13. Jahrgang. — Ro. 42

### Celegraphische Deneschen.

(Spezialbepefden:Dienft ber . Sonntagpol-3 Musland.

#### Dellels Aefahr.

Seine Lage im Rapland britifcherfeite ale hoffnungelos hingestellt. -Doch scheint er sich noch zu behaupten. — Anderwärts im Rap= land dringen die Boeren weiter vor. — Und bei Johannesburg bringen fie wieder einen Bug anm Entgleifen.

London, 18. Febr. Lord Ritchener, ber Oberbefehlshaber ber britifchen Streitfrafte in Gubafrita, melbet bem britifchen Rriegsamt unter'm Geftrigen

"Es wird berichtet, daß fich De Wet noch immer nordwärts bewegt und jett westlich von Sopetown (Kaptolonie) ift. Er wird mahricheinlich ben Beg nach bem Siidwesten zum zweiten Mal gurudgulegen fuchen. Unfere Truppen find barauf borbereitet.

3wifchen Johannesburg und Ber= eeniging, Transbaal, wurde heute Bor= mittag ein Bahnqua pon ben Boeren jum Entgleisen gebracht; boch murben dieselben vertrieben, ehe fie eine bedeutenbe Beute gemacht hatten.

Bon anderer, ebenfalls britischer Geite melbet man aus Gubafrifa, refp. aus bem Raplanb: General De Bet hat fein Biel nicht erreicht, ba ihm bei Strnbenburg und Hopetown, 38 refp. 55 Meilen von ber Rampffgene am Freitag entfernt, ber Beg berfperrt wurde. Doch ift es bis jest nicht ge= lungen, ihn zu stellen. Es foll auch eine Meuterei unter feinen Leuten ausgebrochen fein, und etwa bie Salfte fei= ner Abtheilung foll gegen bas Muspeit= ichen bon Männern protestirt und gwar bie Absicht, sich zu ergeben, wieber fal-Ien gelaffen, jedoch beschloffen haben, unabhängig zu fämpfen.

Britstown, Rapland, 19. Febr. Es trifft bie Runde ein, baß die Boeren Bogburg befett haben. Die Berbinbung mit biefem Blat ift jest unter-

1000 Mann Boeren follen fich bei Strhdenburg, und andere bei homater, 21 Meilen bon Britstown, befinden.

Paris, 19. Febr. Sier marb zeitweilig bas Gerücht berbreitet, baf General De Bet gefangen genommen fei; boch hat basfelbe teine Beftätigung gefunben.

London, 19. Febr. 3m Unterhaus bes britischen Parlaments murbe wieber ber Subafrifa-Rrieg bebattirt; es famen wenig ermuthigende Dinge für bie Briten gu Tage. Der Staatsfetretar bes Rriegsamts theilte auf Befragen mit, daß bis jest 4233 britische Goldaten in Gubafrita allein am Tpphus ge= ftorben find; nabezu 20,000 wurben bon biefer Rrantheit im Bangen befallen. Pferbe murben foweit für bie Urmee in Gubafrita 113,975 in Groß= britannien gefauft und 71,874 im Mus-

Die Regierung erlitt eine morglische Nieberlage, inbem ein Untrag, bie Taaesordnung fallen gu laffen,um bie Beiaerung bes Unterstaatsfetretars bes Muswärtigen hinfichtlich Beantwortung bon nicht im Boraus angefündigten Fragen zu erörtern, gwar abgelebnt wurde, aber nur mit 45 Stimmen Mehrheit, mabrent fonft bie Regie rungs = Mehrheit 150 betrug!

#### Mus den Aunfthallen.

Berlin, 19. Febr. Die, am Deut: ichen Theater babier neuengagirte Schauspielerin Grene Triefch hat ihr Debut als "Nora" in 3bfen's Drama "Nora" ober "Ein Buppenheim," ge= macht. Gie fand beim Bublitum her3= Liche Mutnahme

Für ben, aus bem Deutschen Thea= ter ausgeschiedenen und am Biener Hofburg-Theater engagirten hermann Niffe übernimmt Dr. Pohl bas Umt bes Brafibenten ber Deutschen Bühnen= genoffenschaft.

#### Das Londoner Hebel.

London, 19. Febr. Gin dichter Rebel hullte heute Bormittag wieber gang London ein, behinderte ben Berfehr und verurfachte eine Ungahl Unfalle. Der ichlimmfte biefer mar ein Rufammenftog auf der Untergrund Bahn, wobei 6 Berfonen Berletungen babontrugen, bie ihre Berbringung nach einem Sofpital nothwendig machten.

#### Juland.

### Blinoifer Legislatur.

Springfielb, 30., 19. Jebr. 3m 216= geordnetenhause brachte Donoghue von Chicago feine Borlage ein, wonach ein Romite bon Funfen ernannt werben foll, um Dowie's "Zion City Bant" gu untersuchen.

Der Senat nahm folgende Borlagen an: Bur Berhinberung gruppenweifer Befchreibungen in Grunbeigenthums= Titeln; Berfügung betreffs Martirens bon Stimmzetteln bei Brimarmahlen; Berfügung, baß bie Strafen für bas Berlaffen ber Gattin auf Gatten Un= wendung finden follen, welche fich wei= gern, bie Battin und bie minberjahrigen Rinber gu unterftugen; Biber= rufung bes Gefebes bezüglich Muszahlung bon Bramien für bas Töbten englischer Sperlinge. Darauf Bertagung.

#### Acht Tage Irin!

Binnen diefer Beit muß die dinefifche Regierung befriedigende Schritte thun. - Die neue Gr-

Beting, 19. Febr. Die auswärtis gen Gesandten Dahier haben ben dine= ifchen Behörben acht Tage Frift gege= ben, um "befriedigende Gbitte" gu er=

In dem Begirt, welcher unter ame= ritanischer Aufsicht steht, sind an 4000 nothleidende Chinesen Neujahrs= Rationen (zum chinesischen Neujahr) und Rupfermungen bertheilt worben. General Chaffee hat \$400 und Pring Tiching und Li hung Tichang ebenso biel hergegeben. In vier Suppenfuchen wurden den gangen Nachmittag hindurch Rationen berabreicht. Banten und Geschäftshäuser werden für ben Reft ber Woche geschlossen sein.

Berlin, 19. Febr. Graf Balberfee meldet bem beutschen Rriegsamt un= ter'm 16. offiziell: Generalmajor b. Retteler hat eine Expedition unter bem Rommando bes Oberft hoffmeister von Bao Ting Fu nach bem, 85 Kilometer nordwestlich bon Bao Ting Fu gelege= nen Ino Ma Awan abgesandt.

Marinekapitan Troppel ift gum Statthalter von Riao Tichau ernannt

Baris, 19. Febr. Gine Depejche ber Sabas-Agentur aus Beting befagt, ber dinefische Bizekonig Li hung Dichang und Bring Tiching hatten bie auswar= tigen Gefandten in Renntniß gefett, bag ber chinefische Sof jest in Die Berhängung ber Strafen willige, welche bon ben Mächten berlangt wurden.

Bafhington, D. C., 19. Febr. ber heutigen Rabinets= Mahrend figung wurde ein Telegramm bom Ge= fandten G. Conger in Beting vorge= legt, welches fich auf bie geplante neue Militar = Expedition unter bem Rom= mando des Grafen Walberfee begieht. Das Telegramm ergibt bag Conger im Rath ber Gefandten gegen feinbfe= lige Bewegungen biefer Art protestirt hatte, daß aber sein Protest teine Be= achtung bei ben übrigen Gefanbten fand; Lettere stellten fich auf ben Standpuntt, baß fie nicht befugt feien, militärische Operationen in ber einen ober ber anderen Beife gu beeinfluffen.

Beting, 19. Febr. Die achttägige Frift, welche Die auswärtigen Ge= fandten den chinefischen Behörden für bas Erlaffen "befriedigender Editte" ftellten, tann, wie bie Gefandten fagen richt als ein Ultimatum betrachtet werben, da fie fich lediglich auf die Ginftel lung bon Brüfungen und auf die Saftbarteit ber Statthalter bon Brobingen begieht, in benen Musschreitungen bor= getommen find.

Mittlerweile dauern die Bortehrungen für die mehrerwähnte militärische Expedition fort. Je zwei Truppen Kolonnen follen von Beting, Tien-Tfin und Paotingfu abgehen. Graf Walber= fee glaubt, daß Rationen für acht Tage völlig ausreichend für biefe Truppen

Bon mancher Geite wird auch behauptet, baß, wenn die berzeitigen Berhandlungen sich als erfolglos erweisen follten, Die Rriegsschiffe mehrerer ber Mächte von Tschifu, Kanton und ande= ren Blagen Befit ergreifen wurden, fo= balb ber Minter porüber fei.

Mlle Truppen muffen jest einen ftrengen Exergir-Rurs von Tagesanbruch bis zum Ginbruch ber Duntelheit burch= machen, namentlich bie beutschen.

#### Huglande Studenten-Huruben.

St. Betersburg, 19. Febr. Der ruffische Minister des Innern, Sipiaguine, hat Befehl gegeben, bas Mostauer Blatt "Novofti Dnja" auf ein Biertel jahr zu unterbrücken, weil es entgegen einem Berbot Universitäts = Bulletins peröffentlicht batte. Sammtliche ruffi= ichen Blätter wurden in einem ber traulichen Rundschreiben nochmals ein= bringlich auf biefes Berbot hingewie-

In Mostau murben 320 Stubenten verhaftet. Wahrscheinlich hatten biefe berfucht, ihren früheren Beschlug aus= guführen, feine Borlefungen bor ber Bewilligung ihrer Forberungen zu ge= statten.

In St. Betersburg wurden 18 Gtubenten verhaftet, aber später wieder frei gelaffen. Bis bie Untersuchung ge= gen fie gu Ende geführt ift, burfen fie aber nicht bie Universität betreten. Später wurden noch 16 Stubenten perhaftet.

Die Stubenten ber Forft-Atabemie beschloffen, sich nicht an den Borlefungen zu betheiligen, bis bie gegen bie Studenten erlaffenen Strafurtheile wi= berrufen finb.

Much bie Studenten ber Gifenbahn= Ingenieurschule erklärten sich mit 230 gegen 100 Stimmen für Obstruftion. Die Stubenten ber mediginischen und Militaratabemie hielten mit Genehmi= gung bes Rriegsminifters Ruropattin eine Berfammlung ab. Der Minifter erklärte aber, daß er bie Musführung bes Militärgefeges (3mangseinstellung) nicht berhindern fonne, wenn man fich für eine obstruttionare Tattit ent= cheibe. Bon ben 800 anwesenben Stubenten stimmten beshalb nur 159 für Obstruttion; indeg murben Resolutionen angenommen, in welchen bem Dig= bergnügen ber Stubenten mit ber Berurtheilung ber Studenten in Riem und

### bem militärischen 3mangsgesete imall=

gemeinen Ausbrud gegeben wurde. Es wird berfichert, bak bie, nach England und Amerita berbreitete Rachricht, bag fechs ober mehr inhaftirte Stubenten nächstbem bingerichtet mer ben follten, erfunben fei.

#### Befteht die Militarprüfung.

Botsbam, 19. Febr. Der junge Herzog von Sachsen=Roburg=Gotha hat heute die Prüfung für ben Rang eines Militärfähnrichs beftanden. Gei ne Arbeit erhielt bas Zeugniß "gut".

#### Buland.

Edof ihren Bater nieder. Fort Banne, Ind., 19. Febr. Die 25jährige Beffie Glater ichof, um ihr: Mutter gu retten, ihren Bater nieber und verwundete ihn wahrscheinlich töbtlich. Slater fam gegen 10 Uhr Abends nach Saufe, marf feine Battin über ein Bett und begann, fie gu wurgen. Das Mabchen holte eilends einen Repolver und ichof ihren Bater in ben Riiden; die Rugel brang unter bem linfen Schulterblatt ein und verurfachte eine fehr gefährliche Bunbe. Beffie wurde auf die Polizeiwache gebracht, aber nach einer Unterfuchung laufen gelaffen.

#### 3m Rongreß.

Bajhington, D. C., 19. Febr. Bet= tus von Alabama hielt im Senat eine fehr eindringliche Rebe gegen bie Schiffssubsidien = Borlage. Alsbann wurde ber Boftdienft-Stat und befon= bers die Rohrpostfrage weiter erörtert.

3m Abgeordnetenhaus wurde bie Borlage für Definirung bes Bortes "Berichwörung" im Sherman'ichen Unti-Truft-Entwurf, (um die Doglichfeit abzuschneiben, bag es auf 21r beiter=Organisationen anwendbar ift,) mit beinahe 3weidrittel=Stimmen= mehrheit bermorfen wegen zweier Bufage, welche bas Juftigtomite ber Bill angehängt hatte und welche nicht bie Billigung ber Arbeiterorganisationen fanden

Bafhington, D. C., 19. Febr. Genator Hale erstattete im Namen des Flotten-Ausschuffes einen günftigen Bericht über die Borlage, wonach ber Grab bes "Bize-Admirals der Flotte" wieder in's Leben treten, und ber Prafident ermäch= tigt werben foll, mit Buftimmung bes Cenats gwei folder Bige-Momirale aus ber Lifte ber attiven Kontre-Abmirale ber Flotte gu ernennen. Er erfuchte um fofortige Erörterung ber Borlage.

Butler und Bettigrem erhoben fo fort Einwand, und die Borlage wurde bann auf ben Ralenber gefett; Sale fündigte an, daß er biefelbe fobalb, wie irgend thunlich, wieber aufrufen

Gulger (Dem.) von Reto Dort brachte im Abgeordnetenhaus eine Anfrage= Resolution bezüglich Vorlegung aller Schriftstude in Berbindung mit Gages

Das Saus nahm eine, von Rappen aus Maffachufetts eingebrachte Unfrage = Refolution bezüglich erfolgter Benugung ameritanischer Safen für Die Ausfuhr von Pferden, Maulefeln und anderen Ariegs-Bebarf nach Gubafrita und ber, bem gur Berhinderung Diefer Praris gethanen Schritte an.

Allgemeiner Bollfrieg befürchtet. Wafhington, D. C. 19. Febr. Es heißt jegt allgemein, bag alle auswar= tigen Mächte das neueste zollpolitische Borgehen Ruflands gegenüber ber Buder=Boll=Enticheidung bes amerita= nischen Schagamts = Sefretars Bage attiv unterftügen werben, und fomit ein allgemeiner Zollfrieg gegen bie Ber. Staaten zu erwarten fei!

#### Spar- und Leingefellichaft banferott.

Rochester, N. D., 19. Februar. Die "Genesee National Savings & Loan Uffociation" ift in Die Bande eines Maffenverwalters gegeben worden. Die Berbindlichkeiten betragen etwa \$200, 000, die Bestande nicht gang halb fo piel.

Mrs. Nation und fein Gude! Topela, Rans., 19. Febr. Endlich ift Mrs. Nation, Die Birthichaftenund Wirthichaftsmobiliar Berftorerin, eingestedt morben. Der Richter ftellte bas Beibsbild auf Antrag ber "Mofer Cold Storage Co.", wo fie ebenfalls eingebrochen mar, unter \$2000 Burgfchaft, und ba fie Diefelbe nicht ftellen wollte, fo murbe fie eingesponnen. Da fie ertlart, baß fie nach ihrer Freilaf= fung unverzüglich mit ber Berftorung fortfahren werde, fo wird es ihr auch nicht fo leicht werden, Burgen gu fin= ben. Ferner stellte ber Richter gwei Rumpaninnen ber, etwa fünfziniähris gen Furie unter je \$500, und eine britte unter \$1000 Friedensbürgichaft und hielt ber gangen Partie eine gefalgene Strafpredigt, worin er die Unficht ausfprach, daß Drs. Ration irrfinnig fei,

#### gelte, baß fie die Rafereien und Musschreitungen berfelben mitmachten.

bie Underen aber ichmer bafür abtan=

Die erften Beiden. Cumberland, B. C., 19. Febr. Die Silfs-Partie, welche nach ben Leichen ber Arbeiter fuchte, die in ber abgelege= nen Rohlengrube burch bie Feuersbrunft und bie Explosionen (Ende ber porigen Boche, fiehe "Conntagpoft") umfamen, hat bie erften Leichen gefunden. Die Heberrefte von Dan Degnnis und ei= nem Japaner wurden aus bem erften Stollen zu Tage geforbert. Aber bie et= wa 60 anberen Leichen burften nur fehr langfam erlangt werben!

#### Grubenarbeiter=Ronbent.

Springfield, 3ll., 19. Febr. In ber Central Mufic Sall" wurde heute Die 12. Jahres Ronvention des Illinoifer Staats-Berbandes ber Grubenarbeiter eröffnet. 256 Delegaten find gugegen. Bertreter und Bertreterinnen anderer Gewerticaftsverbanbe hielten Unfprachen und es wurden die üblichen Musschuffe ernannt. Die Ronvention wird minbeftens gehn Tage bauern. Gine ge= meinschaftliche Ronfereng von Bertretern der Grubenarbeiter und der Gru= benbesiger ift auf den nachsten Montag

#### Die Birthidaften Beke.

Wichita, Rans., 19. Febr. In einer Berfammlung bes hiefigen Beiftlichen= Berbandes wurde beichloffen, auf nachfien Conntag eine Berfammlung im Auditorium einzuberufen, um auf ber Schliegung fammtlicher Wirthschaften in Wichita zu bestehen.

(Bon berichiebenen anderen Ran afer Plagen wird Mehnliches, ober schon thatsächlich erfolgte Ausführung eines folden Befcluffes, unter Unbrohung von Gewalt, gemelbet.)

Uebrigens bat ber Brafibent obigen Geiftlichen = Berbandes, ber Epistopal-Baftor J. D. Ritchen, ber Berfammlung nicht beigewohnt, und in einem Interview hat er fich gerabegu gegen Probibition ausgesprochen. Gr fagt, ber "Saluhn" fei im ameritanifchen Leben viel zu tief gewurzelt und bilbe einen Theil unferes gefell schaftlichen Shitems; bas Befte, was fich thun laffe, fei, ihn zu reguliren, aber bon Musrottung tonne gar feine

Rebe fein. Leavenworth, Rans., 19. Febr. Bier= gig bewaffnete Landwirthe, Unhänger ber Mrs. Nation, umzingelten Die Birthschaft ber Gebr. Lodner gu Mil= wood, um die Gigenthumer jum Schlies Ben bes Plages ju zwingen. Lettere aber eröffneten Feuer aus Winchefter-Budfen gegen bie Ungreifer; es folgte eia higige Schlacht, und etwa 100 Schüffe murben gewechselt! Frau Rosa Subgfon, Schwefter eines ber Gigenthumer, wurde augenblidlich ge = tobtet! Gin Mann Namens Bebb und 4 Unbere murben verwundet, aber nicht ichwer.

County=Beamte und ber Coroner haben fich nach bem Schauplat bes Rampfes begeben, und Berhaftungen

#### Unruhige Mavajo Indianer.

Ganta Re, 9: 90: 19 Cebr. Die Navajo = Indianer verlaffen jest ihre Refervation und ftreifen über alle nord= lichen Counties bes Territoriums. Gie haben so gut wie vollständig Besitz von einem Landstreifen ergriffen, ber 50 Meilen breit und 200 Meilen lang ift, und fperren aus bemfelben alles Bieh aus, beffen Befiger ihnen feine Abgaben für Baffer-Brivilegien gahlen. Diefe Schafe für je 1000 Schafe, welche gur Trante geführt werden follen.

#### Erfolgreiche Berftadtlichung.

Duluth, Minn., 19. Febr. Bor achtzehn Monaten hatte bie Stadt Duluth die Bafferleitung und bie Gasfabritation für die Stadt felbit übernommen und für die erforberlichen Einrichtungen im Ganzen \$3,400,000 ausgegeben. Es ift ihr gelungen, ben Breis für Gas um 40 Brogent, ben für Baffer um 50 Prozent billiger gu ftel: Ien und gugleich gum erften Mal reines Trinfmaffer zu liefern. Das Unternehmen hat fich nicht nur rentirt, fonbern auch einen Ueberschuß abgeworfen. Die Stadt beabsichtigt nun auch, bie Berftellung von elettrifchem Licht und ben Telephondienft zu übernehmen.

#### Dampfernadrichten. Mingefommen.

Rem Borf: Griesland bon Untwerpen

Mbgegangen. im englischen Raual eintreffenben Sampier über idredliche Stürme auf bem Atlantijden in beriefen. Dem britifon Dampier "Borb", von Rem Orteans nad hamburg beftimmt.

#### Lofalbericht.

#### Drei Baufer eingeafdert.

In ber Wohnung bon henry Miller, Nr. 6443 Center Ave., fam heute Mor. gen durch bie Explosion einer Betroleumlampe ein Feuer gum Musbruch. Miller eilte gu ber nächsten Feuermelbeftelle, verftand aber nicht, mit bem Melbeapparat umzugehen, fobak fünfgebn toftbare Minuten perfloffen, ebe ein berbeigeeilter Poligift ben Marm abgab. Als bie Feuerwehr eintraf, ftellte es fich heraus, bag ber Sondrant eingefroren mar, und als bie Sprigen endlich in Thatigfeit traten, hatten die Flammen auch fcon die beiben anftogenden Bebaude ergriffen, und die brei Baufer murben ein Raub ber Flammen. Der Gefammtberluft beträat etwa \$5000 und folgenbe Fa= milien wurden von bemfelben betroffen: henry Miller, 6443 Center Abe.; Muguft Wagner, 6445 Center Abe., und William Seeln, 6441 Center Abe.

\* Jojeph Carroll wurde heute bem Richter Quinn unter ber Unflage por= geführt, einer ber beiben Diebe gu fein, bie einen Gelbichrant aus ber Bohnung bon C. J. Blair, Rr. 4830 Drerel Ub. hinwegichleppten. Gein Berhor wurbe auf Ersuchen ber Polizei auf nächsten Camftag berichoben.

#### Mus der Stadthalle.

Allerlei Calente in der Polizeiforce.

Polizeichef Riplen ift nicht menig ftolg darauf, baß fich unter ben Mitgliebern feiner Force Talente und Be rühmtheiten aller Art befinden. "Da ift Tom Brouder," fagte er heute, "der ei nen Fehler in einem lateinischen Motto entbedt hat, welcher aubor von ben Gelehrten bes Stadtrathes und den Atabemitern unter ben Spigen ber Stabt berwaltung nicht bemertt worden mar. Da ift Cb. Martini, ber längste unter allen Polizisten ber Welt; ba ift John Roonen, ein Meifter = Ringer, und ba ift der Aunstichute Beter Ragnio. Neuerdings ift auch Tom Gamble in Die Force eingetreten, Tam Gamble, ber im Geruch fteht, Die Predigten geschrieben gu haben, welche Dr. Bruner halt. Und er hat fie wirklich geschrieben, allerdings nur nach Dr. Bruners Dittat, mit ber Schreibmafchine. Gbenfo Schreibt Lamble jest einen großen Theil ber fulminanten Leitartifel im "Bolice Rämmerer Rerfoot hat mit feinen

Mahnungen an die Steuereinnehmer, fie follten bie eingegangenen Belber an ihn abliefern, teinen rechten Erfolg gehabt. Die meiften bon ben Berren erklären, fie hatten bisher noch nicht Gelb genug hereinbetommen, um bamit ihre eigenen Gehälter und die der ans beren Townbeamten bezahlen zu ton= nen, und natürlich gingen biefe Bo ften allen anderen vor. Ginige Ginneh mer erflaren bie Bergogerung auf an bere Beife. Rollettor Murphy bom Town of Late fagt 3. B., er habe bie letten von feinen Steuerli: ften, welche icon am 10. Januar in feinen Sanden hatten fein follen, erft am Camftag bom Countnichreiber er= halten. Der Counthichreiber aber trage an ber Bergögerung auch feine Schuld, da die Steuerausgleichungs = Behorde ibn fo lange auf ihren Schlugbericht habe warten laffen. Die Musgleichungs-Behörde fei burch bie Revisions Behor be, und bie Rebifions Behorbe burch bie Ginschätzungs-Behörde verhindert worben, rechtzeitig mit ihrer Arbeit angufangen. Die Ginschätzungs Behörbe endlich habe nicht rechtzeitig fertig werben tonnen, weil fich Die einzelnen Steuergahler mit ber Ginreichung ber Einschätzungs=Liften zu lange Zeit ge= laffen hätten.

Setretar Corcoran bon ber fladti= Bivildienft-Rommiffion theilte heute mit, bag bie Ergebniffe ber fürg= lich peranftalteten Rahlmeifter-Brufung wahrscheinlich erft nach ber Frühjahrs=

Mahl werben befannt gegeben werben. Der Maschinen-Techniter Thomas Downs, welcher fürglich um ein Jahr Urlaub aus feiner Stellung im ftabtiichen Ingenieurs = Bureau nachgefucht hatte, hat dies Gefuch jest gurudgego= gen, weil inzwischen gegen ihn die Unflage erhoben worden ift, er hatte zu Bunften gewiffer Schüglinge von ihm ben Musfall ber Beiger- Brufung gu beeinfluffen gefucht.

#### Bom Appellhof.

In einer heute abgegebenen Ent= icheibung bestätigt ber Appellhof Rr. 2 bas Urtheil bes Superiorgerichtes, laut welchem Warren Springer für bie Bahlung ber Grundrente auf bas Grund. ftud Dr. 188 Monroe Strafe im Betrage von \$12,876 aufzukommen hat. Das fragliche Grundftud ift Gigenthum von Frances de Wolf und wurde von Diefer im Jahre 1889 an Springer vermiethet, ber es fpater feinerfeits an Charles 3. Miller verpachtete.

Der Appellhof hat ferner die Ent cheibung bes Rreisgerichts bestätigt. in welcher John Lennans Erben Scha benersat in Sohe von \$5000 von ber Stadt Chicago maeinrochen wirb. Lennan, ein Fuhrmann, murbe im September bes Jahres 1894 an 51. Str. in Folge bes ichabhaften Strafen= pflafters bom Git feines Bagens gefcbleubert und fturgte fo ungudlich, bag er an ben erlittenen Berletungen ftarb.

In ber Berufung bon Jofeph G. Dice bon Gbifon Bart, Die Diefer gegen die Entscheidung bes Superiorgerichts eingelegt hatte, bestätigte ber Appell hof bas Urtheil ber erften Inftang. Wice hatte die Chicago & Northwe ftern-Bahn wegen ungerechtfertigter Freiheitsberaubung auf Schabenerfah in Sohe von \$50,000 vertlagt, hatte ben Progeg im Superiorgerieht aber verloren. Bice pflegte täglich mit ber genannten Bahn in die Stadt gu fahren und, um Beit gu erfparen, in ber Nahe ber Ringie Strafen-Brude, wo bie Buge langfam fahren, abzufprin= gen. Gine ftadtifche Berordnung be= ftimmt, bag Boffagiere nur bann bon einem noch in Fahrt befindlichen Bug abspringen burfen, wenn fie borher bie Erlaubnig bes Rondutteurs eingeholt haben, was Wice nicht gethan hatte. Er murbe eines Tages verhaftet, bom Richter aber entlaffen, ba bie Bahnge= fellichaft nicht auf feiner Beftrafung beftand. Bum Dant verklagte er fie bann. Der Appellhof ift ber Unficht, baß eine Bahngefellichaft vollständig berechtigt ift, bie Regel aufzuftellen, baß Baffagiere nicht bon im Gang befindlichen Bugen abspringen burfen, baß Bice baber auch feinen gefetlichen Grund gu feiner Rlage hatte.

Fatale Gelbftfritit. - "Schnupfen Sie mal mit - bas gibt 'nen fla= ren Ropf!" - "Das habe ich fei Dant - nicht cothig."

#### Erfdof fid.

Beschäftsforgen haben ben 50 Jahre alten Plumbermeifter John Beppner, wuhnhaft Nr. 1640 Albine Abe., verenlaßt, sich heute Morgen in feiner Wohnung eine Rugel in Die linte Schläfe zu jagen. Der Tob trat fofort ein. Weppner führte fein Beschäft an Salfteb und Green Strafe und flagte ben Seinen gegenüber in ber letten Beit bitter über ben ichlechten Bang deffelben. Der Gelbstmörber, ber Frau und fünf Rinber hinterläßt, mar in beutschen Rreifen ber Nordseite eine befannte Perfonlichteit und Mitglied

einer Anzahl beutscher Bereine. Rurg nach ber Mittagsftunbe fprang heute ein unbefannter Mann von ber Randolph Str. Brücke aus in ben Fluß. Der Lebensmube fam noch einmal gum Borfchein, verfant aber, um nicht wieber aufzutauchen. Die Boligei sucht mit Schleppneten und haten nach ber Leiche bes Unbefannten, ber etwa 45 Jahre alt gewesen sein mag und mit schwarzem Angug und einem lleberzieher von gleicher Farbe betlei= det mar.

#### Duntle Mffaire.

Roch wie bor umgibt ein geheimniß. oolles Duntel Die Art und Beife, wie Martin Millmow, Nr. 142 Bells St., am Conntag früh im Gebäube Ro. 56 R. State Str. burch einen Repolper= ichuk permundet wurde. Als ber That verdächtig befinden sich ber Barbier Charles Jerledi, Nr. 56 N. State St. und Wm. D. Cameron, ein Nr. 56 N. State Str. etablirter Baschanftalts: befiger, in Saft. Millmow behauptet, af er bon Jerledi niebergefnallt mur de, der aber feine Unschuld betheuert. Cameron bagegen gibt gu, in feinem Geschäftslotale einen Mann, ber ihn in räuberischer Absicht überfiel, in Nothwehr niedergeschoffen gu haben. Millmow jest bei Bewußtsein ift, wird ihn die Polizei mit ben beiben Urreftan ten tonfrontiren, um womöglich auf Diefe Beife Licht in Die duntle Affaire zu bringen.

#### Sandelte angeblich in Rothwehr.

Bor bem Tribunal bes Richters Bibbons begann heute ber Prozeg bes Strafenbahn=Rondutteurs S. C. Miller, ber bon bem früheren Boligei Rapitan 2m. Budlen bes Mordangriffs begichtigt wirb. Rlager und Ungeflagter geriethen am 15. Ottober in einem, bon Miller bebienten Stra-Benbahnwagen einer Umfteigefahrtarte megen in Streitigfeiten, in beren Berlauf angeblich Miller, ein tleiner, schmächtiger Mann, seinem Gegner mit einem Roppelbolgen über ben Ropf fclug. Der Staatsanwalt wurde mit ber Beweisaufnahme im Laufe bes Bormittags fertig. Um nachmittag hatte bie Bertheibigung bas Wort. Der Kondufteur plaidirt auf Nothwehr.

#### Rein baares Geld.

Die County-Berwaltung hat heute mit ber Musgahlung ber rudftanbigen Behälter begonnen, aber es gibt meber baares Gelb, noch Bantanweisungen, fondern nur Unweifungen auf Die Countntaffe, Die erft fpater eingelöft werden fonnen. Die wenigften Ungeftellten find im Stande, noch länger auf ibr Gelb zu marten, fie muffen beshalb meistens Die Dienste gefälliger Bechsler in Unfpruch nehmen, welche ihnen ben Betrag ber Anweisungen natürlich nicht porschießen, ohne eine Rommiffion in Abzug zu bringen.

#### Rarbolfaure.

Un ben Wirfungen einer Dofis Rarbolfaure, bie fie geftern in ihrer Bohnung, Rr. 511 B. Mabifon Str., ge= nommen, ift heute Die 27jahrige Mlice D. Whitcomb geftorben.

Der Urbeiter Unton Biensti, ein 44= ahriger Mann, hat fich aus Bergweif= lung über bie Rothlage, in welche er burch lange Erwerbslofigfeit gerathen war, mittels Rarbolfaure vergiftet. Er wohnte Rr. 987 2B. 18. Place.

\* Die Großgeschworenen haben heute inter Unberem eine Unflage gegen Joseph Leng erhoben, ber beschulbigt wird, als vorgeblicher Heirathsvermitt Ier allerlei Schwinbeleien begangen und befonders einen vertrauenspollen Land: mann aus Nebrasta, Namens Charles Specht, um \$900 begaunert gu haben. Leng hatte feine Berhaftung burch bie Detettives McMullen als eine Chitane hingestellt und behauptet, ber Beamte hatte ihn bei einer früheren Gelegenheit im Bunde mit einem gewiffen Fred. Urnold beftohlen. Um feine Freiheit wieber zu erlangen, ließ er geftern bor Richter Tutbill ein Sabeas Corpus-Berfahren anstrengen, bas nun wohl abgebrochen werben wird.

\* Der Ghpfermeifter Alfred Rorris, webnhaft No. 55 McCullom Str. murbe geftern Abend an Late Str. und Auftin Abe., bon Strafenraubern angefallen, und um feine Uhr, fowie um feine aus \$1.45 beftehenbe Baarfchaft beraubt wurde.

\* Richter Martin überwies heute Die beiben Farbigen William Burns und William Cameron bem Ariminalae= richt gur Prozeffirung. Die Beiben fteben unter ber Untlage, in Neubau: ten ber Gubfeite Bleirohren und Def= fingtheile im Gesammtwerthe bon \$1500 geftohlen gu haben.

#### Das Urtheil gefprochen.

John Loreng Babel wird megen Mordes 316 14 Jahren Suchthaus verurtheilt

John Loreng Gabel, ber bon einer furn der Ermordung von John Horne dulbig befunden worden mar, murbe heute bon Richter Gibbons ju 14 3ahren Buchthaus berurtheilt, nachbem ber Richter borher ben Untrag bes Bertheibigers auf Gemahrung eines neuen Prozesses abgewiesen hatte. Der junge Mann war augenscheinlich auf bas ihm bevorftehende Schidfal gefaßt, benn et nahm die Berfundung bes Urtheils mit verhältnigmäßiger Rube entgegen. Der Antrag auf Gewährung eines neuen Prozesses wurde bamit begrunbet, bag bie Geschworenen, welche ben Angeklagten überführten, nicht bor= fchriftsmäßig gezogen waren. Mus bemfelben Grunde wurden ichon haufiger Rechtssprüche beanstandet, boch murben bie Ginwande in jedem einzelnen Falle abgewiefen. In einem Falle murbe an bas Obergericht Berufung eingelegt, boch entichied dieses gleichfalls gegen die Untraafteller mit ber Begrunbung, bag ber angeführte Einwand por bem Brogeffe hatte erhoben werben muffen.

Das geschah in bem borliegenben Prozeffe und nunmehr wird fich bas Obergericht, an welches appellirt wer= ben wird, in unzweideutiger Beife gu äußern haben. Der Enticheibung wird übrigens feitens ber Staatsanwalt fchaft mit einer gewiffen Unruhe entgegengesehen. Es handelt sich barum, daß bie Ramen ber Geschworenen bon einem Clerk ber Jury=Rommiffion ge= gogen wurden, anftatt, wie es ber Buch= stabe des Gesetes angeblich vorschreibt, bon einem Clert bes Ariminalgerichts.

Frl. Maud Gabel, bie Schwefter bes Berurtheilten, bie fich burch ihre unabläffigen Bemühungen um ihren Bruber felbst bie Achtung und Theilnahme ber Untlage zu erwerben gewußt hatte, mar im Gerichtsfaale nicht anwefend, als bas Urtheil verfündet wurde. Gie hat auch alle hoffnung aufgegeben und erft fürglich ertlärt, bag ihre Gelber er= fcopft feien und fie nicht mehr wiffe, auf welche Beife fie weitere Mittel be: schaffen folle. Ilm ihren Qualen bie Rrone aufzusegen, haben boshafteMen= ichen ihr und ihrer ichwer gepruften Mutter eine Anzahl beleidigender "Ba= lentines" gefandt. 211s Richter Gibbons babon Renntnig erlangte, fprach er fich in entrufteter Beife über biefe Rieber= tracht aus und rieth bem Anwalt John F. Geeting, bie Miffethater gu ermit= teln, und empfahl auch, die Angelegen= heit ben Bundesbehörben gu unter-

John Sorne, Gabels angebliches Opfer, wurde am 17. Juli an 35. Str. und Wentworth Abe. niebergeschlagen und bemuftlos aufaelefen; er erlag tur= ge Beit fpater ben erfittenen Berlegun= gen. Der junge Gabel murbe megen Morbes, fein Bater wegen Beihilfe gum Morde perhattet. 2119 Rache angenommen, ba ber altere Gabel früher am Tage einen Streit mit horne gehabt hatte. 2118 Baupt= belastungszeugin trat Frau Mathilva Moran auf, bor beren Budermaaren= laben Horne angeblich überfallen wurde. Gie fagte aus, baß fie gefehen habe, wie ber junge Gabel bem Sorne givet Siebe berfette, nahm aber feine Baffe in Gabels Sand mahr. Much behauptete fie, baß fich ber altere Babel gur Beit bes Ueberfalles in ber Nachbarichaft befand. Ihre Aussagen hatten bie Berurs theilung von Gabel jun. gur Folge. -Gabel fen. murbe freigefbrochen.

#### Rury und Ren.

\* In ben Rreifen ber Chicagoer Jagbfreunde ferricht großer Jubel an= läflich ber geftern in Indiana bom Staats-Senat getroffenen Berfügung, baß bie Musübung ber Jagb überall, too es im Ctaate Wilb gibt, frei fein, und burch Rlubs, die ausgebehnte Lanbereien pachten und eingaunen, nicht be= hindert werden foll.

\* Bei bem Berfuche einen gugefrore= nen Wafferbehatler auf bem Dache eines großen Binshaufes an ber Ede bon Part Abe. und Paulina Strafe aufzuthauen, verurfachte ber haus meifter bes Gebaubes heute einen Brand, ber bei ben gahlreichen Infaffen bes Gebaubes gmar große Mufre: gung hervorrief, aber nur geringen Schaben anrichtete.

\* Während bie 13 Jahre alte Liggie Bihon, die bei ihrem No. 233 N. Part Abe., Auftin, wohnhaften Ontel, bem Schneibermeifter Louis Bihon, wohnt, gestern mit bem Scheuern bes Fukbo. bens beschäftigt war, brang ihr eine Nabel in bas Anie. Unglüdlichermeife brach die Rabel bei bem Berfuche, fie berauszugiehen, ab, und bas Mabchen murbe heute nach bem Counth-Sofpital geschafft, mo ber Frembforper, unter Anwendung ber Roentgen = Strahlen. auf operativem Wege entfer werben mirb.

#### Das Wetter.

Kom Metter:Aureau auf bem Aubiforium:Thurm vied für die nächten 18 Stunden folgendes Wetter A Aussicht geftelt: Chicago und Umgegend: Rar beute Abend und worgen; anhaltend talt: Minimaltenveratur: wäh-rend der Nacht unter bem Kullpunkt; farke wordrend der Racht unter dem Kuldpurkt; ftarke nordweitliche Rinde.
Allinois, Judiana. Missouri und Wisconfin: Aler beule Abend und morgen, dei siudender Temperatur; ledbatte nordweltliche Winde.
Arieder Michigan: Alar deute Abend und morgen; ausgenommen Schnegelidder uade der bereitlichen Seekilde; balte Rielle in den nördlichen und mittle-ren Theiten; nordweltliche Binde.
In Shicago stellte sich der Temperaturstand von gestern Abend die deute Mittag wie folgt: Woends 6 Uhr B Grad; Nachts 13 Uhr 17 Grad, Morgens 6 Uhr 8 Grad; Mittags 12 Uhr 7 Grad,

## Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press".)

Inland. Brand im ,, M. Serold."

Milmautee, 19. Febr. Gegen Mit= ternacht brach im Gebäube bes "Dilwautee'er Berold," an ber Ede bon Mafon Str. und Broadway, eine bebentliche Feuersbrunft aus, und eine Beitang ichienen bas gange Bebaube und die Ginrichtung bem Untergang ge= weiht zu fein. Das Feuer hatte im Erbgeschoß unter einem Saufen Papier feinen Urfprung und verbreitete fich rafch burch ben Aufzugs-Schacht nach bem oberften Stod, wo der Segerraum mit ben Segmaschinen sich befanb. Diefer und der nachft untere Stod, fo= wie bas Erbgeschoß brannten beinahe bollig aus, und mit Mühe brachten fich bie Ungestellten in Sicherheit. Die übrigen Theile bes Bebaubes erlitten ftarten Bafferichaben. Gefammtber= luft \$60,000; das benachbarte Ge= baube bes "Sentinel" wurde um etwa \$1000 burch Maffer beschädigt.

Rene Bergrößerung unferer Armee

New Yort, 19. Febr. Gine Spezial= bepefche aus ber Bundeshaubtstadt be= fagt, baß Prafibent McRinlen jest ein stehendes Heer von 150,000 Mann ber= lange, nachdem ihm soeben erst 100,000 Mann bewilligt worben find. Diefes Berlangen foll burch bie Berhaliniffe auf ben Philippinen-Infeln verurfacht worben fein! Es heißt, daß ber Brafi= bent biefes Ersuchen an ben 57. Rongreß ftellen werbe, wenn fich nicht bis gu beffen regularem ober Ertra = Bufam= mentritt bie bortigen Berhaltniffe me= fentlich geanbert haben follten.

#### Endlich beigelegt.

Tampa, Fla., 19. Febr. Der Streit ber Zigarrenmacher bahier ift nach mehrmonatiger Dauer beigelegt mor= ben, und bie Musftanbigen, beren Bahl in der letten Beit nur 300 bis 400 betrug, find geftern gur Urbeit gurud= gefehrt. Es wurden gegenseitige Bugeständniffe gemacht.

Berheerende Ranonen : Explofion.

Penfacola, Fla., 19. Febr. Währenb bas Schlachtschiff "Kearsage" auf ber Höhe von Ken West, Fla., Schiegübungen bornahm, explodirte eine ber großen, mit einem Roftenaufwand bon \$100,000 hergestellten breizehnpfündi= gen Kanonen und richtete an bem Schiff und Thurmen crogen Schaben Diese Ranonen werden in ber Biegerei für Ranonen, welche für bie Flotte bestimmt find, bei Bafbington bergeftellt. Die bierbei in Unwendung tomende Maschinerie ift einzigartig in ber Welt; ebenso auch die Thurme auf ben Rriegsschiffen "Rearfage" und "Rentudh", wo biefe Ranonen Berwendung finden. Es ift biefelbe Urt Ranonen, die beiSantjago undManila fich fo wirtfam erwies.

Bum erften Dale feit 50 Jahren. Stadt Merito, 19. Febr. Sier und im Thal bon Merito fiel Schnee, fobag ber Boben weiß wurbe. Ginen prachti= gen Unblid gewährten bie tropischen Bflangen in ihrer weißen Bulle. Biele Einwohner hatten noch nie Schnee ge= feben, benn feit 50 Nahren war teiner mehr gefallen! Er schmolz natürlich fehr fcnell.

Angland.

Der Appetit tommt beim Gffen.

Berlin, 19. Febr. Wie hoch bie Soffnungen ber Agrarier burch bas Entgegentommen ber Regierung angeschwellt find und wie theuer fie ihre Beihilfe bei Durchbringung ber Ranalporlage vertaufen wollen, geht aus dem Berlauf ber Berhandlungen über biefe Borlage in ber betreffenden Rommiffion bes preufischen Landtages hervor. Nachbem ber Reichstangler fich in faft feierlicher Beife gum Schut ber Land= wirthschaft verpflichtet und weitgehende Berfprechungen gemacht hatte, erwar= tete die Regierung, die Berhandlungen würden glatt von statten gehen. Das gerabe Gegentheil ift ber Fall. gange legte Woche murbe in ber Ranaltommiffion vertrobelt mit allerlei landwirthschaftlichen Berbefferungsfragen. Der Borichlag bes Borfigenben ber Rommiffion v. Ennern, bes natios nalliberalen Abgeordneten bes 1. Wahltreifes Duffelborf, fofort in Berathung über ben Mittelland-Ranal eingutreten, murbe mit 14 gegen 12 Stimmen abgelehnt; und burch Diefen Erfolg er= muthigt, verlangten bie einzelnen agras rischen Mitglieder immer weitere Bu= geftanbniffe und Ergangungen für eins gelne Landestheile und Landestheilchen. Offenbar geniigen ben Agrariern bie bon ber Regierung gemachten Beripres chungen noch lange nicht, fonbern fie wollen noch allerlei Conbervortheile herauszuschlagen versuchen.

#### Bergichtet auf Revifion.

Berlin, 19. Febr. Der, im Sterns berg = Prozeg fo fcwer tompromits tirte Rriminalfommiffar Thiel, welcher jungft wegen Umtsbeftechung und Berleitung jum Meineib ju 3 Jahren Buchthaus und 5 Jahren Berluft ber burgerlichen Chrenrechte berurtheilt murbe, hat auf eine Revision bes Brogeffes vergichtet. Er hat fofort feine Strafe angetreten.

#### "Graf Balderfee" brennt.

Rurhaben, 19. Febr. Der Samburg-Ameritanische Dampfer "Graf Balber= fee" brennt.

(Der Dampfer war am Samftag, ben 2. Februar, von Rem Dort abgefahren und am 16. Februar in Rurhaben eingetroffen. Er wird von Rapitan G. Ropff befehligt.)

#### Unglud bei einer Sprengung.

Riel. 19. Febr. Bei ber Sprengung bes alten Gasanftalts-Gemäuers bas bier mittels Dynamit wurden ber Bauführer Grasom und brei Arbeiter, Ra= mens Sofmann, Grothe und Beit, fcwer berlett.

#### Berfammlungs-Reilerei.

Umfterbam, 19. Febr. In einer fo= zialiftischen Versammlung bahier sprach Br. Troelftra über ben Unterschied zwischen Sozialiften und Anarchiften. Biele Unhänger beiber Parteien waren anwesend, und in ber Debatte über ben Bortrag tam es balb gu Thätlichkeiten. Troelftra brachte fich mit inapper Roth in Sicherheit. Gine Polizei-Abtheilung stellte bie Ruhe wieder her, nachdem fie bie Rampfhähne aus bem Gaal ber= trieben hatte. Biele Berfonen murben bei ber Reilerei berlett.

#### Dampfernadrichten.

New Norf: Peninfular von Liffabon. Philadelphia: Libonian von Glasgaw. San Francisco: Maxipoja von Honolulu u.f.w. Pofehama: Bictoria, von Tacoma u. j. w. nach Rigga: Angufta Biftoria von Rem Dorf. (Auf einer

Abgegangen.

## Can Francisco: City of Bara nach Ranama. Sonolulu: Californian nach Rete Port. Queenstown: Bobic, von Liberpool nach Rem Port.

#### Telegraphische Notizen. Inland.

Für ben Mofer=Mordprozeß gu Betin, Il., waren bis geftern 8 Ge= schworene gewonnen.

- Unweit Afin, R. D., fand ein Bufammenftog bon brei Guterzügen auf der New Mort Zentral=Bahn ftatt. Drei Bedienstete wurden babei getob= tet, und zwei verlett.

- Bei einem Brand in einem leer= ftehenden Fabritgebäude gu New Sa= ven, Conn., wurden vier Feuerwehr= leute burch einen Mauer=Ginfturg ge= totbtet, und ein fünfter erlitt fchredli= de Brandwunden!

Das neue Waffer=Refervoir gu Abingbon, Ba., ift geborften, woburch eine Million Gallonen Baffer frei wurde. John Coof und ein Junge Ramens Sall wurden ein Stud weit bon ber Fluth geriffen und schwer ber=

- Die Seibenweber in Paterson, R. J., wollen eine Lohn = Erhöhung forbern, die mit bem Beginn ber Musführung neuer Aufträge in Kraft tre= ten foll. Die jegigen Löhne ber Leute find um 30 bis 40 Prozent niedriger, als fie bor bem großen Streit im Jahre 1894 waren.

- Die Verwalter bes Collins P. Huntington'schen Nachlaffes in New Dort haben an den Staats-Comptroller die Summe bon \$700,000 als Erbichaftsfteuer bezahlt. Dieje Steuer= fumme läßt barauf schließen, baß ber Rachlaß beim Tobe Huntington's einen Werth bon \$70,000,000 repräfentirt bat.

-- Gin in Dpersburg, Tenn., unter ber Unklage, einen Angriff auf Die Tochter bes Argtes Arnold gemacht gu haben, berhafteter Neger, Namens Fred Ring, wurde von einem Boltshaufen aus bem Gefängniß geholt, bon einem improvisirten "Geschworenen = Rolle= gium" zum Tobe verurtheilt und bann gehängt. Borber foll er bie That geftanben haben. Es ift ein anderer Re= ger als Mitschulbiger in haft und bürfte ebenfalls gelnncht werben.

- Der Bräfibent ber "United Mine Worfers", herr Mitchell, hat Die Sarttohlenzechen=Befiger und bie Gruben= arbeiter zu einer gemeinschaftlichen Be= rathung gerufen, welche am 12. Marg in Sagleton stattfinden foll. Die Bechen= beliger erklären, baß fie ber Aufforberung feine Folge leiften werben, und bak herr Mitchell dies wohl wiffe. ber Unnahme ber Ginlabung murbe ihrer Unficht nach, eine Unertennung des Berbandes liegen, die sie ihm nicht

zugestehen wollen. - Der Brafident und bie 32 Direttoren bes Mordöftlichen Gangerbun= bes fprachen in corpore beim Brafiben= ten McRinlen im Weißen Saufe por und überreichten ihm ein prachtvolles, in rothes Leber gebundenes Album. bas bie Lieber enthält, die bei bem let: ten Gängerfest gefungen wurden. Ferner wurde auch der deutschen Botschaft ein prachtvolles Album als Gefchent für ben Raifer Wilhelm überreicht, in Unerkennung bes bom Raifer für bas lette Sangerfest geftifteten Breifes.

Graf Bismard-Bohlen, ein Reffe bes verftorbenen Altreichstang= lers, ift geftorben.

- Die Neubilbung bes ferbischen Ministeriums ift mit geringen Beranberungen im Perfonal guftanbe gebracht.

- Das "London County Council" hat beschlossen, 250,000 Dollars für Vorkehrungen gegen ben Ausbruch ber Beulenpeft in London zu berausgaben.

- Die Nachricht, daß bie Berhand= lungen mit ben Ber. Staaten betreffs bes Bertaufes ber banifch-weftinbifchen Infeln abgebrochen wurden, ift nach neuerlicher Mittheilung aus Ropen= hagen unbegründet.

- Die Grippe grafirt in Berlin wieber mit großer Beftigfeit. 3m 3a= nuar find nur 57 Menichen an ber Seuche gestorben, während lette Boche nicht weniger als 63 Tobesfälle infolge ber Seuche amtlich zur Anzeige gebracht

- Bahrenb eines Bahl-Mufruhrs in Blitsch, Belgien, feuerten bie Bauern auf bie Genbarmen und ber= wundeten einen berfelben; barauf gaben bie Genbarmen eine Salbe ab und töbteten brei und bermunbeten fünf Bauern.

- Das Befinden ber Raiferin Friebrich wird als unverändert bezeichnet: boch wird bie Befürchtung gehegt, baf jeben Augenblid eine Rrifis eintreten fonne. Raifer Wilhelm und feine Ges mahlin haben übrigens nicht in Rron= berg felbst Quartier genommen, son-

bern - bis jest - in homburg. - In ber hollanbischen Sauptftabt ift aus Achin bie Nachricht eingetroffen, baß bie hollanbifchen Golbaten fehr erfolgreich in ihren Operationen gegen bie feindfeligen Achinefen gewesen finb, mit benen fie ichon feit über awangig

Jahren mehr ober weniger im Rampfe

liegen. - Unter einbrucksvollen Szenen wurde in Berlin Frl. Raroline T. Stewart bon Memphis, Tenn., an ber Berliner Universität jum Dottor ber Philosophie promovirt. Zum erften Male waren fammtliche Bewerber Da= men, nämlich außer Frl. Stewart noch Frl. Jane Gerger, Frl. Mary Montgomern und Frau Serter.

- John Redmond, Borfiger ber Bereinigten irifchen Parlamentspartei, erhob im britischen Unterhaus Gin= mand gegen ben, von König Edward im Oberhaus abgelegten Gib. Er fagte, baß, ba in bem besagten Gibe bie ta= tholische Religion für Abgötterei und Aberglauben ertlärt werbe, er gegen bie Auszahlung bes Gehaltes an ben Ronig proteftiren werbe.

- Die ruffifche Barte "Soppet", von Hull nach Sapelo bestimmt, ift nachdem fie am Abend bes 15. Februar bei einem Zusammenftog mit bem Dampfer "Somer" bon Libau schwer beschädigt worden war, in ben Safen bon Grimsbn gefchleppt worden. "So= mer" verschwand nach bem Zufammen= ftog und man glaubt, bag er fammi feiner, 16 Röpfe ftarten Bemannung gefunten ift.

- Aus Mabrid wird gemelbet: Be= neral Wehler hat gestern bie Zeitungs= leute ju fich beschieden und ihnen gefagt, baß, ba bie Ruhe wieberherge= ftellt fei, er beschloffen habe, bie Bunfur aufzuheben. Er fagte ihnen übrigens, daß sie nicht über die turglichen Un= ruben, die Beirath ber Bringeffin bon Uftrurien ober ben Befuch bes Grafen und ber Gräfin bon Caferta in Mabrid schreiben dürften!

- Starter Schneefall und grimmige Ralte wird aus Baiern, Burttemberg und Oftpreugen gemelbet. In ben Gubeten ftand jungft bas Thermometer auf 29 Grab unter Rull! Bei Befthau= fen, Dirschau und Nördlingen sind Gifenbahnzuge entafeift, wobei beträcht= licher Schaben angerichtet wurde. Fünf baierische Lotal = Gifenbahnen haben wegen bes ftarten Schnees ben Betrieb eingestellt.

Große Aufregung ift in Finn= land burch ben, feitens ber ruffifchen Regierung erlaffenen Befehl berur= facht worben, baß alle ben finnländi= ichen Reserviften gehörigen Gewehre auf dem Artillerie=Depot in St. Be= tersburg abgeliefert werben muffen. Man befürchtet nämlich, daß bies eine Entwaffnung und eventuell eine Auflofung ber finnischen Referben bebeu-

- Liffaboner Nachrichten gufolge foll mahrend bes fürglichen Zusammentreffens König Ebwards, Raifer Wilhelms und König Karls von Portugal in London ein Arrangement zwischen England, Deutschland und Portugal betreffs ber Butunft Gubafritas bereinbart worben fein. In Berliner amt= lichen Areisen werben alle berartigen Angaben als grundlos bezeichnet, und bie "Berliner Neuesten Rachrichten" ertlären biefelben in ihrer heutigen Abendausgabe ebenfalls für unwahr.

- Die fogialbemotratischen beut= ichen Blätter find fehr ergrimmt bar= über, daß der Minister des Innern, Frhr. b. Rheinbaben, im preußischen Landtag erklärte, er beftätige feine Sozialbemotraten für ein Bemeinbe= amt, weil biefe Begner ber beftehenben Staatsform feien. Ga mirb hierzu bi Frage aufgeworfen, ob ber Reiche fanzler v. Bülow dieser Erklärung des Minifters zustimme. Noch mehr ist bie Linke barüber aufgebracht, bag felbft einige Freifinnige, weil fie an geblich die Sozialisten unterstütt hat= ten, für Gemeinderathe unbestätigt blie=

### Bat nicht feines Gleichen.

Gin Seilmittel für gatarrf.

Ein Argt, ber fich jest bon ber Pra= ris zurückgezogen hat, der sich aber im= mer noch auf bem Laufenden erhält, im Gespräch über ben Fortschritt, ben bie medizinische Wiffenschaft in ben letten gebn Jahren gemacht hat, fagt: "Gine ber hartnädigften und ichwierigften Arantheiten ift bas fo allgemeine Leiben, Ratarrh.

Nafen-Ratarrh ift nur eine ber vielen Formen; Rehltopftatarrh, Magentatarrh, Ratarrh ber Gingeweibe, Leber und Blafe find fehr allgemein, aber ber Leibenbe glaubt gewöhnlich, bag es etwas anderes als Ratarrh ift und wird auf die falsche Krantheit behan=

Die befte und erfolgreichfte Behand= lung für irgend eine Form bon Ratarrh ift jest ein innerlich anzuwenden= bes Mittel burch ben Magen, und bas icherfte und vielleicht bas wirtfamfte ift in Tablet-Form von Upothetern ber= tauft als Stuarts Ratarrh- Tablets.

3ch habe viele wunderbare Beilun= gen bon Ratarrh gefehen bie burch ben egelmäßigen täglichen Gebrauch biefer Tablets ergielt murben, fie scheinen birett auf bas Blut und bie Leber zu wirken, woburch bie fatarhalischen Gifte auf natürlichem Bege aus bem Rorper entfernt werben.

Einft bot fich mir bie Gelegenheit, biefe Tablets zu analifiren und ich fand, daß fie tein Cocaine ober Opiate enthielten, fonbern fie waren einfach eine Bufammenftellung bon harmlofen Mitteln wie Gucalpptal, Guaiacol, Blutwurgel etc.

Es find mir Falle bon fchlimmem fatarrhalischen Ropfschmerz befannt, welche burch Stuarts Ratarrh- Tablets furirt wurden, und fatarrhalische Taubheit, Beufieber, Afthma und Ratarrh bes Magens und Rehltopfes gei= gen bebeutenbe Befferung nach mehrta: gigem Gebrauch bes Mittels, und wenn man bebentt, wie viel bequemer ein Tablet ift als Ginathmer, Ginfpribun= gen, Galben und Bulber, fo ift es nicht gu bermunbern, bag biefes neue Mittel alle anberen Mittel für Ratarth fo schnell aus bem Felbe geschlagen hat.

#### Lotalbericht.

### Bandilenstreiche.

Unch gestern wurden eine Unzahl Raubüberfälle und Einbrüche perübt.

Grl. Mabel Cliftons Abenteuer mit einem Wegelagerer.

Drei farbige Dirnen begehen einen Stragen: Leo Lander fällt unter die Räuber. - Conftige

Gaunerftüdden. Frl. Mabel Clifton, Nr. 5324 Ca= lumet Abe., wurde geftern Rachmittag gegen vier Uhr an Calumet Abe., 3wi= ichen 54. und 55. Strafe, bon einem Banbiten überfallen .... um ihr Gelbtäschen beraubt. Der Räuber, welcher einen langen Ueberzieher trug und sich die Schirmmiige tief in die Augen gezogen hatte, trat bor Frl. Clifton hin und verlangte in barichem Tone die Aushändigung ihrer Werth fachen. Als die junge Dame gu schreien bersuchte, ertlärte ber Wegelagerer gleichzeitig ihr ben Mund mit einer hand zuhaltend: "Wenn Sie schreien, wurge ich Sie!" Dann ver= uchte er sich in den Bfit ihres Gret= chentäschens zu setzen, welches aber, fürsorglich befestigt, feiner Unftrengungen, es an sich zu bringen, spottete. Rurg entschloffen, ließ er fein Opfer einen Augenblick los, zog ein Taschen= messer, schnitt bas Taschchen ab und lief bamit bavon. Die Silferufe Frl. Cliftons brachten Paffanten gur Stelle, welche bie Verfolgung bes flüchtigen Räubers aufnahmen. Diefer gog feinen Revolver, brohte, ben erften Ber= folger, ber ihm zu nahe auf ben Leib ruden würde, niebergufnallen, lief in eine Gaffe und entfam. Es wurde fofort die Polizei benachrichtigt, boch gelang es bem Raubgefellen, fich bis bato feiner Berhaftung erfolgreich gu entziehen.

I. M. Williams, Nr. 5504 Mc= Cullom Str., Auftin, murbe bort ge= ftern Abend gegen gehn Uhr im Schat= ten ber an Waller Ave. und Late Str. gelegenen Polizei = Wagenremife von brei Wegelagerern überfallen, Die ibn mit borgehaltenen Revolvern um eine golbene Uhr, nebft \$25 in Baar beraub= ten und ihre Flucht bewertstelligten.

Drei farbige Frauengimmer über= fielen geftern Abend an Green und Late Strafe hermann Frederid, Dr. 346 West Abams Straße. Ehe ber Ueberrumpelte fich gur Wehre fegen fonnte, hatten ihn zwei ber Beiber ge= padt, mahrend bie Dritte ber Megaren ihm einen Revolver auf die Bruft fette und ihn bann in affenartiger Firigfeit um feine aus \$169 beftehende Baar= fchaft erleichterte. Freberid melbete fein Abenteuer ber Polizei, ber es gelang, bie räuberischen Dirnen eingu= fangen, an beren Berfonen ber geraubte Mammon porgefunden und beschlagnahmt wurde.

Harry Hunt, Nr. 285 Weft Mabifon Str., murbe geftern gu früher Morgen= ftunbe an Carpenter und Fulton Str. bon zwei Schnapphähnen überfallen. Sunt gog gwar fein Schiefeifen und gab zwei Schuffe auf feine Ungreifer ab, boch berfehlten bie Rugeln ihr Riel und er wurde niebergefchlagen, ehe er veiteren Gebrauch von seiner Waffe machen konnte. Die Banbiten plunberten ihn um \$14 in Baar, fchlugen fich feitwärts in die Bufche und ent= tamen unbehelligt.

Jatob Barnes, 24. Str. und Parnell Ave., tollibirte geftern Abend an Sonne Ave. und Fulton Strafe mit zwei Banbiten, bie ihm ihre Revolver an die Stirn fetten, ihn mit bem Tobe bedrohten und um seine Baarschaft im. Betrage von \$98 erleichterten. Es gelang ihnen, fich und ihre Beute in Gi= derheit zu bringen.

Leo Lander, Rr. 4610 Marfhfielb Abe., wurde geftern Abend an Green und Congreß Str. von Räubern über= fallen, die ihn, als er fich zur Wehre fette, windelweich prügelten und bewußtlos auf dem Plate liegen ließen, nachdem sie ihn um seine, aus wenigen Cents bestehende Baarschaft erleichtert hatten. Der Mighandelte wurde von einem Polizisten aufgefunden, und per Ambulanz nach dem County-Hospital geschafft.

Ginbrecher ftatteten geftern Abenb, während der Abwesenheit der Bewohner, ber Wohnung von F. C. Reeber, Mr. 288 Loomis Str., einen unerwünschten Besuch ab. Gie erbeuteten Silberfachen im Werthe bon \$150, fowie eine Stupuhr im Berthe bon \$50, und bewertftegigten unbehelligt ihre Flucht.

Auch bie Wohnung von Charles Marbleftone, Nr. 40 Gub Salfteb Str., wurde geftern, mahrend bie Familie Marbleftone ausgegangen war, bon Ginbrechern beimgefucht und um Schmudsachen im Werthe bon \$150

Thomas hunter und Frau, No. 4755 Calumet Abe., gingen am Sonntag Nachmittag jur Rirche, bie Wohnung ber Obbut bes Dienstmabchens anber= trauend. Letteres nahm die Gelegen= heit mahr, einer Freundin einen Besuch abzustatten. Als sie nach Ber= lauf einer halben Stunde gurudtehrte, machte fie bie betrübliche Entbedung, baß fich Diebe ihre Abwesenheit gu Rute gemacht und bie Wohnung nach allen Regeln ber Runft geplünbert hat= Den Berbrechern waren eine golbene Uhr, mehrere Diamantringe,

fonftige Schmudfachen und eine gro-Bere Quantitat Bafche als Beute in bie Sanbe gefallen. Bislang fehlt jebe Spur bon ben Miffethatern.

ber Scheune bes Milchanblers B. Da= bis, No. 108 47. Str., mehrere Bferbe= geschirre im Werthe von \$75. Sonntag Racht erbrachen Spigbuben bieScheune bon Beter Giovan, Rr. 4622 Babafh Mbe., und ftahlen zwei Pferbegeschirre im Gefammtwerthe von \$70. Die Diebe hätten wahrscheinlich reichere Beute ge= macht, wenn fie nicht burch bas Bellen eines hundes bericheucht worben ma-

Der hausmeifter George R. Smith, Nr. 2864 Dearborn Str., wurbe geftern Abend, auf bem Beimwege begriffen, an Wentworth Ave., nahe 22. Str., von fechs Banbiten überfallen, in eine Gaffe gegerrt, mit gezogenem Revolver in Schach gehalten und um feine Baarschaft nebst Werthfachen be= raubt. Die Poligiften Chaw und Morriarity nahmen bie Berfolgung ber Raubgesellen auf und verhafteten nach längerer Betjadg brei ber Miffethater.

#### garlan "nimmt an".

Er wird sich um die republifanische Mayors-Kandidatur bemühen.

Die Sigung der Stante-Legislatur mag fich fehr in die gange giehen.

Illinoifer fabritanten finden Baare in der Sollidut Suppe. Er-Alberman John Mannard Har-

lan hat die Ueberzeugung gewonnen, bag bon ben 70,000 Unterschriften auf ber ihm zugestellten Betition, er moge fich um die republikanische Mayors= Ranbidatur bewerben, genug echt find, um es zu rechtfertigen, daß er ber Auf= forberung entspricht. Er arbeitet bem= gemäß an einem "Unnahmeschreiben," bas er im Laufe ber nächsten Tage ber Deffentlichteit übergeben wirb. Bestärft worden ift herr harlan in feinem Entschluß noch durch eine Buschrift, welche Berven S. Dorr im Ramen ber "Young Men's Boters' League" an ihn gerichtet hat, und worin es heißt, herr harlan fei ohne Zweifel "ber logische Kandidat einer großen Mehrheit ber befferen Rlaffe von Bur-

Alberman Fowler, ber fich's in ben Ropf geset hat, bag Chicago feinen Bürgermeifter erhalten fonne, ber bas Umt beffer verwalten würde, als er es thun will, hat jest im Gebäude Ro. 103 Madison Str. ein geräumiges Haupt= quartier gur Forberung feiner Randi= batur eröffnet. Un Besuchern fehlt es ihm bort nicht, benn man weiß, baß herr Fowler in ber Bluthezeit ber Fahrrad = Industrie schweres Geld ver= bient hat und gewillt ift, einen be= trächtlichen Theil davon für die Befriebigung seines politischen Chrgeizes zu

obfern. In ber Datland-Musithalle an 40. Str. und Cottage Grove Abe. in ber neuen 6. Ward findet heute Abend eine Berfammlung bon Republitanern ftatt, welche die Aufstellung bes Alberman Mavor als Manors = Ranbibaten befürworten. herr Mavor ift mit bem 3wed ber Berfammlung bollig einber= standen und wird berfelben beiwohnen. Bur Forberung ber Unfpruche bes herrn Bolbenwed auf bie Ranbibatur | Rraft gefet werben follen. ift für morgen, Mittwoch, Abend bom republitanischen Alub ber 26. Ward eine Berfammlung nach Jungs Salle,

Belmont und Afhland Abe., einberufen. Der Stadtrath hat entschieden, daß im Frühjahr, ungeachtet ber borgenom menen Berichiebung ber Barbarengen, nur je ein Alberman für jebe ber 35 Marbs erwählt werden folle. Run trifft es fich aber, daß infolge der Grenzverfchiebung die neue 7. und die neue 31. Ward gegenwärtig ohne Vertretung im Stabtrathe find. Der Manor hat des= halb den Demokraten gerathen, in Die= fen Barbs je givei Stadtraths-Randi= baten aufzustellen, und die Republita= ner werden natürlich daffelbe thun, um nicht zu furz zu kommen, falls gericht= lich entschieden werden follte, daß bort

je zwei Kanbidaten zu erwählen find. Das bemokratische Zentral=Romite hat geftern die Wahltommiffion offiziell bon feiner Abficht berftanbigt, bie Brimarmablen und die Stadt-Ronvention ber Partei am 4., begm am 5. Marg ftattfinden zu laffen.

In der 13. Ward find vier Bewer ber um die bemotratische Stadtraths= Nomination im Felbe, und gwar Er-Alberman Francis, William Inompfon, 2m. Brablen und 3. Lyons Die republitanische Nomination wird mahricheinlich Er-Alberman Campbell erhalten.

In ber 4. Ward wird die bemofra tische Stabraths=Nomination wahr= scheinlich bon Er-Senator "Billy D'Brien erftanden werben, bem Befcaftstbeilhaber bes mit ihm perichmägerien "Johnny" Powers von ber 19. Mard.

Die Reueintheilung bes Staates in Rongregbezirte macht ben republitani= ichen Polititern noch immer ernfthaftes Ropfgerbrechen. Die Bertreter ber andbegirte wollen Coof und Late County aufammen nur neun Rongregbiftritte jugefteben und erflären, in einen etwai= gen 10. Bezirt mußte auch Will County mit aufgenommen werben. Die leiten= ben Bertreter ber hiesigen Partei=Orga= nifation find nun nach Springfielb ge= reift, um bort an mangebenber Stelle bargulegen, baß fich aus gehn Diftrit= ten, ohne Will County, fieben res publifanifche gufammenftellen loffen murben, aus neun aber nur fünf Bielleicht gibt biefe Berborhebung eines wichtigen Partei = Intereffes ben Ausfclag. Begen bes Streites über bie Rongreß = Diftritte ift bisher fast noch garnichts betreffs ber Reu-Abgrengung ber Genats = Diftritte gefchehen, und barüber bürfte es fpater noch gu einem Iangwierigen Streite tommen. Unter biefen Umftanben bat es gang ben Unschein, als ob auf die Bertagung ber Legislatur nicht bor Ende Juli zu rech= Borlette Racht ftahlen Diebe aus nen fein wirb.

MIte Leute - Nachbem ein Mann ober Frau 50 Jahre ober mehr gelebt hat, ift bie Maschinerie bes Rörpers ziemlich abgenutt. Dentt einmal eine Minute nach, wie viele Meilen 3hr in biefen Jahren gegangen feib - wie viele taufende von Pfunden Ihr aufgehoben habt - wie viele Stunden Ihr auf Guren Fügen gestanden habt . -wie viele Mal Gure Gelen= te vorwärts und rudwärts bewegt murben - wie viele Mal Ihr es bei der Arbeit und im Bergnügen übertrie= ben habt. Wundert Ihr Guch, bağ Ihr Schmerzen und Bein leibet? Ift es nicht beina= he Zeit, baß Ihr etwas für Guren armen Rörper thut? Holt Euch fofort eine Flasche Omega Del und reibt jeben Fled an

Omega

Armen, Ruden, Suften, Beinen, Knien und Fugen bamit ein, überall, wo Ihr Schmerzen habt. Reibt es gut und nachbrudlich, und bas Erfte, was Ihr berfpurt, ift, bag Ihr gehn Jahre junger fühlt. Omego Del ift gut für Mles, für was ein Liniment gut fein follte.

Gurem Sals, Schultern

Das fürglich erfolgte Ableben bes

Staats = Dberrichters "Gilipps wird

bie Vornahme einer Spezialmahl gur

Rocnen, bon Greene County.

bon Reformen in ber Rechtspflege hat

geftern ber Legislatur in Springfield

gehn weitere Entwürfe gur Abanbe-

rung ber Gerichtsorbnung unterbreitet

und bisher im Gangen fünfundbreißig

Gefetvorlagen eingereicht, burch welche

bie vorgeschlagenen Uenberungen in

Entrüftungs=Beschluß gefaßt, daß die

Bunbesregierung, nur bem Budertruft

gu Gefallen, den Ginfuhrzoll auf ruf=

fischen Rübenaucker erhöht und dadurch

reranlagt habe, bag Rugland ben Gin=

fuhrzoll auf amerikanische Maschinen

und andere Produtte gu unüberfteig=

licher Sohe geschraubt habe. - Der

Großhandler und Importeur Frant-

lin McBeagh lächelte bergnügt, als er

herren haben eine Dofis ihrer eigenen

Medizin erhalten," fagte er, "und sie

scheint ihnen gar nicht zu schmeden. -

Die Bollichut = Beftrebungen auf bem

Gebiete der Buderinduftrie find übri-

gens am beften geeignet, bas Thorichte

der gangen Schutzöllnerei ju veran-

schaulichen. — Fast alle Länder Des

Frankreich und Deutschland, haben bie

Rüberzucker-Industrie von jeher durch

Musfuhr=Bramien unterftügt. Da=

burch bertheuerten fie ben Buder im

eigenen Lanbe und machten ihn für bie

Engländer billig. Diefe maren aber

flug genug, ihre Buderraffinerien ein=

geben zu laffen, ben billigen Buder

aber auf bas Musgiebigfte gu benugen,

nicht nur gur Berfügung von Thee.

Raffee und allerlei fcmadhaftem Ge=

bad, fondern bor Mem gum Mufbau

einer großartigen Praferven-Indu-

ftrie, bie um Bieles bebeutenber murbe,

als bie Rübenzuder-Induftrie je hatte

werben fonnen. Und England eroberte

bann mit feinen Praferben bie Martie

ber Länder, welche sich durch die "Un=

terftühung" ber Buder-Induftrie ben

Der Illinoifer Fabritanten=Berein

wird am Camftag wieder gufammen=

treten, um über bie in ber Ungelegen=

heit etwa weiter gu thuenben Schritte

gu berathen. Bon Baaren im Berthe

bon \$30,000,000, die Rugland guleg!

jährlich aus ben Bereinigten Staaten

bezogen hat, ftammte bie Balfte aus

\* Die Geschworenen in Richter

Chytraus' Abtheilung bes Superior=

gerichts fprachen geftern Grl. Julia"

Bogel \$2500, und Frau Olga Brown=

ften \$2000 als Schabenersat von ber

Stadt zu, und zwar für Berletungen,

bie fie erlitten hatten, indem fie auf

schabhaften Bürgersteigen - ju Fall

Gefältung in einem Zag ju beilen.

Tablets. Alle Apotheter retourniren

bas Gelb, wenn fie berfagen. G. 20.

Grobe's Unterfcrift auf jeber Schach-

tel. 25c.

Rehmt Lagative Bromo Quinine-

Minoifer Maschinenbau-Anftalten.

Buder vertheuerten.

befonberg

europäischen Festlandes,

ron biefem Befchluffe horte:

Ener Apothefer verlauft Omega Del ober tann es von jedem Bholefale-Druggiften erhalten. Die Omega Chemical Co., 257 Broadway, New Nort, ididt Gud eine Flafche portofrei nach Empiang von 50 Cents in Baar, Money Orber oder Briefmarten.

Arbeiter-Angelegenheiten. Bolgarbeiter erflaren fich für neunftundige Alrbeitszeit.

Besetzung ber erlebigien Stelle noth= Die bon ben organisirten Holzarbeiwendig machen. Der Gouverneur wird tern borgenommene Urabstimmung diese Wahl wahrscheinlich auf Mitte über bie Dauer ber Arbeitszeit hat eine Juni anberaumen. Zu bem Diftrift, Mehrheit zu Gunften bes neunstlindigen welchen Richter Philipps im Oberge= Arbeitstages ergeben, ber übrigens richt bertreten hat, gehören bie Couneiner mit den Fabritanten getroffenen ties Madison, Bond, Marion, Clan, Bereinbarung gemäß-nicht bas gange Richland, Effingham, Fanette, Mont-Jahr hindurch, fondern nur mahrend gomern, Macoupin, Shelby, Cumberber Commermonate Geltung haben land, Clart, Greene, Berjen, Calhoun foll. In ben fiinf Wintermonaten foll und Chriftian. Die Mehrheit ber Bahnach wie vor nur acht Stunden gearbei= lerschaft ift bemotratisch. 2118 Randi= tei werber. Das Ergebnig ber Abstim= baten werben bis jest genannt: Rich= mung wird wahrscheinlich die Beile= ter Benjamin R. Burroughs, bon Ed= gung berichiebener ichon ertlärter wardsville; Richter Robert B. Shirlen, Streits bewirten und verhindern, daß bon Macoupin County; Richter 28m. es im Frühjahr zwischen den Unterneh= M. Farmer, bon Bandalia; Richter mern und den Arbeiter=Organisationen David E. Wright, bon Effingham; wegen der Arbeitszeit wieder zu so Richter Alexander 2B. Hope, von Alton; langwierigen und für beibe Geiten J. W. Graham, von Marshall; Henry toftspieligen Zwistigkeiten tommt, wie schon früher einmal. Die Rommiffion zur Empfehlung

In ben Reihen ber "Junior Steam= fitters' Union" (ber Berband ber "Junggefellen" in ber Induftrie ber Dampfheizungs= und Dampfleitungs= Ginrichtung) berricht große Ungufrie= benbeit, bak bie Altgefellen faft regel= mäßig Schwierigkeiten machen, wenn einer bon ben jungen Leuten bei ihnen gur Auf= nahme melbet. Da bei ber 216= Das Direttorium bes Illinoifer Stimmung nach ben jetigen Regeln me= Fabritantenbundes hat geftern einen nige fcmarge Balle gur Burudmeifung eines Ranbidaten geniigen, fo wird faft ieber Randidat gurudgewiesen. Junggesellen verlangen nun, bag mit der alten Abstimmungs=Methode ge= brochen werde und einfache Stimmen mehrheit über Aufnahme ober Burudweisung von Randidaten entscheiben folle. Die Unternehmer fteben in Die= fer Frage auf Geiten ber "Junggefel= len" und wollen diesen, falls die andere Seite nicht nachgibt, zu ben höheren Lohnraten ber "Altgefellen" Befchäfti= gung geben, und zwar an Stelle bon

#### Berführer der Jugend.

Dorgeben gegen Plate, in denen Schulfinder jum Wetten und ju Glücksfpielen verleitet werden.

Superintendent Bobine bon ber Schulzwangs=Abtheilung ber ftabti= schen Erziehungsbehörde legte bem Mahor heute eine lange Liste von Lo= falen, fogen. Schulladen, bor, in melchen Schulfinder inftematifch gu Glücks= fpielen verleitet worben find, begto. gur Benützung von Lotterie = Automaten aller Urt und zum regelrechten Lotteries spiel. Der Manor hat die Polizei ans gewiesen, Berrn Bobine und feinen Geilfen bei ber Unterbriidung biefer Bemeinschäden an die Sand ju gehen und junachft alle anftogigen Ginmurfs: Maschinen ber beregten Urt ohne Bei= teres gu tonfisziren und gu gerftoren. Sechs Lotterie-Agenturen, Die man in ber Rahe ber Doolittle=Schule, und gwar alle im felben Gebaube, an ber 35. Str., aufgespürt hat, find heute polizeilich gefchloffen worden. - Berr Bobine will es bei ber einmaligen Razzia übrigens nicht bewenden laffen. fondern wird ben Geichafts=Methoben ber Inhaber bon Schullaben bauernd eine Aufmertsamfeit schenken.

\* Die Fauftfämpfer Ruhlin und Martin, welche gegenwärtig hier ihrer Runft geben, Broben ben geftern Abend, ehe bie Borfiellung begann, verhaftet, b. h. ein Konstabler las ihnen Berhaftsbefehle bor, welche Rabi Everett auf Betreiben bes würdigen Frant Soll gegen fie aus= gestellt hat, und bie beiben Glabiatoren stellten Bürgschaft für ihr Erscheinen bor Gericht.

#### Rundfahrt nach St. Paul und Minneapolis.

Chicago & Morth Beftern Babn, 18. unb 19. Gebruar, giltig für die Rudfahrt bis jum 25. gebruar. Der Rorth Beitern Limiteb, eleftriich erleuchtet, fahrt ab 6.30 Abende. rei anbere Gonellzüge. Das Beite in jeber Dinficht. Tidet Diffices 212 Clart Str. und Beils Str. Station.

## Abendpoft.

Griceint taglich, ausgenommen Conntags herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abendpoft": Gebäube . . . . 203 Fifth Ave. 3mifden Monroe und Abams Str. CHICAGO. Telephon: Main 1498 und 1497.

Breis jeber Rummer, frei in's Daus geliefert 1 Cent Breis ber Sonntagpoft , " Z Cents Babrlid, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Mit Sonntagpoft .

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

#### Mehr tugendhafte Entruftung.

Den Greuelthaten, die angeblich bon ben fremben Truppen in China verübt werben, tonnte bie fogenannte chinefi: fche Regierung ichnell ein Enbe machen. Wenn fie auch nur "im Pringip" bie Binrichtung ber hohen Burbentra ger zugestände, welche bon ber Friebenstommission einstimmig als bie Unftifter ber Bogerunruhen bezeichnet worden find, fo würden die Mächte im allereigenften Intereffe ben Friedenss folug nach Rraften befchleunigen. Es ift aber ber Raiferin-Wittme offenbar viel weniger um die Millionen von Unterthanen zu thun, welche unter ber Fortfepung ber Feinbfeligfeiten fo chwer gu leiben haben, als um einen biplomatischen Triumph über die meft= lichen Barbaren und um bie Erhaltung ihrer eigenen Macht. Daber gibt fie ihren Unterhändlern fo viele einander wibersprechenbe Weisungen, bag bie Berhandlungen nicht bom Fled tom= men tonnen. Augenscheinlich hofft bie Raiferin, bag auf bie Lange ber Beit entweber bie fremben Truppen burch Rrantheiten gufammenfchmelgen, ober bie Mächte sich hoffnungslos berun= einigen werben. Unter biefen Umftan= ben hat es ber Oberbefehlshaber ber bereinigten Beere für angezeigt gehal= ten, fie wieber einmal an ben Ernft ber Lage zu mahnen. Graf Balberfee hat ben "berbundeten" Generalen in einem Runbichreiben mitgetheilt, bag nach feiner Unficht ein Truppenborftof nach ber Richtung bes jetigen taiferlichen Aufenthaltsortes hin ftattfinden follte. Er will bem dinesischen Sofe noch bis gum 1. Marg Beit laffen, feine Ber= fprechungen ju erfüllen, bann aber, b. h. wenn noch immer Musflüchte gemacht werben, eine friegerische "Rund= gebung" peranftalten.

In wiefern biefer Pl.n unmenich= lich, niederträchtig ober gar bolter= rechtswidrig ift, bermag tein Unbefan= gener einzusehen, aber bie "Ubminiftration" in Bafhington läßt ihn burch alle ihre Munbstücke mit ben oben angeführten Ausbruden "verdammen". Ihre Leibidreiber geben aus eigenem Untriebe noch weiter, überhäufen ben Feldmarichall Balberfee mit Schmä= hungen und begehen fogar bie Gemein= heit, ihm borguiberfen, bag er lediglich einen neuen Beute-, Plunderungs- und Berheerugszug ausführen wolle. Rach ihrer Angabe find die deutschen Golda= ten in China nichts weiter, als Diebe, Räuber und Mordbrenner, wogegen bie ameritanischen als Mufter ber Gefit= tung und Menschlichfeit voranleuchten. Rur bem Ginfpruche bes Brafibenten McRinlen fei es gu berbauten, bak ber beutsche Räuberbaupimann bas un= gludliche China nicht schon gang und gar gur Bufte gemacht habe. "Gelbftperstänblich" murben benn auch bie ameritanischen Truppen den von Balberfee porgeschlagenen Raubzug unter feinen Umftanben mitmachen, und ber Brafibent habe bem General Chaffee bereits mitgetheilt, bag er jebe Theilnahme an bemfelben ablehnen folle.

Wenn bie Pharifaer es bei biefen beuchlerischen Rebensarten bewenden lieken, fo tonnten allenfalls die Dummen glauben, baß die ameritanifche Bo= litit wirklich von ber Gerechtigteit und Menichlichkeit eingegeben wird. Ihre natürliche Schwaghaftigteit verleitet fie aber, fogufagen aus ber Schule gu plaubern. Gie berrathen bas große Beheimniß, bas bie Spagen bon allen Dachern pfeifen, bag bie "Burudhal= tung" ber Ber. Staaten thatfachlich bon ihrer militärischen Schwäche herrührt. Der Malberfee'iche Blan, fagen fie gang offen, läuft eigentlich auf einen gemeinsamen Rrieg gegen China hinaus, beffen Früchte voraussichtlich bon benjenigen Mächten beanfprucht werben würden, bie sich an ihm betheiligt haben. Wenn bie Ber. Staaten bem Feldauge fernblieben, wurden fie mahricheinlich auch bei ber "Bertheilung ber Beute" übergangen werben. Doch obwohl der Prafident dies voraussieht, tann er ohne besondere Genehmigung bes Rongreffes nichts thun. Er mußte, mit anderen Worten, ben Rongreg um eine bebeutenbe Beld= und Truppen= bewilligung angehen und gerabe heraus betennen, daß es nach Meinung wünschenswerth feiner die "Kolonialpolitit" ber Staaten auf bas affati= fde Festland auszudehnen. Dann murbe aber ein foldes Gefchrei über feinen "Imperialismus" erhoben merben, baß ber Rongreg eingeschüchtert merben und ihn im Stiche laffen

biefem Falle vorbei. So verhält es fich in ber That, und barum ift bie tugenbhafte Entruftung über ben Grafen Walberfee, feinen Mar Lord und bie beutsche Raubers politit fo unfagbar berächtlich. Rur weil fich "bie Abministration" an bem dinefifchen Unternehmen nicht betheiligen tann, finbet fie es volferrechtswibrig und berbammenswerth. Gie braucht aber die "Räuber" vor ber Sand nicht zu beneiben, benn noch ift ber Bar nicht erlegt, beffen Gell bertheilt werben foll, und es ift minbeftens fraglich, ob ber Belg ben Werth befigt, ber ihm beigelegt wirb. Wenn "bie Abministration" auch noch bie einem Traume Erwachenben: "Die und ber Schweiz famen mahrend ber Bieberaufbau letten 1400 Mann aus China jurud. Bonbs, die Bonbs? Dh ja, die breis Jahre 1870 bis 1890 an 300,000 Gins Rörpers ift."

murbe. Mit ber neuen "Beltmacht-

ftellung" ber Ber. Staaten mare es in

goge und bie weitere Entwidelung ber Dinge in jenem Reiche als unbetheis ligter Buschauer abwartete, fo murbe ihr ber größte Theil bes ameritani= ichen Boltes beiftimmen. Aber nur feine Beuchelei!

#### Borfenretlame und "Tips". Man hat bas Borfentreiben mit

Recht ein Sagarbfpiel genannt und bie Borfianer gewerbsmäßige Bludsfpieler. Die berufsmäßigen Spieler tonnen aber bon einander nicht fett werben. Jeder Kartenspieler weiß, daß unter ben Mitgliedern einer regelmäßigen Spielpartie Berlufte und Bewinnfte fich mit ber Beit fo ziemlich ausgleichen und schließlich boch jeder seine Beche aus ber eigenen Tafche bezahlt. Die Borfianer leben im Allgemeinen fehr gut und wür= ben fich balb aufeffen, wenn nicht immer Buflug bon außen - frifches Gelb fame, die Tafchen zu füllen. Das frische Blut muffen die "Lämmer" liefern, Leute, Die in ihrem Berufe Erfolg hat= ten und mehr Geld machten als fie nothwendig brauchen, aber weniger, als fie meinen, brauchen gu tonnen, und die es beshalb mit bem Borfenspiel versu= chen. Solche Lämmer immer wieder in genügender Bahl anguloden, ift bie Mufgabe ber Borfenreflame, einer Sorte Retlame, bie nichts toftet, aber febr gut wirtt, - meift beffer als ir= gend eine andere Urt ber Reflame. Beute fonnen wir wieber ein fol= ches Retlamestudchen in ben Beitungen bewundern. Gin Alberman

unserer tugenbreinen Borftabt Gbans= ton hat "nebenbei" ein wenig an ber Borfe gespielt, und ift über Racht ein wohlhabenber Mann ge= morben. Er hat binnen anberthalb Monaten zwischen \$80,000 und \$100,= 000 gemacht und bas auf bie leichteste Art und Beife bon ber Belt. Er hat fich gar nicht anzustrengen brauchen. Mis por fechs Wochen der Welfchforn= Breis auf 37% bas Bufhel ftanb, hat er fich einfach gesagt: Das ist zu billig, ber amerikanische Farmer follte mehr für seinen Mais betommen und er wird mehr erhalten. Und in diefer Uebergeugung ift er an die Borfe gegangen und bat fich an Mais für Mailieferung gefichert, mas er nur taufen tonnte. Im Bangen foll er fich ju einem Durch= schnittspreise von 39 Cents bas Bufhel rund 4,000,000 Bufhel gefichert haben; bas heißt, er machte eine fleine Ungah= lung und verpflichtete fich, gu bem von ihm gefauften Preife im Monat Mai 4,000,000 Bushel zu liefern ober ben Preisunterschied zu beden, falls in ber Beit ber Preis gefallen fein wurde. Run, ber Breis fiel nicht, fonbern ftieg, wie der fluge Stadtvater erwartet hatte, und geftern verlaufte er "feinen" Mais zum Preise bon 41 Cents bas Bufhel, fo bag er an jedem Bufhel 2 Cents Gewinn hatte, alfo etwa \$80,000 berdiente. Die Sache mar fo einfach und leicht, daß bas Studchen eigentlich ein Reber nachahmen fann, ber ein baar taufend Dollars jur Berfügung hat, und fie ift fo berlodend, bak Biele ber fuchen werden, es nachzumachen, und bas Beichaft ber Borfianer weiter blu: hen wird. Dabei hat ber eblen Brii= berichaft bie Reflame teinen Cent ge= toftet, benn folche Geschichtchen lefen fich so gut, daß die Zeitungen fie gern auf= nehmen, und wenn es erft eine "Genfa= tion" gibt, wie fürglich bie aufregenbe Geschichte bom "Rornfonig" Phillips. bann reißen fich Die größten Beltblat= ter barum, Die Gefchichte guerft gu befommen, und bann wirft bie Reflame noch viel beffer. Als liberale Menschen und Leute, Die leben und leben laffen, find die Borfianer burchaus nicht bar=

auf erpicht, alles Gelb "felbst machen"

gu wollen; im Gegentheil: ihnen ift

Jeber willfommen, an bem ichonen

Spiel theilgunehmen; und fie geben

weiter und geben Jebem, ber Luft be=

zeigt, mitzuspielen, gang felbfilofe

Winte, wo Gelb gu holen ift, und ber=

fichern, bag es gar nicht fehlen fann.

Mitunter geht bie Sache aber boch

fchief, und man hat Beifpiele, baß felbit

Die zuverlässigsten "tips" schon in's

Berberben führten.

tips." Gie geben ihnen guberläffige

Davon tonnte ein alter Journalift ein Lieb fingen, ber biefer Tage in Bafhington geftorben ift. Jeffe Sarvis mar lange Jahre hindurch Korrespondent in Bafhington, und beschäftigte fich hauptfächlich mit finangiellen Reuigtei= ten. Da fah er benn nun manchmal eine Belegenheit gu einer fleinen Gpe= fulation, und zumeift war er erfolgs reich, benn er hatte gewiffe Informationen, ehe fie allgemein befannt maren, und er war febr vorsichtig, benn einmal, und gerade als er ben beften "tip' hatte, ber nur bentbar ift, mar er ichmählich hineingefallen. Das war gu ben Beiten bes Finangfefretars Folger, mit bem Garvis gut befannt mar, und ber ihn feiner Buberläffigteit megen date. Gefretar Folger plante bie Ginlofung bon Bonds, um ben bamals bestebenben Ueberschuß gu berringern, war sich aber eine Zeitlang nicht flar barüber, ob er 3prozentige ober 31pros gentige einlöfen folle. Sarvis mußte bavon, und faßte ben Blan, fich bor ber Befanntmachung Gewißheit gu ber= schaffen und in ber 3wischenzeit von ber Bonbeforte, Die ber Gefretar nicht ein= lofen wurde, fo viel wie möglich gu taufen, benn in diefem Falle mußte bie Rachfrage und ber Preis berfelben ftei= gen. Er heftete fich alfo bem Gefretar an bie Gerfen, und biefer berfprach ihm auch, ihn ein wenig bor ber Beröffentlidung bon feinem Entichluß in Rennt= nif gu fegen. Gines Tages fagte Folger ju Sarvis: "Um 2 Uhr heute Rachmittag werbe ich Ihnen fagen, mas ich in ber Bondsangelegenheit befchloft; es barf aber nicht bor morgen befannt werben." Das war, was Sarvis wollte. Mis Carbis fich um 2 Uhr einftellte. war Folger in einem Brief bertieft, unb als Sarvis bescheiben fragte, wie es mit ben Bonds fei, fragte er wie ein aus

prozentigen - bie breiprozentigen!" Er hatte vorher mit Effettenhand= lern ber New Dorter Borfe ein Abtoma men getroffen, nach welchem biefe nach Empfang einer diffrirten Depefche bon ben barin genannten Bonds taufen follten, was zu haben fei, und er zögerte nach herrn Folgers bebeutungsvollen Worten nicht lange, benn bie Borfenschlugftunde nahte, und am nächften Morgen murbe bie Borfeneinlofung überall befannt fein, und eilte, feine Depefche aufzugeben. Dann fuchte er einen Freund auf, ber mit ihm in bas Geschäft gegangen war und leistete sich mit biefem, in Erwartung, binnen 24 Stunden ein reicher Mann gu fein, ein üppiges Mahl. Anderthalb Stunden fpater traf er auf ber Strafe ben Boten bes Gefretars, ber in bochfter Gile auf ihn aufturate und ihm erflärte, er habe anderthalb Stunden lang nach ihm ge= fucht, Getretar Folger habe ihm ben Auftrag gegeben, ihm nachzueilen und ihm zu fagen, baß er gang in Gebanten gewesen sei, als er ihm fagte: "Die brei= prozentigen," - er habe bie 33prozenti= gen Bonds gemeint - biefe würden eingelöst werben. Sarvis verlor burch bas icone Geschäft mit bem großartis gen "Tip" Alles, was er befag und tam in Schulben, an benen er lange abguzahlen hatte; er hatte aber gelernt, "Tips" gegenüber hinfort fehr miß= trauisch zu fein.

Und die Moral von der Geschichte?-Bas einem Bunbesichatamts-Setretar paffirte, fann anderen Leuten auch paffiren, felbft wenn fie menfchen= freundliche "Stodbroter" ober bon ber Rultur unbeledte Stalljungen auf ben Mennhahnen find.

#### Der wechfelnde Strom der Ginmanderung.

Die Ginmanberungsftatiftit für bas Jahr 1900 zeigt, baß bie überwiegenbe Menge ber Unfommlinge aus Italien und bem öftlichen Europa tam. Es illuftrirt bas bie Urt und Beife, wie bie Auswanderungsluft fich im Laufe ber Zeiten von einem Theile Guropas nach bem anberen bewegte. Daß innerhalb eines Jahrhunderts bie Bevolte= rung Ameritas ju ber Sohe gelangte, welche fie bis heute erreichte, ift jum großen Theil bem unaufhörlichen Men= chenftrome guguschreiben, ber sich bom weftlichen, mittleren und nördlichen Guropa hierher ergoß, mahrend erft in allerneuefter Zeit auch die südlichen europäischen Länder, Stalien und bie Balfanhalbinfel, fowie Rugland an biefem Buge nach bem Weften theilgu= nehmen begannen.

Wenn auch im Allgemeinen bie Auswanderung aus ben berichiebenen Lanbern anschwoll in Folge von Uebers bolterung, Die ben Rampf um's Dafein erichwerte, ober unter bem Drude poli= tifcher ober religiofer Magregelungen, so läßt sich boch gleichzeitig ein eigen= thümlicher geographischer Wandel in ber Zunahme ber Auswanderung beobachten. In ber Anfangsgeschichte Ameritas maren es Die Bolfer bes weftlichen europäischen Kontinents, die dem neuentbedten Lande bie Bioniere ber Rultur fandten. Mus Spanien und Portugal tamen bie Gründer ber latei= nifchen Republiten Gub= und Mittel= ameritas, aus Frantreich bie erften weißen Bewohner bes unteren Ranaba; bon Schottland, England und gum Theil aus West- und Gubbeutschland die Bestedler ber Rolonialstaaten bes Oftens und Gubens bon Nord-Umerita, welche fpater ben Rampf um bie Freiheit führten. Diefer Buftrom fand hauptfächlich im 17. und 18. Nahrhunbert ftatt, mabrend Die erfte Salfte bes 19. Nahrhunderts einen Maffengugug bon Trlanbern brachte.

Mls bie irifche Ginwanderung nachgulaffen begann, fette bie beutiche ein, Die besonders mahrend ber Jahre bon 1848 bis jum Burgerfriege gewaltig anschwoll, und bann wieder in ben Sahren bon 1873 bis 1889 eine bedeutende Sohe erreichte. Es war gleichsam eine germanische Bolfermanberung, burch welche die Ber. Staaten ein Bebolte= rungselement erhielten, beffen Ginmirfung auf feine wirthschaftliche und intellettuelle Entwidelung nicht hoch ge= nug gefcatt werben tann. 3m legten Jahrzehnt des berfloffenen Jahrhun= berts berringerte fich biefer Bugug fo erheblich, daß bie Bahl ber beutichen Antommlinge faum ein Biertel berjenigen im borhergebenden Jahrzehnt betrug und auf bie vierte Stelle berab= fant, während fie vorbem bie erfte ein= nahm. Die Grunbe find in bem Umftanbe ju fuchen, bag in Deutschland bie borhandenen Arbeitsträfte gebraucht werben, mahrend bie wirthschaftlichen Berhältniffe in ben Ber. Staaten fich

pericblechtert hatten. Gleichzeitig mit ber beutschen mar bie Ginwanderung aus ben ffanbinas vischen Ländern angeschwollen; fie hielt bon 1870 bis 1890 an, und fant im folgenden Jahrzehnt auf bie Salfte berab. Dagegen mehrte fich feit 1890 ber Bugug aus bem Guben und Often Guropas gang bebeutenb, mahrend ber= felbe bis 1870 verschwindend gering und auch in ben beiben folgenben Jahrzehnten nicht bebeutenb mar. Geit 1890 aber fandten Stalien, bie öfter= reichischen Baltanlander, Rufland, befonbers Finnland und Bolen, über eine Million nach Amerita, mehr als in ben 400 Jahren feit ber Entbedung bes Erbtheils gufammengenommen. Beit= aus bie meiften wanbten fich ben Ber. Staaten gu, boch liegen fich auch gahls reiche Staliener in Gub-Umerita nieber. Es icheint, als ob ber Buftrom biefer Ginmanberung noch im Bachfen ift, und es ift möglich, baß bie poli= tischen Greigniffe im öftlichen Guropa ihn noch gewaltig anschwellen machen. Bon Finland befonbers werben Daf= fen=Musmanberungen in Musficht geftellt, und auch auf ber Baltan-Salbinfel ergreift bie Luft, ber Beimath Balet zu fagen, immer weitere Rreife. Mus Belgien, Solland, Danemart und ber Schweig tamen wahrend ber

manberer hier an; bann nahm bie Bahl ber Ausmanberer bort erheblich ab. 3m Bangen find bon ben 19,000,000 Gin= manberern, bie feit 1820 fich ber neuen Welt zuwandten, etwa 8,000,000 aus bem weftlichen Guropa, 7,000,000 que Mittel=Guropa, bornehmlich Deutsch= land, 1,500,000 aus Nord-Europa und 2,500,000 aus bem Guben und Often Europas, von wo, wie gefagt, ber Bu= strom bon Jahr zu Jahr machft, mahrend er fich aus ben übrigen Lanbern perringerte, nach Umerita getommen. Daß biefe Ericheinung hierzulande ge= rabe nicht mit Freuben begrüßt, fonbern vielfach als eine Rothwendigfeit für bie Berschärfung ber Ginmanbe= rungsgesete erachtet wird, ift befannt.

#### Lofalbericht.

Edreglich beitrafter Leichtfinn. Den Berfuch, an Johnson Strafe mit feinem Wagen Die Beleife ber Burlington=Bahn treuzen zu wollen, ob= wohl ein Bug baher gefauft fam und ber Kreuzung schon gang nahe, war, mußte ber Schneiber &. 3. Belegny, wohnhaft 761 Allport Str., mit bem Tobe buffen. Gein 13 Jahre alter Sohn John murbe fo fcmer verlett, bag er beute Bormittag um 9 Uhr im County = Sofpital ftarb, mahrend feine 15 Jahre alte Tochter Mary, die fich im Innern des überbach= ten Wagens befand, mit ichmeren, aber nicht lebensgefährlichen Quetich= ungen davontam. Die Lotomotive ftieß gerabe hinter den Borberrabern des Wagens auf benfelben, und Relegny, jowie fein Sohn, Die auf bem Bod fagen, wurden in gewaltigem Bogen zur Erde geschleubert. Zelezny schlug mit bem Schabel auf eine Schies ne auf und erlitt außer einem Schabel= bruch ben Bruch beiber Beine und fo fcwere innerliche Berletungen, baf er wenige Minuten barauf verschieb. Der jungere Zelegny erlitt bei bem Sturg eine hänliche Schäbelwunde, fowie einen Bruch bes linten Armes und Berletjungen an ber Bufte. Daß feine Schwester mit bem Leben babontam, ift fast ein Bunber gu nennen.

\* Der Rr. 4216 Afhland Abe. mohn= hafte Arbeiter Daniel Riordan wurde geftern an 49. Place und Salfteb Str. bon einem großen Sunde angefallen und in bas linte Bein und bie rechte hand gebiffen. Das wuthenbe Thier würde Riordan entfeglich zugerichtet haben, ware auf feine Silferufe nicht ber Poligift 3. M. Gallern herbeigeeilt, welcher bie Beftie mit feinem Anuppel erschlug.

\* Bor geraumer Beit ließ James Donner feine Frau mit ihren zwei fleinen Rinbern ichnobe im Stich, und Frau Donner mußte feither fich und ihre Rleinen durch harte Arbeit ernahren. Rurglich erfrantte fie, und auf Beranlaffung ber "Bifitation and Mib Society" fchidte geftern Jugenbrichter Tuthill bie Rleinen, Die im Alter von 12, refp. 4 Jahren stehen, nach bem St. Bincent=Waisenhaufe.

#### Kraft-Proben.

Mugaben über ben Gebrauch verichiedener Epeifen.

3. henry Mpers, bon Otjego, Mich., Wertreter einer mediziniichen Miffions = Befellicaft, ftellte mehrere Rraft = Proben mit perichiebenen Speifen an mit folgenben Refultaten: Er fagt: "In 1897 trat ich in bie Dienste eines Geschäftes, welches eine große Ungahl Gefundheits=Speifen fabrigirte.

"Mein Bunich mar, fraftiger gu werden. 3ch erfreute mich guter Be= fundheit und beinahe zwei Jahre lang lebte ich ausschlieglich von beren Speise und mar ihnen fehr zugethan. Im Nanuar '98 zeigte meine Rraft=Brobe 5,700 Pfund, im Januar '99 burch biefelbe Mafchine zeigte meine Rraft: Probe nur 4,560 Pfund, ein großer Abfall, tropbem ich nicht frant war und Die Speifen, bon benen ich fo viel bielt, gewiffenhaft af und über welche ich reben und empfehlen follte.

"Einen Monat nach diefer Brobe war ich ungewiß, was ich thun follte. 3ch war schwach, und was ich verlangte, mar Rraft; fo im Februar beffelben Nahres hörte ich mit allen anberen Gefundheits-Nahrungsmitteln auf und begann nun Grape Ruts gu effen. Mein Gewicht ist jest von 130 auf 143 Pfund geftiegen; meine Rraft hat fich bon 4,560 Pfund bis auf 5940 Pfund bermehrt und bin jest 1609 Bfund ftarter als bie Durchichnitts-Rraft eines Mannes. Meine Cehtraft ift fcarfer, mein Beift beweglicher unb stärter und bemältige jest mehr Arbeit, geiftige und forperliche, wie je gubor.

3ch fenne Niemanben, ber mit ber Boftum Cereal Co., Ltb., in Berbinbung fteht, und biefer Brief ohne irgend welche Absichten schrieben, ausgenommen mit ber, ehrliche Thatfachen Leuten vorzus führen, die gut und rationell gu leben munichen. 3ch habe mir bon ben Mergten bes Inftituts, welche bie Ges funbbeits-Speifen berftellen, welche in meinem Falle nichts bewirften, ein Schreiben ausstellen laffen und biefe Thatfachen laffen fich nicht leugnen. 3ch lege einen Gib ab, baß fie abfolut mahr

In bem Briefe bes herrn Mpers ift ber bolle Rame bes Gefchaftes angege= ben, welche bie fogenannten Gefunb= heits=Speisen herstellt und welche in feinem Falle fehlichlugen, aber biefen Ramen beröffentlichen wir nicht. Es ift nich' bie Ubficht ber Fabritanten von Grape Ruts, ihr Geschäft aufzubauen, inbem fie bie Unftrengungen irgenb eines Ronfurrenten berab murbigen. Diese Erfahrung wird als ein Beispiel ber unleugbaren Thatsache veröffentlicht, bag Grape Ruts ein wirklicher, ehrlicher und munberbarer Bieberaufbauer bes menichlichen

#### Ueber das Biel.

Der Stadtrath verbietet, daß Spülwasser in die Abzugsfanäle geschüttet wird.

Rachträgliche Menderungen in der Bewilligungs-Borlage.

Die Steuer: Uffefforen wollen fich feinen Behaltsabzug gefallen laffen.

Die Bater ber Gemeinde find geftern Abend ungemein fleißig gemesen. Gie haben eine große Angahl bon neuen Berordnungs = Untragen theils ange= nommen, theils eingebracht und fich fo bemüht, bas Bohl ber Stadt nach Rraften gu forbern. Der Musichuß für Rechtsfragen unterbreitete eine lange Ordinang, welche barauf abzielt, die Reinhaltung ber Stadt zu erleichtern. Die Borlage, welche mit 37 gegen 23 Stimmen angenommen wurde, beftimmt, daß Afche und Ruchen=Abfalle, sowie Rehrricht aller Art in gesonderten Behältern gum Abholen bereit gehalten werden sollen; daß keinerlei Abfall auf die Strafe getehrt ober geworfen, ober so plazirt werden foll, daß der Wind ihn verwehen konnte; daß Plakate und Unschlagzettel an Wänden und Zäunen nicht ohne Einwilligung ber betreffenben Eigenthümer angebracht werben ober an öffentlichen Gebäuden ohne die Er= laubniß bes Departements für öffent= liche Arbeiten. Schachte zur Befor= berung von Abfällen aus oberen Giodwerten von Bebäuden in Abfallfäften follen in Zutunft nur aus Gifen bergeftellt werben burfen. Geftrichen bat ber Musschuß von ben Bestimmungen der Borlage nur bie, welche verhindern sollte, daß Fuhrleute ihre Pferde auf offener Strafe füttern, und bie, burch welche die Austheilung von Zirkularen verboten werben foulte. Rachstehend folgt eine Lifte Der Gegenstände, welche nach ber neuen Bererdnung in ber Folge beffer in Dbacht genommen wermuffen: "Papier, Pappbedel, Stroh, Excelfior, Hobelfpahne, Sages Schlade, Rohle, Schmut, Muscheln (bezw. Austerschalen), Theer, Blätter, Sala, Moos, Badfteine, Nagel, Blech, Glas, Solg, Bindfaden, Taue, Flachs, Hanf, Jute, Baumwolle, Wolle, Stanb, Cand, Ries, Mortel, Ben, Un= fraut, Saare, Maistolben, Steine, 3miden, Meffing, Thonfcherben, Gummi, Leder, Afche, Ruß, Holztohle, Erde, Lehm, Ralt, Gras, Getreibe, Febern, Rinbe, Draht, Gifen, Rupfer, sowie irgend welche Urt von Rehricht ober Abfall, ob animalischer ober vegetabili= fcher Art, Spülmaffer, Lauge, Schlempe, irgend welches Mas von

Thieren, Fischen ober Geflügel, Früchte und Rräuter aller Urt, fowie Schmut und Rehricht, ob bon fester ober fluffiger Beschaffenheit und ob in ber bor= stehenden Liste aufgezählt ober nicht." Es ift fortan bei Strafe perboten, ir= gend welche Stoffe Diefer Urt auf Die Straße oder den Bürgersteig, in eine Baffe, in Paels ober auf öffentliche Blate zu merfen, ober auch in ben Michigan=See, in einen Flug, Rana!, in ein sonstiges öffentliches Gewässer, in Abzugstanäle ober in Fangbaffing." Problematisch wird es freilich den Hausfrauen erscheinen, wo man das Spülwasser und bergleichen fünftig laffen foll, wenn man nichts mehr burch bie Abguffe in die Abzugefanale foll laufen laffen burfen.

Die Baragraphen 3 und 4 ber Ordinarg feben bor, bag die Behälter, in welchen Abfalle und Alfche fünftig gum Abholen bereit gehalten werden follen, aus Metall gefertigt, waffer= bicht und mit einem gut schließenden metallenen Dedel berfehen fein muffen. Die Abfall-Behälter follen bon 15 bis 20 Gallonen und die Afchenbehälter bon 20 bis 40 Gallonen Faffungstraft

Auf Antrag bon Alb. herrmann wurde der Korporations=Unwalt ange= wiesen, genau festauftellen, wie weit Die Rechte ber Chicago Ebison Company gehen, ob die Gefellichaft befugt ift, ber= ichiedenen Runden verschiedene Preise für ihr Licht zu berechnen und gu berlangen, daß Diefelben fich verpflichten, monatlich einen bestimmten Minbestbe= trag an fie zu entrichten, gang gleich, ob sie in der fraglichen Zeit Licht verbrauchen ober nicht.

Gefundheits = Rommiffar Rennolds erfucte um Baffirung einer Orbinana. welche ben Gas-Gefellschaften por= fdreiben foll, Betrieben, Die Beiggas bon ihnen beziehen, folches bas gange Jahr hindurch zu liefern und nicht bie Bufuhr gelegentlich abzuschneiben, so bag bie betreffenben Parteien gezwun= gen find, in Beig=Unlagen, die nicht ba= für eingerichtet find, Roble gu brennen ftatt Gas.

Mib. Brennan erneuerte ben Untrag, bag Parteien, welche Raum unter ben Seitenwegen für Privatzwede benuben, bon ber Stadt hierfür Pachtgins berechnet werben folle, und gwar im Befcaftstheile ber unteren Stadt jährlich bon 30 Cents bis \$2.00 für ben Quabratfuß und in ben Mugen-Diftritten bon 21 Cents bis gu \$1.00 für ben Quabraifuß. Herr Brennan hat ausge= rechnet, bag fich in ber unteren Stabt allein fraft einer folden Dagnahme Einnahmen im Betrage bon annahernb \$550.000 murben ergielen laffen.

Die neu einberichteten feche Bor= lagen für bie Soberlegung von Gifenbahngeleifen murben bem guftanbigen Ausschuß überwiesen.

Folgenbe Abanderungen wurden, auf Beranlaffung bes Mapors, in ber Bewilligungs = Borlage gemacht: \$1,000 Gehalts = Erhöhung für ben Borfteber bes Departements für Glettrigitätsme= fen; Erhöhung ber Bewilligung für Strafenreinigung in ber 1. Barb um \$40,000; Erhöhung ber Bewilligung für bie beschlossene Alarung bes Chaos im Spezialfteuer = Bureau bon \$15,= 000 auf \$50,000; Bulage von \$10,000 gur Bestreitung ber Betriebatoften bes Bafferamtes; Unweifung bon \$50,000 que Reupflafterung bes Deumarties und bon weiteren \$50,000 für Musbefferungs = Arbeiten an ben Gaug-

Stationen ber Mafferwerte; Bewilli= gung bon \$1,700 für Gehalter bon Wärtern ber Brude an 95. Str.; Bewilligung von \$25,000 für Legung von Bafferrobren, beren Roften nachträglich bon ben intereffirten Grundbefigern gu erfeben find; Bewilligung von \$4,000 für bie Reu-Grabirung bon Stragen

Abzugstanalen und Fangbaffins. Der Manor veranlaßte auch verschie bene Abanberungen in ber Borlage, welche die Söberlegung ber Late Shore und ber Rod Island-Beleife zwischen 12. und Ban Buren Strafe berfügt.

\* \* \*

nach Vornahme von Ausbesserungen an

Der Countnrath bewilligte geftern im Gangen \$505,678, jur Bezahlung rud= ftändiger Gehälter und aufgelaufener Rechnungen. Die Uffefforen = Behörde hat bei Aufstellung ihrer Gehaltslifte auf bie vorgenommenen Gehals= Befoneibungen nicht Rudficht genom= men. Die zur Zahlung angewiesenen Gehälter für die Monate Dezember und Januar beziffern fich auf gufammen \$266,988. Für Unschaffungen maren \$196,639 gu bezahlen, für "Berichie= benes" \$33,690 und unborhergesehene Ausgaben waren jum Betrage bon \$8,361 nöthig geworben.

Die Gehaltsliften ber einzelnen Departements ftellten fich für ben Monat

Januar wie folat: Sheriffs-Umt, \$21,587; County= \$9,893; Grundbuch=Umt, Hospital. \$12,734; Richter, \$8,747; Counin= Schatamt, \$7,338; Unftalten in Dunning, \$9,525; Setretariat bes Rach= laffenschafts = Gerichts, \$5,581; Getre= tariat bes Rriminalgerichts. \$4,064; Sefretariat bes Superior-Berichts, \$4,607; Sefretariat bes Rreisgerichts, \$6,150; Uffefforen = Behörbe, \$5,864.

#### Mus dem Radlaggericht.

Im Nachlaßgericht wurde geftern bas Testament bes unlängst verstorbe= nen Pfarrers Patrid I. Butler, bes langjährigen Geelforgers ber Rirche gur Unbefledten Empfängnig, gur Beftätigung eingereicht. Der Erblaffer hat ber bon ihm bedienten Gemeinbe \$9,000, bem St. Ignatius-College \$1,000 von feinem auf \$17,000 bewertheten Nachlag vermacht. Mehrere in Irland lebenbe Bermandte haben fleinere Legate erhalten.

In feinem, ebenfalls geftern im Rachlafgericht hinterlegten Teftament bertheilt ber verftorbene Rapt. James S. Dunham feinen, \$200,000 betra= genben Rachlaß unter feine Wittme, fowie feine brei Rinber. Mehrere nahe Bermandte find bon bem Erblaffer gleichfalls bebacht worben.

#### Aury und Reu.

\* Die Metropolitan=Hochbahngefell= schaft hatte sich genöthigt gesehen, das Enteignungsverfahren gegen bie Be= figer von acht Bauftellen anzuftrengen, beren Grundftude fie gu ber projettir= ten Berlängerung ihrer Douglas Parts Zweigbahn von Western Abenue bis South West Boulevard bedarf. Die Beschworenen bon Richter Bater, in beffen Gerichtshof ber Fall berhandelt murbe, haben nun geftern ben betref= fenden Grundeigenthumern Entschädi= gung in folgender Sohe jugefprochen: Bojitch Belsan, \$3,350; Frant A. 194 Ost North Ave. Mallen, \$691.30; Marn Meher,\$943.= 02; Frant 3ach, \$608.13; Albert Lifee, \$653.05; Ratherine Schlie, (für

brei leere Bauftellen) \$965.25. \* Bei bem borgeftern in Chlers "Wider Part Tivoli", No. 1098 Mil= mautee Abe., abgehaltenen Stat-Turnier errangen die folgenben Theilneh= mer Breife: B. Muenger, 1. Breis: B. F. Sedtte, 2. Preis; Profeffor G. G. Cohn, 3. Preis; Rarl Bleich, B. Gutgefell und hermann Berl, 4. Breis gemeinfam; Abolf Braacher, 5. Breis; Albert Gutgefell, Troftpreis. - Der Bider Bart Stat-Rlub wird fein nächftes Turnier am 14. April abhal=

\* Die "Boftal Telegraph Co." wurde gestern von Frau Gufie J. Henning, ber Wittme von Clarence Henning, auf \$4900 Schabenerfat vertlagt. Wie Die Rlägerin behauptet, hatte fie, als ihr Batte am letten 13. Muguft ftarb, ihre in Grie, Ba., wohnhaften Ber= wandten telegraphifch um Gelb gebe= ten, und biefelben wiefen ihr am 14. August \$200 per Draht an. Die ber= flagte Gesellschaft foll ihr aber bas Gelb erft am Abend bes 15. August ausbezahlt haben, und Frau Senning will bor Aufregung über bie Bergogerung ichwer frant geworben fein.

#### \$30 nach Californien.

Die Burlington-Bahn bertauft Fahrtars ten ju biefem Breis jeden Dienftag. Bull= man Touriften : Schlafwagen burch nach be Rufte via Denver und Calt Late, burch bie großen Coloradoer Raturiconheiten rend des Tages. Berth für zwei im Schlaf-wagen \$6. Räheres in der Tidet=Office, 121 Clart Strafe.

> Lodes-Amjeige. nden und Befannten bie fraurige bit, bag mein vielgeliebter Gatie und lieber Bates

Beter Band, m Alter von 55 Jahren, 4 Monaten und 18 tagen selig im herrn entschlafen ist. Die Bestrigung findet katt am Aittwoch, den Westruar, um 9 Uhr 30 Korgens, bom trauechause, Ar. 2015 Lahton Str., nach der El. Thecesa-kiede und von da nach dem El. Thecesa-kiede und von da nach dem El. Ednisatus-Gottebaker. Um kille Theilsachne bitten die frauernden hinterbiedes.

Mary Saad, Cattin. Peter, Margarethe, John, Frank und Clizabeth, Kindex, Rathias Kaff, Schwiegerlohn, Unua Loncztowaki, Schwieger-tohter.

#### Todes-Angeige.

unben und Befannten bie traurige Radricht Denriette Rimmer Jahren und 7 Monaten fe ift. Die Geerdigung finde 20. Februar, bom Traue Etr. Um fille Theilnahme

#### Todes:Muzeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachtlot, Ratherina von Glahn

n Alter von 50 Jahren geftorben ift. Die Beerbi-ing findet flatt am Donnerstag, ben Al. Februar, n 2 Uhr, dom Traucerbaufe, III Belmont Ave., r Antichen nach Graceland. Um fille Theilnahme

Dermann von Glahn, Gatte, Alegander, &. und Billiam F. Rind und Mrs. Dora Gefdwind, Rinder.

#### Todes-Angeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radridt, as unfere liebe Mutter Cophia Gid

im Alter bon 68 3ahren und 9 Monaten fanft im herrn entschlafen ift. Die Beerdigung findet ftatt am Rittwoch, Radmittags um 2 Ubr, bom Trauerhaufe, 866 Acft 43, Etr., nach Oalwoods. Um fille Theils nahme bitten bie trauernden hinterbliebenen: Wilhelmine Gid, Maria Bed. und Carolina Olhoff, Töchter

#### Todes:Minieige.

Frenuden und Befannten Die traurige Radricht, is mein Gatte und unfer Bater

Ludwig Gerzog im Alter bon 61 Jahren nach fangem Leiben fanft entschlafen ift. Das Begrühnit findet fatt am Don-nerftag, ben 21. Februar, um 11 Uhr, bom Trauer-haufe, 213 Cubourn Aber, nach Palatheim, Um ftille Theilnahme bitten die Hinterbliebenen:

#### " Marn Bergog, Gattin, nebft Rinbern.

Dankfagung.

Bir, bie unterzeichneten hinterbliebenen unferes Akarl Ulmer prechen hiermit unieren berbinblichften Dant aus bem Achtbaren Grob-Rraftbenten ber Mitter unb Damen bon Muerifa, Mag Roben, für bie im Saufe und am Grabe gehaltene Trauerreben.

Louisa Ulmer, Gattin. Bertha Ulmer, Tochter

Dankfagung. hiermit fpreche ich allen Freunden und Befannten, besonders Ketteler Court Nr. 88, C. D. F., für die hubichen Blumenfenden bei bem Begrädniffe meines geliedten Gatten meinen berglichen Dant aus. Mloifia Bettel, Gattin.

## **Charles Burmeister** Peichenbestatter,

301 und 303 Larrabee Str. Affe Auftrage punktlich und billigft beforgt.

Gde Diverien, Glarf und Gvanfton MDe. SE KONZERT Jeden Abend und Sonntag Nachmittag! EMIL CASCH.

## Bur "Schüken-Cif'l"

244 Clybourn Avenue. Jeden Abend gemüthliche Unterhaltung. Samstag ind Sonntag grobes Kongert und Gesangsborträge. Ammer wechselnde Kräfte. Sonniags Matinee.

frische Eier... 15c

Butter: und Kaffce : Depots

541 W. Chicago Ave

808-10 W. North Ave. Feiner Brid:Rafe,

das Pfund..... Feiner Schweizer Rafe, das Pfund. 150

Guter Limburger, ein ganzes Stück... 150

fische und Austern. Frischer Berch . . . 5c

Frischer Baring. . . 5c Rühliche Gefchente mit Butter und Raffee.

#### **NATIONAL BANK** OF THE REPUBLIC OF CHICAGO.

Condition at close of business, February RESOURCES.

discounts .. \$6,232,087.73 U.S. and other \$7.076,611.52 bonds..... 844,523.79 Real estate.. 32,031.14 Furniture and Fixtures....

Cash and Sight exchange.... 6,171,501.97 Total......\$13,292,834.13

Total..... \$13,292,884.18 OFFICERS:

John A. Lynch, President. W. T. Fenton, Vice-President & Cashler. J. H. Cameron, H. R. Kent, Ass't Cashlers. R. M. McKinney, 2d Ase't Cashier. BOARD OF DIRECTORS: Frank O Lowden, Louis F. Swift,

Tracy C. Drake, Henry Siegel, Alexander Machay, John A. Lynch, A. M. Rothshild, E. B. Strong, J. B. Greenhut, W. T. Fenton.





#### Bu jeder Mahlzeit -Jeden Tag -Unfer ganges Lebelang-Gffen wir Brod.

Weghalb nicht bas befte Brot effen, bas schmadhafteste, gesundeste nahr= haftefte Brot — das wahre Brot bes

erzeugt bie Art Brot, benn es behalt bas weigenartige Aroma, bas Brotein und Phosphate, bie as Brot gum beften und gefündeften, bem Gaumen engenehm und jum Bau bon Gehirn und Dart geeignet machen. Es wird faglich bon mehr Leuten in Chicago gegeffen, als Sie fennen. Bon taufend Laben, Die es bertaufen, berichtet faft jeder eine bergroßtorte Rachfrage bon Woche gu

Jalls Ener Grocer es nicht verkauft, schreibt direkt nach der Mufile. STAR & CRESCENT MILLING CO., CHICAGO. Bir maden Mehl feit breifig Sahren.

#### Bergnügungs=Begweifer.

- mer 8 .- "The Pride of Jennico." Lingis.- Francis Biljon in ber Operette "The Monts of Malabar". 1 de bater .- Die Operette "Der Mitabo" (in lifch). d Opera Soufe .- Henriette Crosman
- ifreg Reu".
  r r s.—"Rathan Gale".
  to r t h e r n.—"The County Fair".
  r n.—"The Sigheft Bidder".
- n 6.—"The digner Livett". n 6.—"Theodora". n 6 r a.—"Two Little Bagrants". i.— Konzerte jeden Abend und Sonntag enzi. — Konserte jeden Abend und Sonntag Rachmittag. elb Columbian Museum.—Samstags und Sountags ist der Eintritt fosteniret. die ago Urt Intiute.— Freie Besuchs-tage: Nistwoch, Samstag und Sonntag.

#### Lokalbericht.

#### Mert bon Brandftiffern?

Der fenerinspektor hat eine ftrenge Unter: fudung eingeleitet.

Wiederum brach geftern ein feuer im Ge ichaftsgentrum aus, deffen Urfache von der Sojdmannichaft nicht ermittelt werden founte.

Der Sachschaden beziffert fich auf \$40,000.

Wieberum hatte geftern Abend bie Feuerwehr einen Brand im Gefchafts= gentrum zu befämpfen, und abermals war basfelbe, wie auch bei bem Feuer, welches in ber borletten Racht bas Ge= baube 173-175 Abams Gtr. heim= fuchte, im hinteren Theil bes 5. Stockwertes ausgebrochen, ohne daß die Teuerwehr im Stande gewesen ware, Die Entstehungsursache festzustellen. Feuer= wehrchef Swenie sowohl als auch Feuer-Inspettor Conway find überzeugt babon, bak beibe Branbe bon berbrecherifder Sand angelegt wurden, und eine ftrengellntersuchung ift bereits eingelei=

Der gestrige Brand brach in bem fechsftödigen, bem Dearborn-Theater gerabe gegenüber gelegenen Bebaube 108-110 Randolph Str. aus und richtete einen Sachschaben bon insgefammt \$40,000 an. Derfelbe bertheilt fich wie folgt:

Cufanna B. Lees, Eigenthümerin bes Gebäudes, \$8000. Philip Benrici, Reflaurant im 1. Stodwert, \$2000; burch Baffer berur=

Louis Benfinger, Billard-Salle und Regelbahnen im 2. und 3. Stodwert,

American Lithographing Co., 4.

Stockmerk \$3000. B. Ringer, Buchbinderei im 5. und

6. Stodwert, \$25,000. Rurg nach 91/2 Uhr fah ber Privat= mächter henry Leavitt Rauch aus ben Fenftern bes Sinterhaufes bringen, und auch im Gebäude felbst machte sich ein fo ftarter Brandgeruch bemertbar, baß bie Gafte, Die fich in ber Billardhalle und auf ben Regelbahnen befanben, ihr Spiel unterbrachen und eilig bas Lo fal berließen. Die Feuerwehr murde benachrichtigt, und Marschall Horan traf wenige Minuten barauf mit der Mannfcaft ber Feuerwache an Late und Dearborn Strafe ein. Löschmannschaft ftellte fest, fich ber Beerd bes Brandes im binteren Theil bes von Ringer als Buchbinderei benutten 5. Stod= werfes befand. Marfchall erbat Berftärtung und als Feuer wehrchef Swenie mit berfelben eintraf, ftand bas 5. und bas 6. Stod= wert in hellen Flammen. Wie bei bem Brand am Sonntag Abend bildeten Die eifernen Läden, mit denen die Sinter= fenfter verschloffen waren, ein zeitrau= benbes hinderniß für bie Lofchmann= schaften, und es bedurfte helbenhafter Unftrengung ihrerfeits, um zu berhin= bern, daß die Flammen fich auch ben unteren Stodwerten mittheilten. Die werthvollen Maschinen in ber Ringer= schen Buchdruckerei, sowie eine große Angahl von Büchern, welche gum Gin= binden abgeliefert worden waren, haben burch bas Feuer schwer gelitten. Unter ben Büchern befanden sich auch folche, bie Gigenthum ber ftabtischen und der John Crerar=Bibliothet ma= ren. Bibliothetar Sild von dem erftge nannten Institut erklärte gestern, ben Werth ber verbrannten Bücher nicht angeben zu tonnen, indeffen feien bie= felben zu ihrem vollen Werth ber=

Glüdlicherweise entstand feine Ba= nit unter ben Besuchern bes Dearborns Theaters und bes Grand Opera Soufe, beffen Bühneneingang ber Sinterfront bes in Brand gerathenen Gebäudes ge= rabe gegenüber liegt. In beiben Thea= tern konnte man das Raffeln ber Sprigen und ben bröhnenden Rlang ihrer "Gongs" beutlich hören. Die Sikanweifer eilten von Sigreibe gu Sigreihe und berficherten ben Theater= befuchern, bag burchaus teine Gefahr porhanben fei, worauf fich bie geang= fligten Gemüther beruhigten und bie Worstellungen ohne Störung zu Enbe

fichert gewesen.

- Erklärt .- "Der Dichter Schmierle ift aber recht fahl geworben." - "Ja, on bem haben bie Rrititer fein gutes haar gelgsien.

Arbeit für die Polizei.

Gine Angahl Perfonen haben sich brieflich an ben Detettive = Säuptling Colleran mit ber Bitte gewandt, ihnen behilflich fein zu wollen, die Adressen bermifter, ihnen nabestehender Berfonen gu ermitteln, Unter Anderen: 3. 3. Murphy aus Buffalo, N. D., fucht feinen Bruder Thomas, ber bis bor Aurzem im Gebäude No. 5 Nord Sang= amon Str. wohnte. - Dem Peter Jenfen ift eine Erbichaft zugefallen. Er foll zweds Erhebung derfelben nach Chatsworth Bart, Cal., ichreiben, wo fein Bruder Thomas fürglich ftarb. -Frau Jennie Green aus Bittsburg, Pa., wünscht die Adresse ihrer Nichte zu ermitteln, bie bor Jahren bon einer Familie Namens Chapin ober Chepard aboptirt wurde. Der Bruber besagter Richte fteht gur Zeit in Manila im Welbe und wünfcht bei feiner Rücktehr bie Schwefter in Chicago begrüßen gu fonnen. - Gine Frau aus Detroit, Die fich Ethel und ihren Gatten "Babe" nennt, schreibt, bag es ihr leib thue, "fo gehandelt zu haben", und daß fie weber schlafen noch effen tonne. Gie ber= muthet, baß fich ihr Mann in Gefellschaft eines gewissen Theodore Fischer in Chicago befinde. - George Bhee= lers Familie, in Turedo, N. D., erwar= tet fehnlichft feine Rudtehr. Geine Un= gehörigen befürchten, daß er Gelbftmord begangen hat. - Minerva Trice bricht durch ihre Schreibfaulheit ihrer Mutter Berg. Sie war in Dat Part beschäftigt, als sie vor drei Jahren zum letten Male an ihre in Evansville, Inb., wohnhafte Mutter Schrieb .- Carl Lent, ein 15jähriger Buriche, ber aus bem

#### Mus Furcht vor Strafe.

bon feiner Mutter gefucht.

elterlichen Beim in Samilton, Dbio,

bor Monatsschrift burchbrannte, wird

Die 18jährige Alice Utefde, Rr. 4544 Hermitage Ave. wohnhaft, Die fürglich unter ber Untlage verhaftet murbe, aus ber Schnittmaarenhand= lung von Atfins & Freund, 48. Str. und Afhland Ave., eine Quantität Spigen geftoblen gu haben, und nicht im Stande mar, einen Burgen gu fin= ben, liegt jett in besorgniferregenbem Buftande im Englewood Union-Sofpi= tal barnieber. Es berlautet, baß fie aus Furcht vor ber zu erwartenben Strafe ertrantt ift. Gie ergählte ber Matrone ber Reviermache, bak ihr Hochzeitstag auf den 25. Februar fest= gesetzt fei, und daß sie die Spiken stahl, um mit benfelben ihr Traukleid gu gar= niren. Den Ramen ihres Berlobten weigerte sie sich, preiszugeben.

#### \$30 nach California, Portland, Scattle, Tacoma und Puget

Chicago und Rorthweitern Bahn an jedem Dienjtag vom 19. Februar bis 30. April. Rurge Fahrzeit. Feinfte Scenerien. Tägliche Touristen Car Exfursionen. Berjonlich ge führt halbwöchentlich. Für Tidets, illustrirte Camphlete und nähere Auskunft fprecht por in ben Tidet-Offices, 218 Clart Strage und bem Bells Str. Bahnhof. 19,21,23,26,28fb,2m;

### Unheimlicher Fund.

Gin Bahnbedienfteter fand geftern auf bem Perron des Bahnhofes ber Chicago, Milmautee & St. Paul-Bahn in Forest Glen brei Dynamit= Patronen, welche er dem dortselbst wohnhaften städtischen Detektive Eb= ward Wallbaum übergab. Diefer lieferte fie heute im Bureau bes Polizei= Chefs Riplen ab. Vorlette Nacht mach= ten Einbrecher ben Berfuch, ben Gelb= fchrant in dem Bahnhofsgebäude bon Forest Glen gu fprengen, wurden aber verscheucht, ehe sie ihre Absicht ausführen konnten. Zweifellos haben fie fich auf ber Flucht ber Dynamitpatronen

### Marttbericht.

Chicago, ben 19. Februar 1901.

(Die Preise gelten nur für den Großbandel.)

Schlachtvich. – Beste Editer, K.70—\$6.00 der 100. Ph., beste Editer, K.70—\$6.00 der 100. Ph., beste Editer, K.70—\$6.00 der 100. Ph., beste Kübe \$3.00—\$4.35; Masichweine \$5.05—\$5.40; Schle \$3.50—\$4.50.

Gestlügel, eier, Ralbssel, op den heine \$6.00 der \$6.00 d

4 7al, 87.30; 3anot., 3de per Ath.; Grasyote, 6—76 ver Phb.; Froidsspenkel. 5—300 ver Dyd.

Rartoffeln, 35—43e per Duhlel; Süßfartofsfeln, \$2.00—\$2.25 ver Faß.

Fris so Fris so fr. achrel, \$2.25—\$4.50 ver Faß; Bernen, \$2.25—\$3.25 ver Faß; Erdbeeren, Florida, 40—50e Cuart: Pficisioe, Kord \$1.00—\$3.30; Crancan, \$1.30—\$5.00 ver Aifte; Bananen 60e—\$1.30 ver Gedünge; Fitronen, \$2.75—\$3.25 ver Kifte.

Motterei Productie. 40.75—\$3.25 ver Kifte.

Motterei Productie. 40.75—\$3.25 ver Kifte.

Motterei Productie. 40.75—\$3.25 ver Kifte.

Motterei. Ard ver in harbischen Andläse 10—114e ver Phb.; Adoptischen Scholle.

Gemarymuzel. 25—3de ver Dubeni. Gutten 31.00—\$1.35 ver Tukend: Kadischung. 15—25e ver Dukend: Modretiden, 15—3de ver Tukend: Kadischung. 15.35 ver Tukend: Kadischung. 15—35e ver Tukend: Kadischung. 15—35e ver Tukend: Kadischung. 15—35e ver Tukend: Kadischung. 15.35 ver Tukend: Kadischung. 15.35 ver Dukend: Modretiden, 15—3de ver Kadischung. 15.35 ver Dukend: Modretiden, 15—3de ver Kadischung. 15.35 ver Tukend: Kadischung. 15.35 ver Tukend. 15.35 v

#### Beiraths.Ligenfen.

Folgende Beiraths-Ligenfen murben in ber Office William R. Sands, Selma Lammold, 26, 22.
Louis Addig, Maris M. Alecten, 24, 24.
Mutomin Jollida, Mart M. Alectat, 46, 37.
Frant De Loge, Stella Martin, 21, 17.
Joichd Stude, Ashara Sorciefs, 44, 31.
George M. Golten, Mard Mohrman, 24, 23.
Thomas Smutney, Mard Mercad, 30, 19.
Mart Prann, Gertrude Meisderg, 27, 22.
Arbn C. Tanner, Anna Shaed, 28, 25.
George K. Goof, Ina Howell, 26, 25.
Kenry Kenach, Sarah A. Goughnour, 25, 32.
Arcob Garbner, Janun Leidowillich, 51, 59.
Alcob Garbner, Angele Garbner, 23, 21.
Annon Bodot, Carrie Silbanch, 23, 21.
Addin Sunth, Ratie Sugdes, 26, 29.
Acerry C. Catiford, Dollie Firgie, 21, 18.
A.B. Woodworld, Garbner, Brenz, 48, 51.
A.B. Moddworld, Garbner, Brenz, 48, 51.
Acerry C. Catiford, Dard Vandion, 25, 23.
Aernard Garroll, Mary Vandion, 25, 23.
Aernard Garroll, Mary Vandion, 25, 28.
Aernard Garroll, Mary Vandion, 27, 18.
Garl Frederidion, Georgie Haberfact, 29, 20.
3, C. Edward Conference, Januar A. Thompion, 28, 24.
Nofel Raemer, Con Schuff, 24, 23.
Gregue, as Goulfe, March 29, March 20, 20.
Alcohard Conferen, Januar 21, 28, 28. William R. Sands, Gelma Lammotd, 26, 22. Harry Horveen, Nedercia Levin, 21, 18. Carl Krederich, Georgie Hobersan, 29, 20. J. C. Edward Consoer, Jenne A. Thompson, 28, 24. J. C. Edward Consoer, Jenne A. Thompson, 28, 24. Cook Recemen, Cho South, 24, 23. Graeme F. Costie, Rubd A. Menaught, 28, 24. Genery Deblied. Marymanna Annaert. 32, 24. Genery Deblied. Marymanna Annaert. 32, 24. James B. Berrall, Florence A. Tonobridge, 29, 24. Milliam Kisker, Carrie E. Godorf, 26, 25. Gepuard Sims, Rora Crammer, 22, 18. Charles Willers, Univ. Milliam, 31, 25. Genery S. Belifs, Pertha M. Libinas, 31, 25. Garrie E. Belifs, Pertha M. Libinas, 31, 25. Matrid Warb, Marh Darbing, 49, 40. Rislivy Lobert, Marherine Cammings, 23, 21. Michaeld Tablor. Clara B. Pence, 54, 22. Ulter Sodaler, Clara Steinberth, 22, 22. Otto Tol, Sulda Varion, Estad A. Wilson, 28, 24. William Belifo, Ratie B. Bedley, 25, 26. Wilsiam Belifo, Ratie B. Bedley, 25, 26. Shoard Diffon, Cottie Charantson, 22, 18. Thomas Diffon, Unite Charuntson, 29, 25. Thomas Diffon, Cottie Charuntson, 29, 25. Thomas Diffon, Cottie Charuntson, 29, 25. Thomas Diffon, Cottie Charuntson, 29, 25. Belifiam Jinke, Hattie Freitag, 22, 18. Belifiam Jinke, Hattie Freitag, 22, 18. William Barfield, And Edward, 22, 19. William Barfield, And Edward, 29, 18. William Parfield, And Eanter, 29, 18. William Parfield, Tha Eanter, 20, 18. William Specket, Minie Wildmann, 41, 29.

#### Todesfälle.

Nachstehend veröffentlichen wir die Ramen ber Tentschen, über beren Tod dem Gefandbeitsamte zwisichen gestern und heute Meldung zuging: ihen gestern und heute Meldung suging:
Gingarten, Anna, 56; 133 Csubourn Ane.
Franz, henrietta, 16; 1723 Tewn Nace.
Aromann, Frand, 21; 1373 Monticello Str.
Chorr, John, 70: 216 Csubourn Ane.
Urbunger, Midgael, 19; 200 Ordgard Str.
Cichmann, M., 74 3., Harragut Abe.
Fisher, Kola, 39 3., 1872 N. Afgland Abe.
Groud, Auduli, 35, 31, 218 Chiboturn Abe.
Chrisder, Auduli, 35, 31, 218 Chiboturn Abe.
Dauth, Peter, 57 3., 2018 Ledical Abe.
Pricket, Charles, 71 3., 2384 N. Afgland Abe.
Robertion, Billiam, 18, 3, 555 Gartield Boul.
Moifeter, Anaitofia, 50 3., 3231 Mallace Str.
Lovelonsth, Sarah, 68 3., 722 Canal Str.

#### Scheidungeflagen

wurden anhängig gemacht bon butben anhangig gemacht von Tanta gegen Delmer J. Dill, wegen Trunfjucht; Paul S. gegen Jeane E. Deinemann, wegen Ber-tofning: James E. gegen Ida Belle Moore, wegen Gebebrichs; Kora gegen Benjamin F. Maebet, wegen graufamer Behandlung: Mary E. gegen Millard Korbes, alias Wilton Horbes, wegen Verlaifung; Tully F. gegen Mary E. Zeribuer, wegen Berlai-tung; Belen G. gegen Kondert Turnlen, wegen Berlai-laifung: Mary gegen Erneit Barner, wegen Ternai-ling; Pauline gegen Frank Kepler, wegen Trunf-lindt: Fauny D. gegen James A. McPurnen, wegen Pigamie; Cecilia McGwire gegen Idon J. Gillen, wegen granfamer Behandlung; Elizabeth gegen Lugh E. McGwwan, wegen granfamer Behandlung.

Bau-Grlaubnificheine Lurben ausgeftellt an: Breining Co., einftodiger Brid:Unbau, 781 urd Bielehr, zweiffiediges Framebaus, 3673 R. ermitage Abe., \$2000. Berfemaier, zwei zweiftodige Framehauser, 642—4 Prom Str., \$3000. Vefeber. zweifindien. ameiftodiges Gramchans, 712 Relfon . Rollberg, ameiftodiges Bridhaus, 816 Le Monne

Str., \$3000. glig Brewing Co., zweistödiger Brid:Store, 289 Armitage Abe., \$5000. villip Birne, lytödige Brid-Cottage, 31 Croß Str., Rowc, zweiftodiges Bridhaus, 2588 Auf. \$1800. einftodiger Frame: Store. 541 98. MacFarland, zweiftodiges Brid Fabrifgeban-2701 Rijth Ave., \$15.000. Mhittader, sneiftödiges Brid-Apartment-Ves-ne, 3524 Hopne Ave., \$5700. Burnk, einstädige Brid-Cottage, b344 vorreien Str., \$1500. Vecrge Walfh, breifiödiges Bridbaus, 6622 St. Law-rence Ave., \$6000. F. D. Keafer, preifiödiges Bridbaus, 6620 St. Law-rence Ave., \$4500. C. Malla, 12ftodige Frame-Cottage, 815 54. Pl., M. Cafeb, gweiftodiges Bridhaus, 1955 Leging: ton Ave., \$600). A. M. Tiden, zweiftödiges Bridhaus, 631 Avers Ave., \$4000.

### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Gute brifte Sand an Cales. \$7 pro-Boche und Board, Alter und Referenzen, Abr.: G. 565 Abendpoft. Männer, wir haben Plate als Bachter, \$12; Lager-bausarbeiter, Fubrleute, Fabritarbeiter, \$9 aufm.; Rolleftoren, Sbipping- und Grocetp-Clerts, \$10 auf-wärts: sowie junge Männer, Handwerfe zu erfernen, \$7 aufw.; Rutscher und andere. Cftablissed Mutual, Zimmer 8, 184 Learborn Str.

Berlangt: 3meit: Sand an Cates; nur erfahrener etiger Mann braucht fich ju melben. Abr.: G. 542 Berlangt: Junge in Baderei. Mit Erfahrungen. fetiger Pfah für guten Jungen. Terry, 790

Berkangt: Ein guter Junge an Cafes. Abr.: 714 Oft 68. Str. bimi Berkangt: Ein junger Bladfmithhelfer an Wagen-Arbeit. Silverhorn, 1511 Ogben Ave. Berlangt: 15jähriger Junge in Apothelte. 451

Berlangt: Preffer an Cuftom:hofen. Ebward G. Straug & Co., 246 Martet Str. Berlangt: Ein anständiger 15jähriger Junge für Delivery-Wegen, in Grocerpftore. 974 B. Ban

Berlangt: Ein anftändiger Mann, Ruffden ju ma-ichen und fahren. 930 2B. Ban Buren Str. Berlangt: Ein anftanbiger Mann für Stallarbeit und Rutiden ju fahren. 930 2B. Ban Buren Gir. Berlangt: Guter Bader an Brot und Cates, im Minter & Die Boche, Bajde und Board frei, Stetige Arbeit. Gutes Seim für den rechten Mann. — August Wilke, 215 Green Str., Michigan City, Ind. Berlangt: Porter für Saloon. 876 Milmautee Ab. Berlangt: Baiter für Saloon und Reftaurant .-

Berlangt: Gin junger Mann an Brot. 1748 35. Berlangt: Gin Shoptenber und Burftmacher. 383 23. Str. Berlangt: Guter Bladfmith. 734 5. Jefferfon

Berlangt: Schuhmacher. 796 S. Salfteb Str. Berlangt: Suffcmied, erfahrener. Bringt Empfeh. fungen. Rachzufragen: 215 BB. 18. Str. Berlangt Meltlicher Mann, ber fich im Saufe nuglich machen fann. \$8 pro Monat. 61 B. Ringie

Berlangt: Gin Rodichneiber, auch an Beften. 1790 Milmaufee Abe. mobi Berlangt: Englisch und beutsch fprechende Agenten. Etwas Neues. Dauernde Stellung. Broher Lohn und casches Emporfommen. 1441 UniteBuilding. 17—23fb Berlangt: Agenten und Ausleger für neue Prasmien-Bucher und Beitidriften. Befte Bebingungen. B. Dr. Mai, 146 Bells Str. 276,2m2 Berlangt: Agenten und Rolleftoren für bauernden Beichäftigung. Bergiderungsagenten beborgugt. -- Bormittags, 191 C. Clarf Str., Zimmer 21. mobim

mobim

Arlangt: Agenten für lirchliche Sachen. Haus ju dem Cohn. Mis A. Selms, 215 32. Str. 10feb, Imok Kannajjers. Müssen beutlich sprechen. Gute Kannuijsion bezahlt. Catholic Supply Store, Cors mil Sir. und Milmautee Wes. 15feblu Gueler. Mrs. Merband, 547 Graceland Abe., Angles Stellangt: Gute Stahl-Moulders für ketige Arbeit, Keine Bummier brauchen sich zu melben. 1730 Old Calond Duissions.

Berlangt: Webizin-Peddlers, L. Seebach Bern. 35. 7,9,12,14,16,19,21,2916

Berlangt: Webizin-Peddlers, L. Seebach Bern. 35. 7,9,12,14,16,19,21,2916

## Berlangt: Männer und Anaben.

Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort. Berlangt: Reinlicher junger Mann als Botter. Muß am Tifc aufworten fonnen und gute Kleiber baben. Lobn 25 und Roft. 58 Oft Poans Sir., Sildweft: Ede State Str., Bafement. Berlangt: Erfter Rlaffe Cabinetmaters. Rur tilch Leute mogen fich melben. Rachzufragen: 221 bafb Ave., von 1 bis 3 Rachm.

Berlangt: Mobelichreiner an Raftenarbeit. Mobel-fabrit, 12 S. Genter Abe., nabe Mabifon Str. Berlangt: Gin junger Mann, um Badermagen gu ihren. 361 Milmaufee Abe. Berlangt: Gin junger Dann für Caloonarbeit. 573 R. Weftern Abe.

Berlangt: Gin Mann jum Geichirrmaichen und Pferd ju beforgen, im Reftaurant. 486 G. Salfted

Berlangt: Gin guter Borter und Lunchmann. \$6 und Board. Bodmann Bros., Rorboft:Ede 12. und Salfteb Str. Berlangt: Junger Manu, in Baderei, an Cates. 125 Bells Gir.

Berlangt: Gin Junge, an Cates ju belfen. 890 Beft 21. Str. Berlangt: Tuchtige Agenten für neue Sachen. — 19fb, 1m Berlangt: Erfahrener Mann an Jewelry Cafes .-Chicago Cafe Dig. Co., 75 18. Montoe Etr. Berlangt: Schneider für einige Tage Arbeit, um Mannerfleider umguanbern. 5104 Ballace Str. bmi Berlangt: Gin lediger Mann, in Möbellaben gu arbeiten. 905 BB, Dadifon Str. Berlangt: Gin Mann, um Saloon reinzuhalten. 323 G. Man Str., nabe Bolf Str.

### Stellungen fuchen: Manner.

Gefuct: Guter Bormann an Brot fucht ftetiger glag. Abr.: R. 913 Abendpoft. Dimibe Gefucht: Gin junger, verheiratheter Mann guten Blag in Bribat: ober Geichaftshaus. Bladhawt Str., Feltmann.

Befucht: Bader fucht Stelle. Berfieht Ruchen und Baftens ju baden. 193 28. Suron Str. Befucht: Brotbader jucht Stelle. &. Berner, 608 Cefucht: Febergemanbter junger Manu, fleifig, Erfabrung als Buchhalter, judt irgendvelch: Bejcar-tigung. Beite fumpfelbungen. Mäßige Unipudie. Adr.: D. 208 Abendpoft.

Gefucht: Tuchtiger Bormann an Brot und Rolls fucht Stelle. Abr.: R. 976 Abendpoft. Dimi Gefucht: Aunger Deutscher, frisch eingewandert, fucht Stelle als Butler ober Marter, Gute Zenguise non bieifgen Gerichaften siehen ju Diensten. Abr.: D. 260 Abendopsk.

Gejucht: Ein Bladfmith fucht Stellung. John chmitt, 1300 Elpbourn Ape. Gesucht: Junger verheiratheter Mann such gen Plag als Tcamfter. 754 R. Mogart Str.

Befucht: Gin Brotbader, ber eclbiftanbig an Brot arbeiten tann, jucht Arbeit. Abr. G. 522 Abendpoft.

Berlangt: Männer und Frauen. arbeiten. Krak.

#### Stellungen fuchen: Cheleute. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.

#### Berlaugt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Frauen und Madden, um fanch Arbeit für uns ju Saufe zu thun. Gnter Lobn; fletige Arbeit. Grfabrung unnöbig. Nachzufragen nach 9 Ubr Morgens ober abressiert mit Priesmarte: Joeal Come Wort Co., 155 Oft Washington Str., Zimmer 47.

Berlangt: Erfahrene Finisbers an seidenen Tail: en; auch erfahrene Taillen-Arbeiterinnen und fleine Madchen, Aleidermacherei zu erlernen. Lohn während Lehrzeit. 194 Fifth Ave 3. Floor.

Berlangt: Raberin, um Rinderfleider und Rinder-jeug im Saufe ju naben. 50e pro Lag. Abr.: R. 1990 Dio Bertangt: Gute Majdinen: und Sondmadden, fo-wie gwie jum Vernen an feinen Shoproden. 164 Baihburne Abe.

Berlangt: Gine tilchtige Rleibermacherin, nur er: abrene follen fich melben. 755 Wells Str. Berlangt: Mabden um Papierblumen ju maden Mute Bezahlung, Erfahrene vorgezogen. Hen ion, 630 Milipaufce Ave. Berlangt: Bute erfte und lette Majdinenmanden, ante Sandmadchen an Manner-Roden. 17. Place, nabe Salfteb Str.

Berlangt: Griter Rlaffe Rabte Raberin an feinen hojen. 78 Brgibam Etr., nabe Baulina Str.

Berlangt: Maschinenmadchen an hofen. 220 Beft Division Str. 13fb, lmx Sausarbeit.

### Berlangt: Gin Mabchen für Sausarbeit, 15 bis 17 abre alt. 615 R. Clart Str. Berlaugt: Mädchen für gewöhnliche hausarbeit. Reine Bajche. 260 Fremont Str.

Berlangt: Gutes Mädden für Dauserbeit in flei-ner Familie. Nachzufragen: 166 Schiller Str., 2. Fl. Berlangt: Madden für Sausarbeit: einfaches Ro-chen; guter Lohn. 571 Oft Dibifion Str. Berlangt: Gutes Madden jum Rochen und allge-meine hausarbeit. 558 La Salle Abc. Berlangt: Sausarbeitsmadden, Familie bon 3, \$4.

Berlangt: Madden für gewöhnliche hausarbeit. 601 Burling Str., 2. Flat. Berlangt: Madden für Sausarbeit. \$3 50 bie Boche. 1022 R. Salfted Str., 2. Floor. bimi Berlangt: Deutsches Mabchen fur allgemeine Sauss arbeit in ameritanischer Familie. Reine harte Arbeit. 532 Sunnnsibe Abe., Rabenswood. Dimibo Berlangt: Madden für Richenarbeit, fofort. 299 28. 12. Etr., Fleifcmann.

Berlangt: Junges Madden für Sausarbeit; fleine Familie. 1084 B. Ban Buren Str., 2. Flat. Dui Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbelt, 17 bis 18 Jahre alt. 249 B. Divifion Str.

Werlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, eines das nebenbei das Aleidermachen erleinen will. 232 R. Man Str.

Berlangt: Gute, starfe Fran im Alter von 40 bis 50 Jahren, um die Afficae eines lie Monate aften Kindes vollständig zu übernehmen. Gutes Heim und guter Lohn. Empfehlungen. 4828 Arairie Abeim und Flat.

Berlangt: Röchin, in aller Arbeit erfahreneneFrau. Buter Lohn. Keine Sonntagsarbeit. Muß englisch prechen. 155 Bashington Str. Berlangt: Saushälterin, wenn möglich fubbeutiche. 39 Seine Blace, 1 Blod nordl. von Divifion Str. Berlangt: Ecrubfrau und Geichirrmafcherin. 3m nfang \$4 und Dablgeiten. G. Morrell, 148 C. Anfang \$4 und Mahlzeiten. G. Morrell, 148 S. State Str. Verlangt: Gejchirrmäßcerin. \$4 die Woche. — 41 Oft 13. Str.

Berlangt. Dadden im Reftaurant. Muß aufwar: ten belfen. 76 Mells Str. Berlangt: Madden ober Frau mittleren Altere für allgemeine Sausarbeit. 3 in Familie, gutes Beim. Guter Lobu. 727 G. Salteb Str. Berlangt: Ein junges bentiches Madden für all-gemeine Sausarbeit. Muß zu Saufe ichlafen. 3654 Bentworth Ave., 2. Flat. Berlangt: Mabchen für hausarbeit. Guter Lohn. 517 Beft Chicago Abe. Rachgufragen im Store.

Berlangt: Gutes Madchen für weite Arbeit in fleiner Familie. 20fin \$3 bis \$4. 540 C. 44. Str., nab: Grand Boulebard. Berlangt: Ein beutsches Mädchen in guter Familie für allgemeine hansarbeit. 748 B. Abams Str. mbi Berlangt: Röchinnen, zweite Rinbermudden, Mab-den für hausarbeit, bei höchtem Lobn. herricaften bitte borgulprechen. Gute Rabden an Sand. Res. Ranbel, 175 31. Str. 18feb, lmod Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit. Reine Baide. 729 Elfton Ave. mobi

Berlangt: Sutes Mabden für gewöhnliche Sausa:= beit für 2 Leute. 310 G. Dibifion Str., Store. Berlangt: Röchinnen, Dabden für hausarbeit, Rinbermadchen und eingewanderte Madchen, bei bos bem Lohn. Dig A. heims, 215 32. Str. 10feb.1mox

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, -379 G. Paulina Str., 2. Etage. mol

Berlangt: Frauen und Madden. Sausarbeit.

Berlangt: Broteftantifches Madden, fleine Fam lie. Gutes heim für ein gutes Mabden. bale Ave., 2. Flat, nabe Lincoln Bart. Berlangt: Erfahrenes Madden für hausarbeit; n Rochen. Gasheizung. 3330 S. Part Abe. Berlangt: Junges Madden, um bei Sausarbeit itzuhelfen und ber Frau behilflich ju fein. 637

Berlangt: Madden bon 14 Jahren, für leichte ausarbeit. Sepner, 603 Blue Island Abe. Berlangt: Gutes Madden für Sausarbeit. Guter ohn. Bafde leicht. 436 Afhland Boul. Dimido Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeinehaus: beit. 613 Geogmid Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. -

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. Buter Lohn. 1929 Deming Place. Berlangt: Deutsches Mabchen für allgemeine baus: tbeit. 842 Beft 21. Place. Berlangt: Madden für gemöhnliche Sausarbeit .-Berlangt: Madden, bei Sausarbeit ju belfen. 541

Cleveland Abe Berlangt: Ein Mabchen im Alter bon funfgebn ober fechsgehn Jahren jur Siuge ber Sausfrau. 2830 R. Banlina Str., nahe Lawrence Abe.

#### Stellungen fuchen: Frauen.

Befucht: Eine Deutsche ältere große ftarke Frau jucht Stellung als Krankenwärterin ober jum Raben, Altes und Reues. 377 Fifth Abe. Gefucht: Erfahrene beutiche Rochin fucht Stellung. Befucht: Startes Madden fucht Stelle, 372 Gar: elb Abc.

Gefucht: Anstöndige Frau in mittleren Jahren dürscht eine Stelle als Haushälterin bei einem alt--en Hern oder in fleiner Familie, wo die Frau ehlt. Ars. Huber, 1888 Clybourn Ave.

Seins Str. Alleinstehende respettable Wittwe mittle een Altres, mit bescheidenen Manieren und nicht un gebildet, sucht Stellung als Hausbälterin bei einen in geordneten Berhältnissen lebenden Herrn. Abr. B. 588 Abendpost.

Gesucht: Anftändige beutsche Bittive, Eude ber der Zahre, versteht alle weiblichen Arbeiten, iuch Stelle als Hausbälterin bei älterem in guten Ber-hältniffen lebenden Herrn. Sieht nicht auf Lobu, fonbern auf autes fetiges Beim. 168 Billow Str

Bejucht: Gine junge berbeirathete Frau. berfteht Gejucht: Eine junge betrett grundlich, jucht an alle Sausarbeiten und Rochen grundlich, jucht an ftanbigen Blat. 272 Bladhart Str., B. Beining.

Gefucht: Gute Bufineg-Lund:Röchin fucht Stelle. hiniba Usjucht: Gute deutsche Rochin municht Stelle in Reftaurant oder für Bujineh-Lunch. 523 28. Str. . Flat. Mejucht: Aelteres Madden fucht Stelle für Ruchen: und hausarbeit. 103 home Str.

Bejucht: Frau fucht Bafche ins Saus. 554 20 Mefucht: Junge Frau sucht Stellung als Röchin für Businetz Lunch oder Reftaurant. Abr.: 44 So. Halfteb Str. Gefucht: Eine altere feine beutsche Köchin sucht Etelle in besserre Familie. Keine Wasche. 417 S. alifornia 21bc.

#### Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 1c.

Befucht: Bafche in und außer bem Saufe. Drs. 3acoby, 585 Southport Ave. mobi

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Blue front & ale Stables.

Stets an Sand jum Berfauf 75 bis 100 Rierde und Stuten, passend für ftädtische und Kontrattoren. Arbeit sebre Urt, sowie sie Farm: und Judizwede, 1000 bis 1700 Rinul sowie eine Treise rangiren bon \$25 bis \$100. Bron fower. Areise rangiren bon \$25 bis \$100. Berfalls ein schnelles Auganpferd. Gebrandls ein schnelles Auganpferd. Gebrandls ein schnelles Beganpferd. Gebrandls ein schnelles Bestämte, die nicht in der Stadt bekannt sind, sollten zuerf bei und borriprechen: wir betreiben ein reelles Geschöft und haben leine Konstabler oder Mortgage. Arfäufe. Zebes Kjeed vielt in Geschier bergestihrt. Mir balten alle bon uns gesauften Pierbe solsenfret bis zur Ablieferung. Finn & W. C. Bit il is \$3, 4175 u. 4177 (mercald Ute., balber Alod solid bon Mot Str., ein Blod von Kot Jotel, ein Blod bom Eingang zu ben Aichbössen, Onesend \$6.

Alebergabilig: 50 bedluftige Meibden, Dutend \$6, cingelne 75c. Tourenceiche hähre meines erlen Stams mes (Trute) rech in Ausvadh; beingen tiefes Hohr, Ronere, Hohlflingeln, welche koller und tiefe Hölten. Preife nach Gefangsfeifung, \$23-\$4. Pitte Kalig mitzubringen für Weichden. Sanderische Anartenzichkere, 732 Wells Str. 7fb, bojabi. Im Muß verkaufen: Drei gute Pferde, billig, Eigensthumer tobt. 83 Greenwich Str., nahe Leavitt Etr. und Milmautee Ave.

And Millautice soc. Ranarienweibchen 50c; Mannchen \$1.75, Golbfische ic. Raempfers Bogel-Laben, 88 State Str. 17f6, Im X Bu taufen gefucht: Ranarienbogel, gute Canger. 332 Weft Chicago Ape. oben

#### geidirr. 345 Blue Island Mbe. Möbel, Sausgerathe 2c.

Diefe Baaren werben nur in ben obengenannten Laben vertauft. 20fank.

Anden berkauft.
Mus die Stadt sofort berkassen; berkaufe zu Eurem eigenen Preise die sammtlichen Wöbel meiner Arivot-Residenz, bestehend aus massivem Mahogand Parlor-Liningroom-Set in Golden Och bestehend aus massivem Schedung. Debendort: Diningroom-Set in Golden Och bestehend aus massivem Sibeboard, Gespirrichrand, Ausziehlisch und Erbertüssen: mossive mesinenen Betten, Haar-Matraken, Dreisers und Spissoniers, Pückerkonch und Schille: stierliche Schaufelstüßte, einzelne Stible, Spiegel, Bilder und Fruisels-Carvels, Augs. Gardinen, Traperies etc., weniger als zwei Konate gebraucht; muß sofort verkaufen; fein annehmbares ngebot zurückewiesen. Aachgufragen 416 zwei Monate gebraucht; muß fofort verfaufen; fein annehmbares ngebot zurudgewiefen, Rachzufragen 416 LaSalle Ave., nahe Divifien Str. bimi Bu bertaufen: Gine Birthichaft von bier Zimmern, faft neu. 1619 S. harding Abe. mobimi Bu berfaufen. Guter Ruchenofen, billig. Rr. 9

Bu bertaufen: Gine Go-Cart, fo gut wie neu. 449 Carrabce Str. Raufe: und Berfaufe:Angebote. Bu vertaufen: Billig, Umgugsbalber, 18 Faifer felbstgemachter Tranbenwein beim Fak ober per Gallone; auch eine Presse. 970 21. Place, nabe Leavitt Str., unten. bija Bu vertaufen: Möbelfabrit = Parthol3, \$2.50 per Load. 586 M. Erie Str.

Bianos, mufitalifche Inftrumente. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Rur \$85 für icones Upright Biano, \$5 monatlich. Aug. Grob, 682 Wells Str., nabe Rorth Abe. 1976,1w

3br tonnt alle Erten Rabmaichinen faufen 30 Boirfalt-Preffen bei Afam, 12 Boms Str. Rem fiberplatitit Singer \$10. Digd Mrm \$12. Reus Bilfon \$16. Sprecht vor, ebe 3br fauft.

Seirathogefuche. (Angeigen unter biefer Aubrif 3 Cents bas Maber feine Angeige unter einem Dollar.) Reelles heirathsgejuch. Braben, achtbaren Mühchen der Wiftwen bietet fich Gelegenheit, einen in guren serbältniffen lebenven fathbilichen Geschäftsmann zu eirathen. Selbiger ift 33, ansehnlich, guten Charaffers, fieht nicht auf Gelb, nur auf tugenbhafte Ber: fon. Abr.: D. 260 Abenbook.

Seirathögesuch: Ein alleinkehenber Bittwet, 48 Jahre alt, wünschie Bekanntschaft einer Dame entsprechenben Alters mit etwas Bermögen zu machtu, ameds heirath. 1—2 Knider millonmen. Erniggemeinte Offerten seube man unter Abr. R. 984 Abendpoft. Agenten und Schwindler berbeten. Deirathigefuch. Junger Mann, 31 Jahre alt, mi eigenem Deim, ber ein Geichaft anfangen möchte wunft fich mit einem wirthichoftlichen junger Mabchen ober Bittime mit etwas Vermögen zu ber beirathen. Abr.: 6. 560 Abenboft.

#### Befdaftsgelegenheiten.

Bu berfaufen: Soon eingerichtetes 6 Jimmer Flat mit Roomers und Boarbers, Borbergimmer bringt bie Miethe, Wegen Abreije. 514 Wells Str., 1. Fl. Bu berfaufen: Gin fleines Reftaurant, fein einge chitet, gute Gelegenheit für den richtigen Mann onell Gelb ju machen. Arthur, 699 Falton Etr. Ju berfaufen: Eine Brazing-Compound Fabrit, feine Maidinen und Mübleboert, großer Borrath, auch Bicpcle-Supplies: 19 Jahre im Betrieb, Eigen-thümer ist im Geichäft reich geworden. Guter Berfaufzgrund, leichte Bedingungen. Arthur, EB Fulton Str.

Bu bertaufen: Flotigebenber Buicherfhop (Gracerb), i bertaufen: Flottgebenber Butwertung in Bagen, ausgeftattet, befte Maaren, Pferbe und Bagen, eingerichtet fur Burtmaderei. Geine Annb. & Gigenthitmer ift gezibungen, nach Europa gu schaft. Siventhiumer ift gezwungen, nach Europa zu geben. Grobartige Gelegenheit für ben richtigen Manu, sich ein großes Bermügen zu erweben. — Leichte Bedingungen. Arthur, 690 Fulton Str Bu bertaufen: Umftandshaiber gutgebendes Boarde

inghaus, zwischen großen Fabriten. Billige Leafe Abr. Z. 557 Abendpost. Bu verkaufen: Zigarrens, Tabals, Stationerys un Zeitschriftens Geschäft. Reine Agenten. 442 B. Chi cago Ave.

Bu berfaufen: Feiner Ed Caloon; feine Ronfur reng; Leaje; braucht blos Cajh-Register und etwa Stod ju verkaufen. Riein, 92, 163 Randolph Str Bu berfaufen: Wegen Familienverbaltniffen ift einer der besten Edfaloons ber Nordicite, mit gro-fem Siod, Leafe, unabbangig von Brouerei, fpotts billig icfort zu verkaufen. Geft, Antworten unter G. 533 Abendpost.—Reine Agenten.

Salcon, nabe Depot. Hobart, Ind., ift weger Rrantbeit bes Eigenthumers zu verkaufen. Guter Ge fägligging gavantiet. Agenten verbeten. Abr. A D. Bog 286 hobart, Ind.

3u taufen gesucht: Ein flott gehender Grocery. La-ben mit Mildverfauf und Butchersdop jusammen. Arthur. 699 Fulton Str. 18feb. Inn. 3u taufen gesucht: Ein gutgehender Sason für Baar. Lange Leafe. Deutsche Rachbarichait. Arthur. 699 Fulton Str. 18feb, Inn. 3.u verkaufen: Rotions, Delikateisens und Tabat-Store. 304 Hubson Abe., 2. Flat. mobimi

#### Beidaitstheilhaber.

Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bartner verlangt, beutscher Mann ober Frau mit einigen Hundert Collars, findet angergeiebnliche Gelegenheit, in gutes Geichaftsunternehmen einzeutreten, indoffirt bon berautwortlichen Chicagoer Geschäftsleuten, Abr.: C. 249 Abendvoft.

#### Bu miethen und Board gefucht. Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu miethen gesucht: Reine 4 Bimmer Bohnung, vomöglich Babegimmer, Nordfeite. Abr.: G. 534 Ibendpoft.

#### Perfontices. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

California und North Bacific-Küste.
Audjon Alton Exturionen, mittelft Zug init spezieller Tedienung, durchfahrende Pullman Touristen Schaftwagen, ermöglicht Passagieren nach Galifornia und der Pacifictüste die angenehmste und dilifornia und der Bacifictüste die angenehmste und dilifornia Schieft Vollege der Dienstag, Donnersag und Samstag dia Chicago jeden Dienstag, Donnersag und Samstag dia Chicago de Alton Bahn, über die "Seenie Route" mittelst der Kaulas Cith und der Precht Axio Grande Cadn. Schreidt doer sprecht der die der Judson Alton Excursions, 340 Macauette Gebäude, Chicago.

Löhne, Noten und alle Rechnungen aller Urt to Letiric. Hoppothefen foreclofol. Schiechte Miether ent-fernt. Beschlagnahmen besorgt. Reine Borausbezah-lung. Creditors Mercantile Agency, 125 Tearborn Str., Jimmer 9. nahe Madison Str. F. Schutz, Au-walt. E. Hoffmann, Konstabler. 9.—23. sa, di, mi, do, fr

Grane's (Leichte Abzahlungen.)
Rrebit für alle herren-Aleiber, Aunbenschneiber-Arbeit, Damenkleiber und Belzjachen, auf kleine wöchentliche eber monatliche Abzahlungen. 20 uel D. Grane & Go., 167-159 Wabald Abe., 4. Gioor, Clevator.

Löhne, Roten, Miethe und Schulben aller Art prompt folleftint. Schlechtgabiende Miether hinaus-gefest. Reine Gebubr, wenn nicht erfolgreich, -Albert A. Rraft, 155 acade Str., Zimmer 1015, Telephone Central 582.

Löhne folletirt für arme Leute. Bimmer 41, 92 LaSalle Str. 20no\* Bauterott-Berfahren eine Spezialitit. Billig und ichnell. Zimmer 41, 92 LaSalle Str. Ino.

#### Winangielles.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Beib obne Rommiffion. - Louis Greubenberg bet leibt Brinat-Kapitalien bon 4 Brog, an sonne Koms miffion. Bormitiags: Arfbeng, 377 R. Sonne Ave., Ede Cornelia, nabe Chicago Ave., Admittags; Office, Zimmer 341 Unith Bibg., 79 Dearborn Ste.

Bu leiben gefucht: \$1000 auf Bridhaus, wirth \$2000.

Geld ju berleihen an falarirte Angestellte, ohne Oppothet, ohne Indossent; ichnell, vertraulich, leichte Raten; leichte Abgolungen. E. M. Bennett & Co., Bimmer 21, 84 Abams Str.

Privatgeld ju verleiben auf Grundeigenthum und jum Bauen, 4, 5 u. 6 Brog. Abr.: D. 494 Abendpoft. 5fb, lm. 2 Un lei ben auf furge Beit auf berbeffertes ober unbebautes Grunbeigenthum, 6%. Schreibt Englich, Smeetland, 610, 84 LaSalle Str. 27jan, lm#

Erfte garantirte Gold-Mortgages, in Beträgen von \$300—\$5000., feine Untoften. Ricard I. Lock & Co., 171 La Salle Str., Ede Monroe Str., Zimmer 814, Flux 8. 19:[an Z\*

Beld gu berleiben: \$500 aufwarts; 5 Brogent. G. 3. Schmidt & Con, 222 Lincoln Abe. 9fb,fa,di,dolme Benn Spootheten-Bucherer broben, fprecht bot: 8immer 41, 92 LaSalle Str. 20no.

## Gelbobne Rommissin. Bir derleiben Geld auf Grundeigerihum und jum Bauen und berechnen teine Kommission, wenn gute Sicherheit borhanden. Zinsen von 4—6%. Säuser und Lotten ihnell und vortheilhalt versaust und ver-tauscht. William Freudenberg & Co., 149 Walfe-ington Str., Südostede LaSalle Str., 99b, dofe

Mergtliches. (Auzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Baftor Aneibp Aur: Anftalt. Die allergefähelichften chronischen Krautheiten werden rasch und dauernd furirt, ohne Medizin und ohne Operationen. Men bitret borzusprechen obtr zu ichreiben. Dr. Rothsch. h. Director, 2011 Babaih Abe., Chicago. Often Sountag Bormittags.

Triplet Pile Cure! Ein unfehlbares Seilmittel für Sämorthoiden. Gur brei Arten Leiden (außerliche, blutende, judende) ein bejondres Archardt. Schachtel mit 12 Euppositio-rien 30 Einis. Ju haben in allen Apotheten sowie bei Em i 1 3 o b e 1, 506 Bells Str., Ede Schiller, Chicago. 7fb, bofabi, 1m

Chicago.

Offene Beine, alte eiternde Bunden, Geichwilfe.

Ouerichungen, bose Entzündungen, schweizigende Allitebergiftungen geheilt und beseitigt. Minerda-Institut, 1476 B. Polf Str., nahe Albam Abr.

19.21,24,25,285,0,35,7,10m3

O. C. Irefand, M. D. S., D. D. S., Jahnarzt, 163 State Str. und 307 Divission Str. 15 Jahre in Chicago. Erster Rlasse Arbeit. Mäßige Verife.

Ehicago. Erster Rlasse Arbeit. Mäßige Verife.

## Dr. Chiers, 126 Bells Str., Spezial. Argt. - Geichlechts., Saute, Blut., Aierene, Lebere und Magentrantheiten ichnell gehelft. Konjustation und ilm irrfuchung frei. Sprechunden 9--9. Conntags 9-3. 22an2°

Unterricht. (Anzeigen unter biefer Aubrif, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Junge Leute, um das Telegraphiren ju erlernen. Stellungen garantirt. Superintendent, 81 LaSalle Str., Jimmer 32. 12f6, Imk Schmidt's Tangiquile, 601 Bells Straße.—Rlaisen Unterricht Se, Mittwoch und Freifag Abend, Sonnatag und Donnerstag Mittag. Ainder Samfag. Preis: Balger monatlich. 316, Imk

A cade my of Mufic, 503 R. Afbland Ave., 2. Flat, nahe Wilmaufee Ave. Erfter Rlaise Unter-richt in Biano, Bioline, Mandoline, Jither und Guitarre. 50 Cents. Ale Soxten Instrumente 3n haben, Wholesale-Preise.

Englische Sprace für herren ober Ta-men, in Rieintlaffen und bribat, sowie Buchbalten und Danbelssicher, befanntlich am beken gelebt im R. B. Jufing Golge, 222 Milmarfer abe, nahr Daulina Srr. Tags und Abends. Preife nöbig. Beginnt jeht. Brof. George Jenffen, Bringipal.

B m. R. Rummlor, beutsch-ameritanifcher Retentenmalt, DeBiders Theatergebaube, 1921'3

Grundeigenthum und Saufer. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

## Farmland! - Garmland! Balbland! Gine guntige Belegenheit, ein eigenes Deim gu

314 verfausen: In Wisconsin, 60 Alder Bflugland, 120 Urwald. Gebaudt, Berede, Kübe, Hibner u.f.w., ofte Greathidasten, Korn, Deu, Strob, Reiner Resistics, An £2300, 7 Cash. A. Grab, 7. Cark Str., Jimmer 19.—Sonntags offen von 9 bis 1 Uhr. 10—19692

Spegieller Farm Berfauf. 80 Ader Farm, Geballichfeiten, ib Alder inter Bifing, spottbillig, 880. Senry Ullrich, 1208 Mafo-nic Temple.

Farmen mit bollem Inventar, fowie Farmland ju vertauschen gegen Saufer, 119 LaSalle Str., gimmer 27eb.1m.

19' monatlic. Somonatlic. Somonatiid. Bomonatiid. Bomonatiid. Bomonatiid. Pezablen neues 5: Zimmer Breffeb Brid Front Jaus, Preis sil75. Baar-Unzahung nur si00. Sprecht vor in Bweige-Office, 435. Juftine Str. Kehmt Afbland Abe. Car nach 45. Str., vver 47. Str. Car nach Aftland Abe. Srob, Eigenthumer, 604 Majonte Temple.

Bu berfaufen ober ju bertauschen: Feines 2:ftddte ges Breibrid Front Flatgebaube, 6408 Laffin Ste. Jement-Trottoir, Straße gepflaftert. Belaftung Stwoo. Caulty 21200. Taufch gegen Bauftellen. Ab-bert Wahl, 177 LaSalle Ste., Jimmer 1.

Abentetet. Dreitiadiges Brid-Flatgebande, mo-gern, febr billig, beim Eigenthumer, 1966 Elburn birofa

3n verfanfen: Bargain! Rordweftfeite. Schönes 4 gimmer Saus, bobes Bafemens, großer Stall, nah, Efthon, Catifornia und Belmont Ave. Gar. Linien \$1250. Baar - 350. Abr.: G. 554 Abendhoft. 311 verfaufen: Zweiftödiges Stein Front Platz gehäube, 6 und 7 Zimmer, Preis \$5000. — Zweis tödiges Bridhauf, als Burgain, \$2800. — hum bolt BouleavdeLot, 850 per fuh, innere Vottem 830 per Fuß. — And 2 Cottages, billig. Rachur fragen: 2017 Milmaufee Ave., Ede Fullerton Ave., Geo. A. Seaverns, Eizentvinner. Offen fäglich und Sonntags von 11 bis 5 Uhr. 19jan, im

Bu berfaufen: Saus und Cot unter gunftigen Bestingungen. Borguglicher Geichaftsplag an ber Strasentrengung bon Galifornia und Milmautee Abe. genthimer, 1238 gaupetin ab.
30 verfaufen; 4, 5 und 6 zimmer neue haufet, Baienent, Attie, Babezimmer, Gas, Clofets ufm; \$1409 aufwärts auf den leichtesten Jahlungen; nahe berichiedenen Straßenbahnen; offen jeden Tag. Otto Tobroth, Elffon, Belmont und California Beeute

### Rordfeite.

3u berfaufen: Gin icones Edgrundfild. 3 flats mit 8 Jahre etablirtem flottem Delitatesfengefcaft, in beuticher Radbarfchaft, wegen vorgerifdem Alter bes Beijurers; billig. Raberes beim Eigenthumer, 5:0 School Str., Late Biew. Zu berkaufen: Billig, Store und Flats, gute Lage, 1 Garlinien in 1 Blod. Bringt gute Prozente. Zu er-ragen: 804 R. Roben Str., hinten, oben. Berichiedenes. Bir fönnen Eure Saufer uns Lotten ichnel ver-faufen ober vertauschen, verleihen Geld auf Erund-eigenthum und jum Bauen; niedrige Jinsen, reelle Robienung. G. Freubenberg & Co., 1199 Milmaatee Ube, nahe North Ave. und Robed Str. bidoja\*

Dabt 3h: Baufer ju bertaufen, ju bertaufchen ober u termiethen? Romint für gute Rejultate ju uns. u cernichen? Komint für gute Rejutate ju uns. Bir baben immer Käufer an Hand. — Sonntags offen von 10-12 Uhr Bornittags. — Richard N. Roch & Co., Rem Hort Life Eddiben. Rorboft-Siche La Salle und Montos Str., Jimmer 814, Fjur 8.

### 12bea, #\*

Geld auf wiovel. (Ungeigen unter biefer b "it, 2 Cents bas Bort.)

M. D. Frend, 128 LaSalle Strage, Bimmer 3.

Gelbguberleiben Ricine Unteihen pon \$20 bis \$400 unfere Spegialität.

Wir nehmen Cuch die Möbel nicht weg, wenn wie Unleihe machen, sondern lassen dieselben in Eurem Bestig.
Wir leiben auch Geld an Golde in gutdezahlten Etellungen, auf deren Rote.
Wir haben das größte de ut i de Geich at in der Stadt.
Alle guten, ehrlichen Teutschen, kommt zu uns, wenn zhr Gelde deben wollt.
In werdet es zu Gurem Bortheil funden, bei mie borzusprechen, ehe 3de anderwärts hingeht.

Die ficherfte und juverläffigfte Bebienung jugefichert. 128 LaSalle Straße, Zimmer 3. t. 4 Prozent. 5

Gin Pribatmann bon gutem Auf und anerkannten Reellitat wünscht ein paar taufend Dollars in Summen bon \$20 bis \$500 an ehrliche respektable Leuis

Meellicht winischt ein paar tausend Dollars in Summen von 320 bis 3500 an eheliche respektable Leuis zu verleiben auf Möbel, Pianos und gewöhnliche Haus Aufrage. Reine Berech nung für die Aus Rels lung der Papiere.

Keine Berech nung für die Aus Rels lung der Fahrere.

Inn ger Papiere.

Inn ger Papiere.

Inn gert Papiere.

In gert Pap

Bir leiben Euch Gelb in großen und fleinen Be-tragen auf Dianos, Möbel. Pferbe, Bagen ober ite gend welche gute Sicherheit ju ben billigften Be-bungungen. — Darleben ibnnen au jeber Beit gemach werben. — Theiljahlungen werden ju jeder Zeit an-ernommen, wodurch bie Koften ber Anleibe berringers merben.

## Chicago Mortgage Loan Company, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.

Gelb geliehen auf iegend welche Gegenstände. Keims Beröffentlicung. Reine Bergögerung. Annge Beit, Leichte Abzahlungen. Riedrigfte Raten auf Möbel, Bianof, Jierde und Bagen. Sprecht bei und vos und hart Gelb. 29 LaSalle Sir., Jimmer 21.
Branch-Office. S34 Lincoln Koe., Lafe Biem.

## an zuberlässige Berjonen auf Möbel und Pians 318 billigken Finsen und leichtesten Bedingungen. Distrete und zuvorlämmen Eedondlung. Aunge etabliet und zuvorlämmende Bedondlung. Aunge etabliet und zuvorlässig. Deutsches Geschäft. Bitte vorzus sprechen. Eagle Loan Companh. 70 LaSalle Strake, Jimmer 34.

## (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

(Angeigen unter diefer Aubrit, 2 Cents des Work.)

At bert A. Kraft, beuticher Abbalat.

Brazesse in allen Gerichtsböfen gesührt. Rechtsgrichtig eine Kragestellenberen gesührt. Rechtsgrichtig eine Art gufriebenftellend besorgt; Bankerott-Berichten eingeleitet; gut ausgestattetes Kollektirungs. Dept.; Anspriche überall durchgesen; Löhne schutz. Befte Keiserenzen. 155 28 Calle Str., Jimmer 1015. Telephon, Gentral 583.

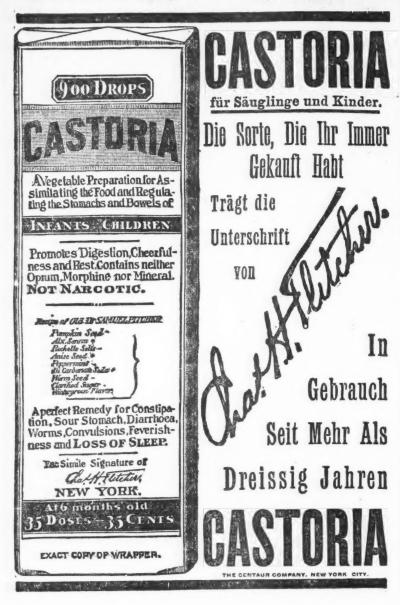
Aberdicht Schutz. Besten Archielland, Allen & Westmann, beuticher Abbalat, aligemeine Rechtsbragtis; Spezialität: Erundeigenthumsfragen, gerichtlich Dostumente, Arbedrichen, Echaumet und ausfandlichen Schutz. In Ansprick Gehichtige Tochschutz.

De urd & Robins in fon, beutiche Abbalaten. Berrades Etr., Jimmer 9.

Genrade Etr., Jimmer 9.

Ghlink Geraftigert in

Q. Q. Gichenheimer, beuticher Abbotat, Dallen Gerichten, Ronfultation frei. 39 Dea



### Um eines Haares Breite

Roman von Seadon Sift.

(Forifegung.)

Wie alle bie anderen forgfältig ausgewählten Rellner war er fauber in ei= nen Frad gefleibet und zeigte ein ichnee= weißes Borhemb, aber unähnlich bem anbern, bie meift buntelhäutige 3ta= liener aus Iftrien maren, hatte er eine Sautfarbe, Die Badfteinftaub glich und gar nicht zu feiner tohlschwarzen Mähne paßte. Es war ein Geficht, bas nach allen Regeln ber Natur burch Loden bon einer mehr röthlichen Farbe hatte gefront fein follen.

Bolborth lehnte fich trage gurud und betrachtete ben Mann, wie er Du= browsfis Befehlen ein bienfteifriges Dhr lieb, und babei mertte er, baf er bon bem Rellner einer ahnlichen Brufung unterworfen murbe, freilich nicht offen, allein in ben Augenwinkeln bes Menfchen lauerte eine rege Bachfam= feit, bie, wie fich Bolborth bei feiner Erfahrung fagte, nicht blog bem Ge= fchafte bes Augenblids galt. Diefelbe perflohlene Machfamteit mar bemert= bar als ber Rellner mit bem erften Bang gurudtehrte, allein Bolborth that fo, als ob er ihm teine weitere Beach= tung mehr ichente. '

Der Ginfluß ber blenbenben Lichter, geichneten Militarmufit bertrieben Boris' üble Laune für eine Beile, und er Paris berichaffen wollten. 20m gan= gen Gefolge wurde die frangofische Hauptstadt als bas Paradies angefeben, gu bem bie Steifheit bon Wien und Breslau, bie langweilige Bauslichfeit bon Robenhagen und Balmoral nur bas Fegefeuer bilbeten. Beibe Se ren tannten ibr Baris, und fie metteiferten mit einander im Ergählen ihrer Erinnerungen.

Mis fich ber Rellner während biefes lebhaften Gefprächs einmal entfernt hatte, fprang Bolborth plöglich mit ei= nem Musrufe bes Berbruffes auf.

"Da fällt mir eben etwas ein!" rief "Und wenn mir Jemand taufend Rubel bote, mochte ich bas nicht berlieren. Entschuldigen Gie mich auf gwei Minuten, mein lieber Boris, aber ich muß rafch einmal hinlaufen und bie golbene Zigarettenbose holen, bie mir Sarah Bernhard geschentt hat. habe fie auf bem Git im Bagen liegn laffen, und wer weiß, ob nicht ein Gi= fenbahnmenfch Wohlgefallen baran

DasAndenken ber göttlichen Sarah muffen Sie unter allen Umftanben retten," rief Boris, worauf Bolborth aus bem Saale eilte, gerade als ber Rellner mit ben beiben filbernen Platten gurud=

Aber nicht nach bem Wagen, worin er gefahren war, lentte Bolborth feine Schritte, fonbern er ging auf eine Gruppe von Boligiften los, bie ben tai= ferlichen Salonwagen bewachte, unb wintte Reftofeti beifeite.

"Sie tennen boch Serjow bon Unfeben - ber, ber im Berbacht ftanb, im Jahre '94 bas Bombenattentat in Warschau ausgeführt zu haben?"

"Beffer, als ich Sie tenne," antwortete Reftofsti. "Sat er mir nicht biefes Unbenten binterloffen?" Bei biefen Worten hielt ber Polizift bie linke hand in die Sohe, woran ber britte Finger fehlte, ben ihm ber bergweifelte Ribilift bei einem erfolgreichen Berfuche, fich feiner Berhaftung gu miber= fegen, abgebiffen hatte.

3ch habe ihn nie gesehen," fuhr Bolborth fort, "allein ba brinnen thut ein Mann Rellnerbienft, ber, wenn ich nur nach ben Photographien urtheile, Gerjow fein könnte. Ich wünfche, baß Sie ihn einmal orbentlich anschauen, mobei Sie sich jeboch weber bon Du= browsti, mit bem ich fpeife, noch bom figen bort lints am vierten Fenfter, furge Unbeutung wurde genügen, Bol-

bas nach bem Bahnfteige fieht. Wenn ich Zeit genug gehabt habe, meinen Blat wieber zu erreichen, tommen Gie und muftern ben Rellner, ber uns bebient. Glauben Sie, baß es Gerjow nicht ift, bann flopfen Sie breimal leife an die Scheibe; ertennen Gie ihn je= boch, fo thun fie weiter nichts, bis Sie weitere Befehle erhalten. Es herricht ba brinnen ein folder Larm, bag Ries

mand 3hr Alopfen beachten wird." Reflofsti nicte. Gine ber liebften hoffnungen feines Lebens mar bie, bem Manne, ber ihn verftummelt hatte, auf bie Spur gu tommen, aber nicht mit einem Buden ber Augenliber berrieth er etwas bon diefer Empfindung.

Bolborth eilte in ben Speifescal gus rud und bergaß babei nicht, bie golbene Bigarrendofe (bie er fich felbft getauft und als Borwand benutt hatte) aus ber Tafche gu gieben. Bei feinem Gin= tritt fah er, wie Boris, ber nach ber Thur blidte, feine Augen aber fofort abwandte, als er Bolborth bemertte, etwas in bie Brufttafche feines Baffen= rodes fcob - etwas Dunnes, Beiges, bas einem Briefe berbächtig ähnlich Much bas Benehmen bes 21b= iutanten hatte fich veranbert. Er schien unruhig ju fein und lächelte faum, als Bolborth die Zigarrendofe bor feinen Mugen schwentte.

"Sehen Sie, ich hab's - bas An= benten ber Sarah Bernhard," fagte Bolborth, als er sich wieder auf feinen Plat fette. "Uha, da ist ja auch bas Salami von Wachteln - aber wo ftedt blauberte wie ein ausgelaffener Knabe benn ber verfluchte Rellner? Da ift er bon ben Bergnugungen, bie fie fich in wieber weggerannt, und es fieht tein rother Pfeffer auf bem Tifch."

> Boris murmelte, ber Mann fei noch eben bagewefen, aber bie frühere qute Laune und Munterfeit ichien ben jun= gen Offizier bollfländig verlaffen au haben. Obgleich er Blut witterte, wie ein Tiger, war Bolborth fo gefammelt, wie nur je. Erft als er annehmen burfte, bag Reftofeti eine volle Minute am Fenfter wartete, heuchelte er bie na= türliche Entruftung eines Fein= fcmeders, beffen Mablgeit burch bas Tehlen einer nothwendigen Buthat ber= Dorben murbe!

"Gie ba!" rief er einen borübereilen= ben Rellner an. "Wo ift benn ber Menfc, ber uns bebient?"

Der Mann erflärte, es nicht zu wif= fen, berfprach jeboch ben Dberfellner gu rufen, ber auch fogleich erfchien, um "Ihren Erzellenzen" mitzutheilen, daß ber Rellner, ber ihnen bisher aufgemartet hatte, unwohl geworben fei und bie Erlaubnig erhalten habe, fich gu ent= fernen, aber bag er, ber Dberfellner, fogleich einen andern gur Bedienung bes Tifches beftimmen werbe. Das that er auch. Gin anberer Rellner tam eiligst herbei, und bei feinem Erscheinen ertonten bie brei leifen Schlage am Fen=

Spater batte Bolborth erflart, nie in feiner gangen Laufbahn fei er fo nahe baran gewesen, seinem grenzen= lofen Merger Die Bügel schießen gu laf= fen, als in bem Augenblid, wo er bas berabrebete Zeichen in Begiehung auf ben falfchen Mann geben horte, benn ba er jest mehr als je barauf bebacht mar, feine Berbindung mit ber Boligei bor Boris geheim zu halten, tonnte er ben Saal ohne Auffehen nicht gum zweiten Mal verlaffen, um die nöthigen Nachforschungen einzuleiten. Und boch bestätigte bas plogliche Berichwinden bes Rellners nicht nur ben Berbacht, bag es Gerjow gewesen war, fonbern es wies auch zwingend auf bie Un= nahme bin, bag er bie Rellnerftelle nicht ohne eine bestimmte Abficht übernom= men und bag er fich unter bem Bor= manbe bes Unwohlfeins erft bann ent= fernt habe, als er biefe Abficht erreicht hatte; babon war Bolborth volltommen

überzeugt. Soher als alle anderen Rudfichten aber ftand die Nothwendigkeit, Reftofsti fofort gu benachrichtigen, bag fich ber gefährliche Ribilift in ber Rabe bes Bahnhofes aufhielt, wenn er nicht fa= Berbachtigen Jehen laffen burfen. Bir | gar im Gebaube felbft war. Gine gang

borths guberläffigen Stellvertreter gu beranlaffen, bie richtigen Magregnin gu ergreifen, und es tam nur barauf an, ihn in Renntniß zu fegen. Rafch fchrieb er ein paar Zeilen auf ein aus feinem Tafchenbuche geriffenes Blatt.

"Richt mahr, Italienisch verfteben Sie nicht?" fragte er Dubrowsti babei. "Na," fuhr er fort, nachbem ber 21b= jutant berneinenb geantwortet hatte, "bann paffen Sie mal auf, welche Wirfung es auf biefen Gohn bes Gubens haben wird, wenn er feine Mutter= sprache hört." Dabei manbte er fich bem neuen Rellner zu und befahl ihm in italienischer Sprache, ben Bettel auf ben Bahnfleig zu bringen und ihn bem erften bon ben ruffifchen Beamten ein= guhändigen, die in der Rabe bes faifer= lichen Wagens ftanben. Reftofstis Ramen zu nennen, hütete er fich wohl= weislich, benn er war sicher, baß jeber Polizift, der den Zettel erhielt, ihn fo= fort feinem icheinbar bochften Borge= festen übergeben werbe.

Beimhören ber bertrauten Laute bor Freude grinfend, eilte ber Staliener ba= bon, um den Befehl auszuführen, und kehrte gleich barauf mit ber Melbung Burud, er habe bas Papier richtig abgeliefert. Um Boris zu verhindern, über ben Auftrag, ben er bem Rellner gegeben hatte, nachzubenten, brachte Bolborth bas Gefprach wieber auf ben Gegenstand, ber, wie er mußte, ein "wunder Bunft" bei Boris mar: bie Unannehmlichteit, mit Damen reifen gu muffen. Allein er mertte febr balb. bag biefe fleine Bosheit unnöthig war. Boris mar fehr in feine eigenen Geban= fen vertieft und, wie man aus ber Saft fah, womit er ag und trant, in gu gro-Ber Gile, feine Mahlzeit gu beenben, als bag er auf biefen Gegenftanb ein= gegangen mare.

"Er brennt bor Begierbe, ben Brief gu lefen, ben ihm Gerjow - wenn es Serjow war - gebracht hat," bachte Bolborth, "und ich muß ben Inhalt bes Briefes kennen — wo möglich noch

Den Brief aus bem fest zugefnöpften Baffenrode eines Mannes, ber burch einen brei Fuß breiten Tifch bon ihm getrennt war, herauszuheren, war teine leichte Aufgabe, aber gerade in folchen Runftstüden war Bolborth Meifter, und er bergweifelte feineswegs am Gelingen. In einer Sinficht war ihm bas Blüd günftig, benn feit bem Rell= nerwechfel hatte Boris fehr higig getrunfen, und Bolborth entichloß fich gu einem fühnen Schachzug.

"Wir fprachen boch borhin bon Damen," begann er, "und barüber fällt mir ein, baß ich Sie, wenn ich nicht irre, einmal im Saufe ber Fürftin Olga Paligin getroffen habe. Das ift ein reigendes Weib!"

Boris erhob fein bom Beine röthetes Geficht, aber ba er in Bol= borthe Bügen feine Spur entbedte, bag biefer fich Unfpielungen erlauben moll= te, ftimmte er mit mehr Lebhaftigte.s gu, als er mahrend bes letten Theiles bes Mahles gezeigt hatte.

"Das ift fie allerbings," antwortete er. Rommen Sie her, laffen Sie uns auf ihr Bohl trinten." Bei biefen Worten leerte er fein Glas bis gur Rei= ge, und Bolborth that ihm Befcheib.

"3ch weiß nicht," fuhr biefer fobann fort, mobei er feine Stime gu bertraulichem Flüftern bampfte, ob Gie mit ihr auf so freundschaftlichem Tuße stehen, baß Gie ihre Sandschrift tennen. 3ch habe Griinbe - volltommen unschul= bige Grunbe, soweit ich in Betracht tomme - ju biefer Frage."

"Ja, ich fenne ihre Sandschrift. -Diefo? Das find das für Gründe?" flammelte Boris, indem er unbewußt feine Sand gur Bruft feines Baffenrodes erhob, fie aber fofort wieder fin= ten liek.

"Ja, feben Sie ,es ift eine garte Un= gelegenheit, und es muß gang unter uns bleiben," fuhr Bolborth fort, indem er ein Badden Briefe aus feiner Tafche hervorzog, wobon er einen ausfuchte. ben er in Wien erhalten hatte - einen Bericht über irgend eine nebenfachliche Ungelegenheit bon einer Spionin ber Settion. "Dies ift ein anonymer Brief febr fchmeichelhafter Natur, ben ich gestern erhalten habe, und ber ein= gige Menfch, ber ihn gefehen hat, be= hauptet, es fei die Sandichrift der Für= ftin Olga."

Boris versuchte ein höhnisches La= den, allein in feinen Bugen arbeitete eiferfiichtige Buth.

"Wer Ihnen bas auch gefagt haben mag, hat gelogen," tnurrte er. "Diga würde fich nicht fo weit erniedrigen, anonyme Billetbour zu fchreiben am meniaften an Gie."

"D. in bem Ginne habe ich bas schmeichelhaft' gar nicht gemeint," er= widerte Bolborth, bei bem Gebanten lächelnb, daß biefe Falle ebenfo gut ge= mefen ware, als bie, bie er ftellte. "Die Schreiberin fcmeichelt mir auf biefelbe Urt, wie es Unbere in ber letten Beit gethan haben - inbem fie mich für ei= nen Boligiften halt. Bon biefer Boraussehung ausgehenb, warnt fie mich bor einer Dame bes Gefolges - ich fage Ihnen dies abfichtlich, Dubrometi - bor Fraulein Baffili. Diefer nie= berträchtige Brief befculbigt Ihre Braut revolutionarer Reigungen.

(Fortfetung folgt.)

- Segerteufel. - Die Anfunft ei= nes überglüdlichen Jungen zeigen an: Die prächtigen Eltern.

theilt herr Sbuard Marggraff. 106 Dabton Str., Chicage, ein alter Lefer ber "Abendpoli", Folgendes mit: "Bon Rotur aus war ich fraftig und gefund; berichieben Ilnfacen ieboch fowoden min Shrem. Ramen!lich litt ich an Rattigfeit. ichtvachem Auden, Rerbenichwache und Abnahme ber Rrafte. Auch fulle balling niebragestigagen und hate ju nichts mehr Luft. Ein beutscher Arat.

Dr. G. H. Boberts, 564 Nord Clark Str. machte mich gefund. Best fehlt mir nicht mehr ich fühle fraftig, bin gefund und munter und ichaffe wies ber mit Luft und Liebe." 22ian.bbia\*

## Schwindfucht

ift ein bleiches Gespenst. welches manchem feste beiwohnt. Buten Sie fich vor den ersten Stadien. für Beilung von Erfältungen. Buften, Influenza, Beiferfeit, beschwerlichem Uthembolen und Krankheiten des Halses und der Eungen hat feine andere Medizin,

## HALE'S

Bu bertaufen bei allen Apothefern.

Bife's Bahnmeh: Tropfen helfen in einer Minute. Diff's Daars und Bart : Farbemittel, fcmarg und braun. 50 Cents.

Billiger Wein. Die frangöfische Steuerverwaltung rechnet für die Weinlese bes vorigen Jahres 67,352,661 Bettoliter beraus, ober 19,444,981 mehr als 1899, und 31,388,153 über ben zehnjährigen Durchschnitt. Das Jahrhundert hat fich alfo mit einem Berbft verabschiebet, wie er ähnlich feit 1875, wo fogar 83,= 836,000 Bettoliter gefeltert murben, nicht mehr vorgetommen ift. Den reichsten Berbft hatten bie Departe= ments: Bironde, Saone-et-Loire, Rhone, Cote b'or; Mittelfranfreich war am meiften begunftigt, mah= rend bie Departements Barb, Berault Mube und Oftpprenäen ihre Weinernte burch übermäßigen Regen faft gang einbüften. Mit Reben waren Dies= mal in Frankreich 1,730,451 (in Deutschland 115,000) hettar baut, d. i. 32,717 Hettar mehr als im Borjahr. Der Ertrag ftellt fich burchschnittlich auf 39 hektoliter, ge-gen 28 im Jahre 1899. Der Werth bes gesammten Berbftes wird, nach ben an Ort und Stelle bei ben Wingern gemachten Erhebungen, auf 1,264,258,= 000 Frs. veranschlagt. Trop biefer reichen Ernte unternahmen bie Sanbelstammern, namentlich bie von Bor= beaur, Schritte gegen bie Erhöhung bes Beingolles. Mit ber Entfteue= rung bes Meines in ben Stäbten ift für Bein, welcher minbeftens 12Grab Alfohol aufweift, ber Boll bon 3 auf 12 Fr. für ben hettoliter erhöht mor= ben. Siergegen erheben fich die Sand= ler in Borbeaur, benn baburch werben bie ftarten, feinen Beine getroffen, bie fich gum Berichneiben und "Berbeffern" bes leichten Borbeaurweines trefflich eignen. Denn trok ber 2, 259,700 Settoliter, welche in ber Gironde geherbstet murben, muffen im= mer noch ebenso viel Bettoliter "burch berftanbiges Berfchneibern", einmal ein Abgeordneter in ber Ram= mer, gewonnen werben. Alle Welt will Borbeaux trinten, und biesem Willen muß entsprochen werden. Baris berfpürt nun auch die Wirfungen bes guten Berbftes und der Entsteuerung bes Beines. Die Schantwirthe haben ben Preis bes Liters meift nur um 10 Cts. herabgesett (auf 70 und 60 Cts.), obwol die Entsteuerung 16 Cts. beträgt. Sie fcuten bie Erhöhung ber

nicht 20 Cts. ben Liter. Apfel- und Birnenwein wurden im Vorjahre 29,408,900 hettoliter ge= teltert ober 8,573,280 mehr, als 1899 und 13,950,000 über bem gehnjährigen Durchschnitt. Geit 1830 hat es nur ein Jahr (1893 mit 31,608,600 Set= toliter) gegeben, bas bas im Borjahr bezüglich bes Apfel= und Birnenmoftes übertraf. Geit mehreren Sahren tauft Deutschland maffenhaft Moft= apfel in Franfreich.

Schantsteuer bor. Die Gewürgframer

aber, bie biese Steuer nicht zu gahlen

haben, verkaufen ben Wein außer bem

Saufe gu 50, 40 und felbft 35 Cts.

ben Liter. In Sübfrantreich ist ber Wein vielfach fo billig, daß er 31 30—

36 Fr. bas Stüd (220 Liter) nach

Paris geliefert wirb, also zu noch

Rur ein Mittel!

An unferem Korper fiebt es äbulich aus, wie in ben untertredichen Gingeweiben ber Städte. Neberall bin verweigt fich ein verworrenes Neh bon Kandlen und Kabren, von denen die einen unentbehriche Rab-rung, Waffer reib, Säfte, unfahren, die anderen die giftigen Abfallfoffe wegleiten. Meibe, wenn ein Bertropfung eintritt, fo de fich der Indhalt beider Spikeme mischt. Die gange Städt, der gange Körper wäre bald vergiftet. Sorget alfe für Ableitung der Abfallfoffe im Körper! Architet Reftopfung, Ber-aftung des Körpers! Und benuft dag fine dienen Sätren, sondern allein das einzig wirfiame, rein ve-getabilische Mittel, die berühmten St. Bernard Krauterpillen.

Tas Bolf in Baffen.

Man schreibt aus Paris: Das Gh= ftem ober ber Unfug- ber "nüglichen" Bramien ift im biefigen Beitfchriften= mefen ichon längft im Brauche. Balb erhalt ber Abnehmer einer Zeitung ei= nen wohlgefütterten, marmen Binterübergieher, bald eine gut gehende fil= berne Tafchenuhr ober einen Weder. Die eine Zeitung läßt fich gur Begugs= gebühr etwas aufgahlen, um bie Bra= mie gu liefern, und in biefem Falle ift bas Befchäft in ber Regel nur für bie Beitung, nicht für ben Abnehmer bortheilhaft, bie andere gtbt bie Bramie ohnellufzahlung ab, und bann ftellt fie wirtlich eine leichte Begunftigung bes Abnehmers für bas gange Jahr bar. Gine gang neue Urt ber Beglüdung feis ner Abonnenten hat aber ber Grunder und Berausgeber bes "Betit Cou", Monfieur Ebwards, gefunden. Diefer Berr, ber als zwanzigfacher Millionar betannt ift und feine Beschidlichfeit icon einmal als Grunber und mehr= jähriger Leiter bes "Matin" bewährt hat, bietet nämlich ben Abnehmern fei=

nes neuen Blattes, bas zuerft als Abendzeitung erschien, seit Reujahr aber in eine Morgenzeitung umgewan= belt ift, ein Infanteriegewehr gegen Aufzahlung von 8 Fr. 50 Cts. an. Wer wird fich nicht um fo geringen Preis bewaffnen wollen? Das Gemehr ift feine Schundwaare, fondern eine ausgezeichnete Rriegswaffe, bie, mit ber das frangösische heer bewaffnet war, ehe es das Lebel-Gewehr erhielt. Als bie neue Waffe eingeführt wurde, ber= ramichte bieRriegsverwaltung bie alte, bas Gras-Gewehr, an Sändler mit ber Berpflichtung, fie auszuführen, ober, um fie im Inland abgufegen, fie borher in Jagdgewehre umzugeftalten. Ob diefe Umwandlung stattgefunden hat, ift nicht befannt; fehr burchgreifend war fie jedenfalls nicht; benn bas Gras-Gewehr, bas einige Tage lang im Schaufenfter bes "Betit Sou" in mehreren Exemplaren ausgestellt war, fah genau so aus wie zur Zeit, als es in den Händen der Truppe war, und die mit ausgestellte Kommispatrone zeigte ebenfalls feine Beranderung. Wenn man sich barüber wundert, daß herr Ebwards eine fo porzügliche Baffe, bie den Staat wahrscheinlich 80 bis 90 Francs bas Stud bei einer Berftellung bon Millionen getoftet hat, um 8 Fr. 50 C. im Gingelvertauf abgeben tann, fo fei bemertt, bag bie erfte Sand fie im Ramsch wahrscheinlich mit 2 Fr. ober noch weniger bezahlt hat. Berr Ebwards fand für fein "umgeftaltetes" Gras-Gewehr fehr guten Absat, was aus feinem Blatte zu gute tam. Run ist aber ber "Petit Sou" ein wild so= gigliftisches Organ. Denn herr Cb= wards hat plöglich die Millionarlaune gehabt, einmal ben maßlofen Umfturg= sozialisten zu spielen, wahrscheinlich um feinen Schwager, herrn Balbed= Rouffeau (ber Minifterprafident und herr Edwards haben Töchter bes ber= ftorbenen Neurologen Professors Charcot geheirathet) ju ärgern, ba er mit ihm auf fehr gespanntem Fuße steht. Die Regierung fand nun einen Safen barin, baß bie gewöhnlichen Lefer bes "Petit Sou", doch wohl Sozialisten und Angrchiften, fich fo eifrig bewaff= neten, und fie ließ alfo in ben Raumen bes Blattes eine polizeiliche Saus= suchung bornehmen, wobei 53 Gewehre beschlagnahmt murben. Berr Edwards verwahrt sich gegen ble Magregel, bie er für gesetwidrig erklärt. Inzwischen find aber jedenfalls ichon einige Taufend Parifer Citopens in ben Befig einer ausgezeichneten Rriegsmaffe ge= langt, bie vielleicht im Felbe nicht mehr mit ben allerneuesten Gewehren in Metthewerb treten fonnte, in einem Strafentampfe aber mohl noch jeder anderen Waffe gewachsen fein burfen.

- Beforgniß. - Patient: "Darf ich benn Wein trinten?" - Argt: "Ja, aber eflöffelweife!" - Batient: "Berr Dottor, wenn mir ba nur nicht ber Urm

## Chrliche Behandlung ...

Benn Ibr an ben nachstehend angesichten Arants beiten leibet, wie Acrobität, Schaftoligfeit, Zuden der Augentiber und Musseln, bleiche Sautfarbe, kleischichmund, Schwindel, Buts u. Sautfranheiten, Blasens und alle Nervenleiben, hervorgerufen durch Uebertretung der Naturgeiste, sonjulitet DR. BEN ET, Veutbahn einzig und al-tein der erfolgreichen Kedamblung der obengenannten Veiben gewidmet bat. Laft Euch nicht das Blut des Lebens durch Arantbeit entrieben.

Rath und Ronfultation frei. Medizinen 81.00.

Wenn Ihr nicht berfonlich borfprechen fonnt, freibt wegen Somptom Formular und Die Saus

DR. J. P. BENNET.

B, 48 oft Ban Buren Str., Chicago, Dritter Aloor. Strechftunden: OBorm. bis 8 Abends. Conntags 9 Borm. bis 12 Mittags. Reben Giegel Cooper. 15fb,frbi\*

Rügliche Aufelarung enthält das gediegene deutsche Wert "Der Netrungs-Anter", 45. Auflage, 250 Seiten faat, mit
diese lehrrichen Justiationen, nehft einer Abhandlung über kinderlose Ehen, welches von Wann
und Pran gelesen verden jodie. Unentdehrlich für junge Vente, die fich verehelissen wollen, oder
ungläcklich verheinunder sinde, und Geschlichtskrantsheisen und die den Folgen von Angenbündern, wie Schwache. Vervosität, Imporent, Bollusionen, Unfruchbarfelt, Tribijun, schwachs Gebächnis. Energeloszisten und Krampfaberbruch,
odne schällichen Melden narend beiten kann,
Ein treuer Freund und weiter Rathgeber istdiefel anübertreffliche deutsche Buch, welches nach Einpfang von 25 Cts. Dostmarten in einfachen Ums
ihlag sorziem verpack, frei jugedicht vird.

DEUTSCHES MEIL-INSTITUT,
Teliber is Clinton Allas. enthalt bas gediegene beutiche Wert "Der Ree-rungs-Anter", 45. Auflage, 250 Seiten ftart, mit

Früher 11 Clinton Place. Rem Gorf. R. g. Der "Rettungs-Anter" ift auch ju haben bei Chas.

.. Wo warft Du hin, Mutter?" ragte Ruvolph Geilman .- D, ich war bei unseren lachbar, um gu feben, wie feine franken Rinder an-ommen. Seit sie von Dr. &. E. Lemte's Californifommen. Seit sie von Tr. D. E. Lemte's Californisischen Artaitern brauchen, werden sie bebeitend besser. Es scheint, dieser Thee bat bestere Wirfung, als alle bisber gebrauchten Wedizinen." — "Run, dann will oh biesen Thee auch brauchen, weil ich sichon viele ansbere Wedizinen gebraucht und teine Dile gefunden."—"Ja," jagte die Ritter, diesen Thee solist Jubrauchen; ich bobe gehört, dieser Thee sollst Jubrauchen; ich bobe gehört, dieser Thee soll eine burche bringende Araft bestien gagen viele Arantbeiten, wie La Grippe, talarehortige Berichteinung im Aopf. Bruft und Magen, Scharlochsteher, Maiern, bettreibt aus bem Kürpee erheumalische Schmerzen, regulirt ben Etublgang, bringt Leber, Nieren und das Blut batb in richtige Ordnung. in richtige Ordnung." Fragt in ber Apothofe nach Lemte's Rrauter - Thee, ober fcreibt au: Dr. H. C. Lemks Medicins

Co., Chicago. III. Breis 25c und 60 bie Schachtel.-Agenten ber-langt. - Brobe frei! 26jan, fabibo, 1M

DR. J. YOUNG, Beutider Spesial: Mrgi. für Aingene, Chrem, Malene und Dalleiben, Behandelt biefelben gründlich und ihnell bei mäsigen Preifen, ihmerles u. nach unübertrefflichen neuen Methoden. Der batraäcigte Nahenfatarth und Echwer-hörigfeit wurde luxiet. wo ander Aerzte erfolgte blieben. Aumfliche Mugen. Ariffen. Unterjudung und Raih fret. 187 Zenreborn Str., Jimmer 604, von 1-4 Nachm., Sonntags: 10-12 Vorm. Alt n. et. 261 Pincoln Ave., 8-11 Lorm., 6-8 Abends.

## Eine Blut-Kur frei versandt.

Eine freie Versuchs-Behandlung jedem Peidenden pripatim per Doft überfandt.

Gin munderbares Mittel für eine ichredliche Krants heit - Die Beilung ift dauernd.

Eine frete Bersuchs-Behandtung wird frei dersandt dom State Redical Justitute um die Thatsacht po meinen Dah die schredlichke aller Arantsbeiten geheilt derben kann. Es wird die Arantsbeiten geheilt derben kann. Es wird die Arantsbeiten geheilt derben kann. Es wird die Arantsbeiten geheilt derben kann. Es wird der Arantsbeiten geheilt derben kann. Es wird der Arantsten über diese Neganskand, der Lobalachen sind unsenzbar und müssen anektannt werden. Die Birlang dieses nenen Wittels ist merknürvolg. Der kurt, der der Anstitut unter sich hat, der eine lange und voeitreichende Erzahrung in der Bebandlung diese Luiteansbeit, und voor ungefähr zwei Jahren, nach einer langen Keibe den Unterindungen, sach eine Korden und und die Konten des Leibend des Birtung des Gistes außedt und urschabtlich nacht und es ans dem Kreden und und die int ieden Hunter diese Krantseit vertraut gemach dat, kan keine Entdedung ganz natürlich und dat ihn nie versoge Giste keine vorzischen der Kanntseit das daar auslied, und der Krantseit das daar auslied, und der Korden und unange-nehmen Entisellungen debeit war. In ein paar Lagen war die ganze Außere Quit geheilt und auch Lagen war die Erzeich bestimmt bents. Die deften, entschliebigen. Schrift der Freude über ihre dieseung berdortust, der Freude über ihre dieseung berdortust, der Freude über eine folch-mid Berzagtsein welche berüge bestur-gachen. Schrift der Freude über ihre dieseung berdortust, der Freude über ihre diesen nicht und Berzagtsein welche berüget des die des schieß der Freude über ihre diese die des kunders Josephalen wir der der der der die des die



## Ich heile Varicocele!

Kein Schneiden oder Schmerzen.

36 muniche, beg jeder Dann, ber an Barteocele, Striftur, aus ftedender Blutvergiftung, Conorrhoea, Rervenichmache ober anderen Hebeln gu leiben bat, nach meiner Office fommt, mo ich ihm meine Methode in Der Beilung Diejer Rrantheiten erffaren wirbe. 3ch lade befonders alle Danner ein, Die mit ben Bebandlungen anberer Mergte unjufrieden find. 3ch werbe End erfieren, weshalb 3br nicht geheilt murbet, und werbe Gud ju Gurer vollften Bufriebenbeit beweifen, weghalb ich Guch ficher, ichnell und bauernd gu beilen rer: mag. Mein Rat) toftet Euch nichts und meine Gebuhren für eine vollfandige Beilung find midig und fiderlid nicht mehr, als 3hr fur die Euch erwiesene Boblibat gerne begabit.

Gewißheit der Beilung

ift, was Ihr funt. Ich gebe Ench eine geidriebene, gefestiche Garaustie, bab ich Euch furire. Ich fann und werde Such jabliofe Galle vorführen, bie ich geheilt habe, um and gebeilt zu bleiben, und welche bem Saufärten und begenannten Geperten aufgegeben burben. Bat la für Andere gethan babe, fann ich auch fur Ench thun. Alfo ebert nicht.

gogert nicht. Sprech ft und en: 9-7:30 Rachm., Mittwochs nur von 9-12; Sonntags von 19-1 Ubr.

#### New Era Medical Institute. Bimmer 511, Rem Gra Gebande.

Ecke Harrison, Halsted und Blue Island Ave.

Benutt ben Elevotor bis jum 5. Floor und fest barauf, bag 3fr nach ber rechten Diffice geht.

## Doctor und Medizint für 50c

Nath frei für irgend eine Krantheit von den berühmtesten deutsichen Aerzien in Amerita und Du bezahlst nur für die Medizin. Du haft alfo teine Enticulbigung, Deine Gefundheit gu vernachläffigen.

Bufchech's Erküllungs- und Suften-Tropfen beiten feinell jebe Grtalt und Bullen, Erfälung, Rieber, heiterfeit, Catarth, Pronditis, Lopiweh, Mutantrong, Ercup, Ga Grippe, Halband, Glieberreigen, u. f. w. — Erfältest Du Did leicht? Co balte bifiets vorräthig, um Erfältungen gleich im Entlieben zu bejeitigen. Preib 50 Genic.

Die Rheumatismus : Rur finbert in einigen Stunden und heift in ein paar Lagen. 50 Cts.











BORSCH & Co., 103 Adams Str.,

WATRY 93 E. Randolph Str.
Deuticer Drifer.
Brillen und Argenglafer eine Spezialität. Robate, Cameras u. photograph. Material.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

84 ADAMSSTR., Zimmer 60, gegenüber ber Fair, Derter Building. Die Mergte bisier Anftnit find erfahrene bentiche Spe-aliften und betrachten es als eine Chre, ihre leidenben naliften und betrachten es all eine Gire, ihre leibenden Mitimenschen is siende als möglich von ihren Gedrechen zu beiten. Sie beilen gründlich unter Garantie, alle gedeimen Krantbeiten der Mahnner, Frauensleden und Meniftraatheiten, Folgen von Selbsteficekung, verlovene Mannidarteis ze. Oberationen von erker Klasse Overationen von erker Klasse Overationen bon erker Klasse Overateuren, sir rabikale heilung von Brinden. Krobs. Tumoren. Barticocle (Dobenfrantheiten) it. Konsulität und bevor Ihr beirathet. Menn nöbigt, plaziren wir Vatienten in unter Privathopipial. Frauen werden vom Frauenarst (Dame) behandett. Behandlung, inft. Nebiginen

nur Drei Dollars

Spari Schmerzen und Geld.



BOSTON DENTAL PARLORS, 148 State Str. Benn ber Morfe elet-trifche Gurtel nicht ber beite in ber Belt ift. Er beilt alle Leiben ber Rie-



petit die Leiben ber Neis-ren, Eeber, Aungen und Horz, ferner Abenma-tismus, Aerbenichmäche, Kopfichmerz, Folgen von Ausschneichungen, ver-lorene Mannbarkeit, alle Preis ift 85, \$10 und \$15.

Electric Institute. J. M. BREY 60 Bifth Ave., nahe Randolph Str., Chicago Auch Senntags offen bis 12 Ubr. 13of. fabi



Dr. J. KUEHN. (früher Affifteng - Argt in Berlin), legt für Saut- und Gefinischte Grant Etrifturen mit Gleftrisität Goldfieins Rlei-

dern und Aus-



Vergeßt nicht unferm Spezial= Bertauf beiguwoh= Goldfteins Mlei-

dern und Aus-

flattungsmaaren. flattungswaaren. niedrige Preise

## Mittwoch, 20. Februar.

\$ piķen.
150 Stiide Tordon: Spigen um Zwijcheusak, sehr hübschemuster, bis 3u 42 Zoll breit, per Nard
\$ tickereien.
2 Bartien Stiderei = Kanten und 3mifchenfak, ertra ipezielle Werthe-

Partie 1 -- per Pard oc Partie 2 - per Pard Bander.

Randichleifen (Mibhan Rams) Farben und weiß, fertig 18¢ Wir rednen nichts für's Binben, fondern aur ben Preis per Pard für's Band.

Reinseidenes Band, in allen Far-ben und ichwarz, Rr. 5, Se: Rr. 7, 4e: Ar. 9, Se: Ar. 42, 7e: Ar. 16, 

Speziell um 8 Uhr Vorm. Johrif : Reiter pon ichmars gemu: fterten Aleider = Sateens und Ronal

blauenRattunen, um bamit 31c Bell-Percales.

Handludzeug. Edwerftes Cotton Damaft Sand= tuchgeug, ipegiell, per

Elderdown. Fanch geftreifte reinwollene Giber: Dauns für Rinder = Mantel, Die 680 und 75c Sorten, muffen 25c

Männer-Schuhe. Casco Ralb Conur: und Congreg. Schuhe für Manner, burchaus fo-

Knaben-Schuhe. Schnürichuhe für Anaben, burchaus folibe, mit Dongola Obertheil, in Größen 13 bis 2, per - 78c

Gummi=Sticfel. PrimaQualitat Gummi=Stiefel für 

B. & B. Hemden. 100 Dugenb jener feinen farbigen Bercale = Semben (gebügelt) für Manner. B & B hemben iverben nur fabrigirt in 1.00, 1.25 und 1.50 Qualitäten und jedes Semb ift bom Fabrifanten völlig garantirt,

und hofen. Schwere wollen Fließ gefüttert, in Größen 22 bis 26, morgen 15c

Knaben-Unterhemden

Damen-Unterzeug. Schwere naturwollene Ramcelshaar und Fließ gefütterte Leibchen Beintleiber, Die 580 Sorte gu

Edwere Beinfleiber für Tamen, aus reinfter Wolle, in weiß und filber= grau, übrig geblieben von unferer 50 Corte, jo lange ber 

Damen-Waills. Meinwollene Glanell Waifts für Da-

men, in allen Farben, reg. 1.25 und 1.00 Werthe, .65c Auswahl ..... Pamen-Unterröcke.

Reinwollene geftridte Unterrode für Tamen, alle Farben, 1.25 75c

Rinder-Röcke. Unterrode, geftridt aus reinfter

Molle, marfirt um für 40 und 350 verfauft zu werden, 25c

Karrirt, die Nard breite 10c 52c Rleider=Bargains bom Goldftein : Ginfauf. -

Extra fpeziell, fo lange der Borrath reicht! 100 Heberrode und Ulfters für

Manner, Goldfteins Breis 5.00 und 6.00, müffen fort 1.98 200 Geschäfts = Ungüge für Man-ner, Goldfteins 5.00, 6.00 und 7.00 Corten, muffen fort3.48 300 fcmarge Dud Rode für Man: ner, mit Blantet Futter, .. 68¢ 200 Leber-Rode für Danner, mit Blantet Futter, Gold: 98¢ fteins 4.00 Corte, ju . . . 98¢ 1000 Baar Anichofen für Anaben, Goldsteins 50c Corte, 25c 500 fcmarze Fedora = Sute für Rnaben, leicht beschmutt, Goldsteins 1.00 Werthe, zu . 25c

folide, mit Dongola Obertheil, in Größen 13 bis 2, per - 1885 78c	Groceries.	
Größen 3 bis 5½, per 88c	Majhburns oder Wieboldts Best Patent Wiehl, & Faß Sad, 1.00— 1.98	
ummi=Sticfel.  Prima Dualität Gummi=Stiefel für Manner, alle Größen, 2.48 per Paar	Extra guter Santos-Kaffee, per Pfund	
& B. Hemden.  100 Dutzend jener feinen farbigen Bercale = Hemden (gebügelt) für Männer. B & B hemden werden nur fabrigirt in 1.00, 1.25 und 1.50 Qualitäten und jedes hemd ift bom Fabrifanten völlig garantiet, jpeziell, morgen, Auswahl		

Die Sinrichtung des Bogerführers Zan in Tientfin.

(Rorrefp. ber "Granf. 3tg.")

Tientfin, 8. Dezember. "Rur feine Sumanitätsbufelei"; fo fagte mir ein bereits lange Beit in China lebender Deutscher, "wenn wir bie Chinesen erschießen, bann erreichen wir nichts, ba fie fich baraus absolut nichts machen. Wir muffen fie topfen, bamit bie Schanbe bes schmachvollen Todes auch von der Familie gefühlt wird." (Gin geföpfter Chinese fann nämlich nach chinesischer Unficht niemals felig werden, ba fein Beift topflos umberirrt, und ber Ge= bante, daß es fo ift, macht bie gange Familie unglücklich.) "Rommen Gie morgen mit zur hinrichtung und Gie werben fich bavon überzeugen, bag bas Röpfen an und für fich human genug ift." - Da ich nun allerdings noch niemals einer Hinrichtung durch bas Schwert beigewohnt hatte, und bes= halb ber allgemein ausgesprochenen Un= ficht, baß biefe genau fo eratt unb schnell von Statten ginge, wie eine olche burch die Gullotine, nicht wiber= iprechen tonnte, entschloß ich mich, mit= augeben. Die Haupttriebfeber, bas graufige Schaufpiel gu beobachten, mar aber barin gu fuchen, daß ich Dottor werben wollie. Begen Die Unficht gu tampfen, bag er nothig fei, auch bie Familie eines Miffethaters ungludlich ju machen, bas habe ich längft aufgegeben, benn biefe Unficht ift im fernen Diten bei Chinefen und Guropäern gu einem unantaftbaren Glaubensarttel geworben, ben wir hoffentlich nicht bon China nach Europa importiren. wenn unfere Urmee in bie Beimath gu=

Zan war früher Zaotoi von Tient= fin. Er foll ben Mufftanb ber Borer, und bor allen Dingen bie Angriffe auf bie europäische nieberlaffung, finanziell ermöglicht und an ben Ungriffen felbft als Führer theilgenommen haben. Enbs lich behauptet man, bag er gur Ermor= bung vieler driftlicher Chinefen aufge= reigt habe. Trifft bas Lettere gu, fo hat er felbstberftanblich ben Tob berbient, wie alle anderen Bogerführer, ber nun an bem früheren Gewaltigen

und es ift thatfächlich mit ziemlicher Gewißheit anzunehmen, bag er nicht weniger blutdürftig gehandelt hat, als bie Raiferin-Wittwe und Pring Tuan. Wer aber Mord anempfiehlt, ftatt fich auf ehrlichen Rampf zu beschränken, der muß mit ber Möglichfeit bes eigenen gewaltsamen Todes rechnen.

Es war ein ungemein falter Mor= Baotingfu gefangen, aber nach feinem bag die früheren Untergebenen Zans. Tientfins aufwies. Beute ift fie ger= weiß fein Menfc. Bielleicht ließ ber= felbe Tan, ber heute gefopft werben

gen an dem wir gur Richtstätte bin= ausfuhren. Um 11 Uhr Bormittags follte die Sinrichtung auf öffentlichem Plate in der Nabe des Nordthores, bas heißt mitten in ber Chinesenstadt, por fich gehen. Man hatte Tan zwar in früheren Wirtungstreis Tientfin trans= portirt, damit Die öffentliche Bollftred= ung bes Urtheils auf feine früheren Untergebenen einen größeren Gindrud mache. Dieje Magnahme verlängerte natürlich die Seelentampfe bes Tobes= fandidaten bedeutenb, aber man bielt es für angebracht, ber Chinesenbevolte= rung in Tientfin, die bereits anfing gu bergeffen, baß fie augenblidlich ben Fremben gegenüber mehrlos ift, gu be= weisen, daß die großen Männer, benen fie traute, heute ebenfalls wehrlose Opfer find. Der doch einmal bem Tode berfallene Mann tonnte burch feinen Job in Tientfin viele Menschen bor bem Berberben retten, bie vielleicht ohne biefes Schaufpiel wieber ben Ginflüfterungen anberer Borerführer zugänglich gewesen sein würden. Aber wir Fremden überlegten boch weislich, bag die hinrichtung vielleicht auch an= bers wirten tonnte. Wer mußte ficher, bie Borer von Tientfin, berginrichtung ruhig gufehen wurden? Für alle Falle bewaffnete fich beshalb jeber Guropäer, ehe er die Fahrt antrat. Es mar eine traurige Fahrt! Um gefrorenen Beiho ging es entlang bis jum Raiferfanal, bann bogen wir in eine Strafe ein, früher bie reichften Läben ftort, ausgebrannt, ausgeplündert. Bas aus ben Raufleuten geworben ift,

follte, fie bon bemfelben Benter topfen,

Thatfache ift jebenfalls, bag bie Raufleute, bie gum Theil berBorerbewegung Biemlich fühl gegenüberftanden, unter ber Bogerherrschaft graufam behandelt wurden. Ließ man fie am Leben, fo plünberte man menigftens bei ben Frembenfreunden, die bie patriotische Bewegung aus Rudficht auf ihren Geld= beutel nicht mitmachen wollten. Rach längerer Jahrt paffirten wir bas "Nordthor", hinter bem die Stadt sich aber fortsett. Es wird heute ge= nau in ber Mitte ber "Cith" liegen. Die Strafe hinter bem Thore ift etwa zwei Meter breit. Rechter Sand liegen etwas erhöht die Trümmer eines Haufes, linker Sand ift eine Ruine bis auf bas Strafennibeau abgetragen. Diefer Blat follte gur Richtftätte bienen. Auf ber Erhöhung rechts hatte bereits ein beutscher Leutnant einen ge= waltigen photographischen Apparat aufgebant, während links nichts gu fe= hen war. Der Apparat emporte mich, benn ich halte es für eine Beschmadlo= igkeit einen Delinquenten in feinen letten Budungen gu photographiren, lediglich um eine intereffante Erinne= rung zu haben, ober um bem Bubli= tum in der Beimath ein graufiges Bild porführen ju tonnen. Wir haben bier braußen genug gu thun, um uns feloft bor Berrohung ju bewahren, und foll= ten uns gewiß hüten, auch noch unfere Landsleute in ber Beimath ju ver= Bortehrungen getroffen, der Plat ichien

felbft feine Fertigfeit zeigen follte.

Auf dem Richtplat waren feinerlei lediglich geebnet zu fein. Langfam füllt fich ber Zuschauerplatz rechts mit Offizieren aller Nationen und mit gleichmuthig breinschauender Chinefen. Der Chinese ift burch feinen langjah= rigen gezwungenen Bertehr mit ben Ausländern zum vollkommenen Schauspieler geworben. Nicht eine Miene in ben bollftändig regungslofen Befich= tern zeigte, mas die Leute bachten. -Jest erschien ber Benterszug. Boraus schritt ein Gerichtsbiener mit einer auf einer Stange getragenen Tafel, bie in dinefisch ben Urtheilsspruch zeigte. Dahinter, mit auf dem Ruden gufam= men gebunbenen Banden, schritt zwiichen zwei Benterstnechten ber Berur= theilte, hinter ihm, bas breite Berichtsschwert mit beiben Sanden por fich haltend, ber Benter felbft. Dann folgten die Mitglieder der "provisori ichen Regierung" von Tientfin, Die bas Urtheil gefällt hatten. Diefe Regierung befteht aus ausländischen Of= fizieren. Die Begleitmannschaft mar

aus frangösischen, deutschen, italieni= schen und ruffischen Soldaten, bie mit aufgepflanztem Seitengewehr marichir= ten, gufammengefest. Es ift außeror= bentlich anerkennenswerth, bag man bie indischen Siths nicht mit herange= gogen hatte und - vielleicht gum Er= ab bafür - einem englischen Offi= gier, offenbar bem Regierungsmitglieb, bas Rommando über bie gemischte Rompagnie überließ. Der gange ent= fekliche Borgang nahm verhältnigmä= Big geringe Zeit in Unspruch. Schnell waren bie Truppen im rechten Wintel aufgestellt und ber Delinguent, ein etma fünfzigjähriger unterfetter Mann, trat festen Schrittes por. Dhne einen Befehl abzuwarten kniete er nieder und ließ fich ruhig bie Mugen berbinden. Cbenfo willig beugte er bas Saupt.um bas ber Bopf gewidelt mar. Nun marf bas Schwert. Ich fah weg, benn es war mir unmöglich, bas Schwert nie- friedliches Jahr; ber Berich: führt bies berfaufen zu fehen. Aber ich hörte es leiber nieberfallen, und zwar nicht einmal, nein fünfmal. "Um Gottes= willen." hore ich in meiner Nahe rufen, "ber Rerl friegt ben Ropf nicht ab!" Mir schwindelts. Ich habe ein Gefühl, als muffe ich Jemandem an die Rehle fahren und brange mich fonell burch, um in meiner Ridfha fofort ben fchred= lichen Blat gu berlaffen. Da geht es plöglich wie ein Aufathmen durch die gange Boltsmenge. Der Ropf ift ge= fallen. Unwillfürlich wende ich den Blid noch einmal zurud und fehe ben englischen Offizier am Rande bes Blages fteben. Er ift bleich geworben, wie ein Menfch, ber Furchtbares fah. Wohl mochte er in Transpaal ben Tob in mancherlei Geftalt gefehen haben, aber für Diefe Urt "humaner Sinrichtung" reichten feine Rerven offenbar nicht aus. Gein Blagwerben rechne ich ihm übrigens hoch an, ja es gefiel mir fogar beffer, als bas Lächeln, mel= ches unglaublicher Beife einige Gefich= ter zeigten. Das Blagmerben bewies mir, bag ber Engländer ein Gentleman war, bas Lächeln bewies mir bon anberen Leuten das Gegentheil. In Be=

gu photographiren. Doch wahrscheinlich habe ich bie Ner= ven ber Lefer über Gebühr angegriffen, und ba ift es gu meiner Entschulbigung nothwendig, zu erflären, weshalb ich

banken zog ich aber bor bem englischen

Offizier ben Sut ab, als ich erfuhr, bag

er bei feiner Untunft auf ber Richtstätte

bem vorerwähnten photographirlufti=

gen Offigier gugerufen habe, bag es

nicht gestattet fei, die hinrichtungsfzene

Veber 30 Jahre erprobt! Dr. RICHTER'S weltberühmter "Anker" Pain Expeller
st das Beste was es giebt gegen Rheumatismus. Gicht, Neuralgie, Hüftweh, etc. und RHEUMATISCHE BESCHWERDEN ALLER ART. 25c. und 50c. bei allen Droguisten oder vermittelst F. Ad. Richter & Co.

215 Pearl Street,

New York.



Tans hinrichtung schilberte. Ich that es, um der Unschauung, daß man den Chinesen auf chinefische, das heißt barbarifche Manier tobten muffe, entgegenzutreten und babei Mitfampfer gu finden. Dug getobtet werden, fo tödtet man auf die schmerzloseste und leichteste Urt, burch Guillotine ober Schuftwaffe. Daß der Chinese Die lettere nicht fürchte, ift eitles Berede. Weshalb laufen benn die chinefischen Soldaten bor ber Schufmaffe meg? Die andere Begründung für die graufame hinrichtungsart, daß man bie Familie dadurch unglüdlich machen fonne, ift einfach unmoralisch. Also fort mit dem Richtschwert in Die Mufeen und Foltertammern, ober, noch beffer, in's Deer, wo es am tiefften ift".

Strifes in England.

Die Bahl ber Strifes im Jahre 1899 betrug 719 gegen 711 im Jahre 1898; bie Zahl ber betheiligten Personen war bagegen viel geringer, als im Borjahre, fie war die geringste in ben letten fechs Jahren, für welche eine vergleichbare Statistit borhanben ift. Roch auffallender ift die Differeng, wenn man bie Summen ber burch bie wirthichaft lichen Rämpfe verloren gegangenen Ur beitstage mit einander vergleicht. Bir laffen bie betreffenben Bahlen für bie legten 6 Jahre hier folgen:

Gejammtdaue Zahl ber bethei- der Konflikte ligten Arbeiter in Arbeitstager 198, 190 230, 267 253, 907 180, 217 10.345,523 15.289,748 2,516,416

Diefe Bahlen umfaffen auch bie burch Strifes indirett jum Feiern gezwun= genen Berfonen. Die Babl ber birett Betheiligten, bie in ben nachfolgenben Berechnungen ju Grunde gelegt ift, ber Benter feinen Mantel ab und hob betrug im Berichtsjahre nur 138,058.

Das Jahr 1899 mar alfo ein fehr gurud auf Die ausnehmend gute Ron junttur, namentlich in ber Rohlen-Induftrie, fo bag bie Forberungen ber Arbeiter in vielen Fällen bewilligt mur= ben, ohne daß bie Arbeiter gu-bem au-Berften Mittel, bem Strite, hatten gu greifen brauchen. Große Strifes merben nur zwei verzeichnet : Der Pfla= fterer=Strite, bei welchem 4000 Mann gufammen 200,000 Arbeitstage im Musftand lagen, und ber Strife ber Bute-Arbeiter bon Dundee, Die in ber Bahl von 35,000 einen Berluft von 344,000 Arbeitstagen zu verzeichnen hatten. Die feit 1894 burch Strifes und Mussperrungen perlorenen Mrbeitstage belaufen fich auf bie enorme Bohe von 21 Milliarden, auf das Jahr 1899 entfällt bavon etwa nur ein Taufendftel.

Die Strites nach Größentlaffen ge= orbnet, ergiebt, baf ber grofte Theil. nämlich 416 ober 58 Prozent, folche mit einer Theilnehmergahl von unter 100 waren, die zusammen aber doch nur 10 Progent ber berlorenen Arbeits tage umfaffen. Dagegen umfaffen zwei Ronflitte allein 23 Prozent aller an Ronfliften betheiligten Berfonen und 15 Progent der Arbeitstage.

Gine andere Gruppirung geigt uns bie Strifes nach Urfachen und Refultaten. Darnach betrugen bie im Berichtsjahre wegen Lohnfragen geführ= ten Strifes : 68.6 Prog.; Arbeitsftun= ben : 2.8 Brog.; Beschäftigung besonde= rer Rlaffen ober Berfonen : 5.9 Brog .: Fabrifordnung : 13 Brog.; andere Urfachen : 6 Prozent. Rur für 36,808 Betheiligte verlief bie Bewegung gun= ftig. 60,275 verloren ju Bunften ber Unternehmer und mit einem Rompro= miß endende Strifes mit einer Betheiligungszahl von 40,237. Dies für Die Arbeiter nicht fonberlich gunftige Re= fultat hat feine Urfache wohl barin, bag ber Strife ber Jute-Arbeiter, an bem 35,000 Mann mit 344,000 Ar= beitstagen betheiligt waren, verloren ging. Der Bericht weift aber auch noch barauf bin, baß für viele Induftrien Ginigungsämter ober ahnliche Inftitutionen bestehen, fo bag es ben Arbeitern vielfach gelang, ihre Forderungen burch= gubruden, ohne bag es gum Strife fam.

- Romparation. - Junger herr: "Gie find leiber fcon verlobt, gnabi= ges Fraulein, wie ich an bem Ring an Ihrem Finger bemerte; haben Gie aber nicht wenigstens eine Schwefter, Die Ihnen annahernd an Schonheit abnlich ift?" - Fraulein: "Allerdings, mein' herr, befthe ich eine folche. Die ift aber noch viel berlobter als ich!"

Burudgegeben. — Aeltere Dame (ledig): "Wie, ichun fo alt, herr Dberft, und haben noch feine Baffenthat voll= bracht?"— Oberft: "Thut nichts! Man tann, wie Gie miffen, alt werben, meine Bnäbige, auch ohne Eroberungen gemacht zu haben."

Fairwear Elegant und dauerhaft. billig nur im Breis find bie Borguge, melde Die Damen:Schuhe

pfehlen und fo popular machen. Ein beiferer Schub len und fo popular für ben Breit ift un: bentbar. Bertauft nur Schubladen. Berfucht ein Laar. Gine Anzahl Facons. – Ein Preis. THE-Bradley Shoe Co., Fabritanten, CHICAGO fonbife

Eugene Frei Jedermann, der fich fur "Eugenefielb Monument field's Souvernir Fund" interessitet. Zeichnet soviel Ihr 190At. Substriptionen von \$1 ausw. berechtigen zu dem prächti-gen Buch: "Field Flowers" Aedichte. Ein \$7.00 in Leinward geb., Sull, als eine Duittung für die Sub-iktebion jum Hond. Das Buch enthält eine Ausvohl von Rielbs beiten und te-repröfentativen Werken und is zur Allieferung bereit. Wenr die größten Kluftifer Buch. Das Brd bei

ber größen Artiken der Meit.
Denn die größen Künister
ber Melt uicht freimitige
keiträse gleister disten, sonnte das Buch nicht
unter \$7.00 bergesellt werden.
Der ausgedrachte Johd wird zur Alfte an die
Familie des derfordenen Engene Field vertbeilt,
die andere Halfte zur Kreichtung eines Monuments zum Andenken an den belieden Poeten
der Kinder dertwandt. Aberssiert Eugene Field Monument Souv. Fund (Auch in Buchläden.) 180 Monroe Str. Chicago. Menn 3hr bas Porto bezahlen wollt Schift 10c. Erwähnt bie "Abenopoft". 28no"

Geonomy But \$3.25 p. Conne Geonomn Rut .... Befte Qualität. Bolles Gewicht.

ALWART BROS.,

Stadt-Office: Zimmer 402, 215 Dearbornftr. Aard-Offices: 278 Danton: Strafte; Telephon. Rord 38. Africeln Abee. und herndon Strafte, Telephon, L. B. 185.

Der feit einem halben Jahrhunder

berühmte echte UNDERBERG-BOONEKAM ift ber befte Magenbitter. Bergeftell in Rheinberg (Deutschland)

Man hüte fich vor Nachahmungen.

Finanzielles.

WM. C. HEINEMANN & Co. 92 LASALLE STR., Grite Siderheiten-vorzugliche Auswahl

Geld gut verleihen! Bu beftem Bins-Raten. Senaue Austuuft gerne extheilt. bibofa, bw Greenebaum Sons, Bankers, 83 u. 85 Dearborn Str. Geld i Wir haben Gels jum Berleihen an hand auf Chicagoer Grundseigentbum bis ju irgend einem Betrage un ben nied bei genebent. Betrage un ben nied rigen einem Beagiel und Areditbriefe auf Europa.

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Gelb zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypotheten gu verfaufen.

Reine Rommiffion. H. O. STONE & CO. Anteihen auf Chicagoer 206 LaSalie Str.

## All on Board.

Rajute und 3mifchended. EXKURSIONEN nach Hamburg. Bremen, Antwerpen, London, Rotterdam, Havre, Neapel etc.

Tidet : Diffice 185 S. CLARK STR.,

Beldfendungen durch Deutide Reichepoft, Pag ins Ausland, fremdes Geld ge: und ver-tauft, Bechfel, Rreditbriefe, Rabeltransfers, Epezialität .

Erbichaften folleftirt, juverläffig, prompt, reell; auf Berlangen Borichuß bewilligt. Bollmachten.

fonjularijd ausgestellt burch Deutsches Konsular= und Rechtsbureau

185 S. Clark Str. Office geoffnet bis Abends 6. Conntags 13fb.

# 84 La Salle Str.

ju billigften Breifen. Begen Ausfertigung von

Bollmachten, notariell und fonfularifch, Erbichaften,

Boraus baar ausbezahlt ober Borfoug ertheilt, wenn gewünscht, wendet End bireft an

Konfulent K. W. KEMPF. Lifte von ca. 1000 gesuchten Erben in meiner Office.

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau.

84 La Salle Strasse. Conntaus offen bis 12 Uhr.

laussenius &Co. Begründet 1864 burd Konful B. Clauffenius.

Grbichaften Vollmachten

unfere Spezialität. In ben lehten 25 ? bren haben wir Aber 20,600 Erbschaften regulirt und eingezogen. - Borichtfe gemabrt. berausgeber ber "Bermiste Erben:Lifte", nach amb-lichen Duellen gufammengestellt.

Bechiel. Boftzahlungen. Fremdes Geld. Beneral=Agenten bes Morddeutschen Llond, Bremen. Melteftes Deutsches Ankasso=,

Rolarials. und Rechtsbureau. Chicago. 90-92 Dearborn Strafe. Conntags offen von 9-12 übr.

<u>Gie Gle Transatlantique</u> Frangofifche Dampfer-Linie. Ule Dampfer Diefer Linie maden bie Reife regelmstig in einer Boche. Schnelle und bequeme Linie nach Subbeutichland mb ber Schweig. 71 DEARBORN STR. Maurice W. Kozminski, Seneral Mgens

Goldzier, Rodgers & Froehlich, Advokaten,

820 Chamber of Commerce, LA SALLE & WASHINGTON STR.
Tel Main 3100. 3jan.be, fa. fon, bi. 6m

Sur alle feftlichen Gelegenheiten empfehlen wir unfer reichhaltiges Lager importirter sowie alle Sorten hiefiger Beine, barunter ben von ben beiten Aerzten jo fehr empfohlenen BLACK ROSE. Außerbem enthalt unfer Lager bie großte Ausmahl feiner Bhisties, Cherries, gute Bortw eine, Arac, Jamaica Rum, echtes Zwetichenwaffer, Ririchwaffer ac. Kirchhoff & Neubarth Co., 53 & 55 Late Ctr. 7ag, bifrion\* Tel. Rein 2007. 2 Thuren oftlich von State Str.

Babft's Gelect et. wirbt fich alle Tage mehr Freunde; es ift von vorüglichem Bohlgeichmad unb ucht feines Gleichen.

Gifenbahn-Fahrplane.

Chicage und Rorthwestern Gifenbahn. Tidet-Offices, 212 Clart . Strafe. Tel. Central 791, Dallen Abe. und Wents-Strafe Station. Abfahrt. Anfuntt. The Colorado Spezial". Des- 10:00 Bm "8:30 Am | The Colorado Spezial", Dels-| Moines, Chinfiel, Omaha | Gair Lafe, Ean Francisco, | Bod Angeles, Bortland | \*10:30 Am \*9:30 Am | Deuber Omaha, Siouy Cith. \*10:30 Am \*9:30 Am | Siour Cith. Omaha | \*5:30 Am \*9:55 Am | Deiber Omaha, Siouy Cith. \*10:30 Am \*9:05 Am | The Moines | \*10:30 Am \*9:05 Am | Moines

Rodiord — Abf., '3 Dm., 79 Um., 82.02 22m., 19.38 Radmittags.
Betort und Janesbille — Abf., †3 Bm., §4 Dm., '9
Bm., †4.23 Um., †4:43 Um., †5:05 Um.; †6:30 Um.,
Janesbille— Abf., †6:30 Um., '10 Um., '10:13 Um.,
Diltwauftee— Abf., †6:30 Um., '10 Um., '9 Uw.,
†11:30 Um., †2 Um., '3 Um., '7 Um., '9 Uw.,
†11:30 Um., †2 Um., '3 Um., '8 Dm., '10:38
Radmittags.
' Tāglich: † ausg. Sonntags; § Sonntags; a tāglich
bis Venominet; k tāglich bis Ereen Bas. Beft Chore Gifenbabn,

Wert Chore Etsendahn.

Bier limited Schnelgige täglich awicken Chicagon. St. Louis nach New York und Bofton, die Wadolfvellichte Dahn mit eleganten Esand wirdel-Anteiel Anteie Louis ner Bagenwechsel.

Bia Babab 12:

Bia Babab 13:

Bofton 5:50 Adds.

Bofton 6:50 Borm.

Bia Ridel I i at e.

Bofton 6:50 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 6:50 Addm.

Bofton 6:50 Addm.

Bofton 6:50 Addm.

Bofton 6:50 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 5:50 Adds.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 6:50 Borm.

Bofton 7:50 Borm.

Bofton 7:50 Borm.

Bofton 10:20 Borm.

Bofton 6:50 Borm.

Bof

Blinois Bentral-Gifenbabn. In burdfahrenber Zige berlassen.

And durchfahrenber Zige berlassen den Zentral-Bahrebof, 12. Str. und Narf Row. Die Zige nach dem Siehen fönnen (mit Ausnahme des Botzuges) an der 22. Str., 39. Str., dobe Narf. und 63. Str. Station bestiegen werden. Stabl-Lidet-Office, 68 Ndams Str. und Mubitorium-Dotel.

Durchunge: Absand Anthender Anderschaften Unfhanst
Rew Orleans & Membris Energial & 3.30 R \* 9.20 H.
Rew Orleans & Wembris Annied \$ 5.30 R \* 11.20 B
St. Louis Spunneied Bussond 

Burlington Interferent Action of the property Burlington: Binte. Clinton. Moline, Rod Island 11.30 Bulle Orie in Teras 11.30 Bollesburg und Ouinet 11.30 Bollesburg und Ouinet 11.30 Bollesburg und Ouinet 11.30 Bollesburg und California 4.00 Kortona Under California 4.00 Kortona Under California 4.30 Restricting, Kochelle und Kortona 4.30 Restricting, Kochelle und Kortona 5.30 Ranies City, St. Joseph 6.10 Ranies City, St. Joseph 6.10 Ranies California Califor C. Daul und Vinneapolis. 110.55 % †10.50 %
C. Daul und Vinneapolis. 110.05 % †10.50 %
Refut. H. Madion. 110.0 % 7.00 %
Omada, Lincoln. Denber. 110.00 % 7.00 %
Gait Late, Ogden. California. 11.00 % 7.00 %
Oxadbwood, Hot Springs, G. D. 11.00 % 7.30 %
Täglich, Fläglich, außgenommen Sonntags. Täle
ils, außgenommen Samftags. 10.55 % †10.20 % 11.00 % 7.20 % 7.20 % 11.00 % 7.30 % 7.30 %

Chicago & Alton-Union Baffenger Station, Twight Accominobation 5.80 K 9.30 K 9

Ridel Blate. - Die Rem Dort, Chicago und Ct. Louis: Gifenbahn. Bahnhof: Dan Buren Str., nabe Clart Str., an bes hochbahnichleife. Alle Buge täglich. Abf. Unt. 

CHICAGO GREAT WESTERN RY

"The Maple Leaf Route." Grand Central Ciation. 5. Ave. und Harrison Strate.
6:th Office: 115 Abams. Xelephon 2890 sentru.
\*Täglich †Ausgen. Gonntags.
Winneapolis. St. Baul. Du } 6... B ‡ 1... OR
bug e. R City. St. Joseph } 6.00 R \* 2.80 c
Pes Moines, Marigalitown. \$ 10.3 R \* 2... OR
Spramore und Bron Bocal...... \* 10.9 R \* 10.25 B

Atchifon, Tobeta & Santa Fe Eifenbahn. Buge verlaffen Dearborn Station, Bolt und Dear-born Sit. - Lidet-Office, 109 Abams Str.- "Phoma 2,037 Central. 2,037 Central.

Streator. Galesdurg, Ft. Mab. | 7:58 S. | 5:02 R. |
"The California Limited—Aos Mingeles, S. Diego, S. Fran 1:00 K. 2:15 R. |
Streator, Pefin, Monmonth... | 1:08 K. | 12:35 R. |
Streator, Pefin, Monmonth... | 1:08 K. | 12:35 R. |
Streator, Pefin, Monmonth... | 1:08 K. | 12:35 R. |
Streator, Joilet, Loddy, Cemont Genont. Oxfoot und Joilet... | 5:08 R. | 12:35 R. |
Ran, Cith, Colo., Ulab & Tex. | 6:00 K. 9:30 K. |
Ran, Cith, Color, Ulab & Tex. | 6:00 K. 9:30 K. |
Ran, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:30 K. |
Ran, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Ran, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. 9:00 K. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. | 10:00 R. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. | 10:00 R. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. | 10:00 R. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00 R. | 10:00 R. |
Rand, Cith, Color a K. Rex. | 10:00

MONON ROUTE-Dearborn Station. Sidet Offices, 282 Clart Gtr. unb 1. Rlaffe Dotels. Abgang. Anfunft. Indianapolis u. Cincianati. 24.45 D. lafazette und Louisville. 8.30 B. Indianapolis u. Cincianati. 48.30 B. Indianapolis u. Cincianati. 14.65 B. Indianapolis u. Cincianati. 14.65 B. Indianapolis u. Cincianati. 25.00 B. Indianapolis u. Cincianati. 25.00 B. Indianapolis u. Cincianati. Anbianapolis s. Cincinnat. \$20 9. 15:90 Lefapette Ricomodation. \$20 9. 10:50 Lefapette und Louisbills. \$20 9t. 7:23 Indianapolis s. Cincinnati. \$20 9t. 7:23 Taglis. † Sonning ausg. Ans Conning

Baltimore & Dhie. Bahnhof: Grand Zentral Baffagier-Station: Aiden Office: 244 Clart Str. und Auditorium. Aeine extra Fahrpreise berlangt auf Plmited Jägen. Ange täglich. Botal-Expres. T.30 B 5.15 R Rotal-Expres. T.30 B 8.15 R New York und Waldungton Besti-bufed Limited. 10.20 B 8.45 R New York. Washington und Sitis-burg Destiduled Limited. 3.00 R Columbuls, Wheteling, Ciedeland u. Hitsdurg Expres. 8.00 R 8.50 B

